



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تموز ٢٠٠٠

المجلد ٣٦ - العدد ٧

دائرة الأبحاث



# البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

\* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

\* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

\* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن  
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩  
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣  
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان  
<http://www.cbj.gov.jo>

## الفهرس

### الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقود والبنوك</b>
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٧ - ١٦	١٠ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	١٣ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٤ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٥ - ٢٤	١٥ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٧ - ٢٦	
٢٩ - ٢٨	١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٥	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧ - ٣٦	٢١ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤١	٢٣ - تقاص البنوك .
	<b>المالية العامة</b>
٤٣ - ٤٢	٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٥ - ٤٤	٢٥ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٧ - ٤٦	٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
٤٩ - ٤٨	٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٠	٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥١	٢٩ - الدين العام الخارجي.

## الصفحة

### القطاع الخارجي

- ٣٠ - ميزان المدفوعات .  
٥٢ - ٥٥  
٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .  
٥٦  
٣٢ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .  
٥٧  
٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.  
٥٨  
تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .  
٥٩  
٣٤ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.  
٦٠ - ٦١  
٣٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .  
٦٢ - ٦٣  
٣٦ - التركيب السلعي للمستوردات.  
٦٤ - ٦٥  
٣٧ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .  
٦٦ - ٦٧  
٣٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .  
٦٨ - ٦٩  
٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .  
٧٠  
٤٠ - المستوردات من الدول العربية .  
٧١  
٤١ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .  
٧٢ - ٧٣  
٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.  
٧٤  
٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .  
٧٥  
٤٤ - القادمون حسب الجنسية .  
٧٦  
٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .  
٧٧  
٤٦ - حركة ميناء العقبة .  
٧٨

### الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٧ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٧٩  
٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.  
٨٠  
٤٩ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).  
٨١  
٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).  
٨١  
٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .  
٨٢  
٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.  
٨٣  
٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .  
٨٤  
٥٤ - الانتاج الزراعي .  
٨٥  
٥٥ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.  
٨٦  
تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني) .  
٨٧  
٥٦ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.  
٨٨ - ٨٩  
٥٧ - نشاط البناء.  
٩٠ - ٩١  
٥٨ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.  
٩٢ - ٩٣  
٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.  
٩٤ - ٩٥  
٦٠ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .  
٩٦  
٦١ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .  
٩٧  
٦٢ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.  
٩٨ - ٩٩  
٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.  
١٠٠

## دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

### أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية او الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك او مارست بعض وظائف البنوك.

- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.

- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات والمجالس القروية.

- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية\*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.

- **المؤسسات المصرفية الأخرى\*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الانماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.

- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.

\*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازنت مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازنتات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الإقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الالزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨)، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.

- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة على شهادات الإيداع:** قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت أسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءً من ذلك التاريخ اصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للاصدار.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

## ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- **العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات):** الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

### ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازات مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي .
- **سندات واذونات الخزينة :** وتشتمل على السندات والاذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها الى سندات اكتتبت بها البنوك المحلية .
- **سندات واوراق حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية بالإضافة الى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

### رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الحساب الجاري: يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- الميزان التجاري: الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- الصادرات الكلية: الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.
- المستوردات في ميزان المدفوعات: إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة .
- ميزان الخدمات: يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-
  - \* دخل الاستثمار (المقبوضات) : يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
  - \* دخل الاستثمار (المدفوعات): يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
  - \* حوالات العاملين (مقبوضات): تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.
  - \* حوالات العاملين (مدفوعات): تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى(مدفوعات).
  - \* السفر (مقبوضات): يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وبعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
  - \* السفر (مدفوعات): يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون

لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

\* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).

\* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالأشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

### خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية اما بطريقة التخفيض المنفرد، واما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) الى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحاسبية.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلادهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.

- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.

- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.

- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.

- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).

- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطه) والداخله في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابته وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٥) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات: شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية .
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر: شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية : شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).



## معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٤,٩ مليون نسمة في عام ١٩٩٩ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧,٨ ٪ اراضي زراعية.
- المناخ** : حار جاف صيفا معتدل ماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٩ ما قيمته ٥٢٩٣ مليون دينار او ما يعادل ٧٤٦٥ مليون دولار امريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٠٨٠ ديناراً او ما يعادل ١٥٢٤ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٩ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١٠٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million

مليون دينار

	2000	1999	1998	1997	1996	1995		
(١) <b>Money and Banking</b>	<b>May</b>						(٨) <b>التقود والبنوك</b>	
Currency with the Public	1086.7	1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	التقود المتداول	
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4485.2	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	3326.3	ودائع المقيمين بالدينار (٢)	
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1400.9	1283.1	1132.7	839.2	835.6	782.6	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية (٢)	
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>6972.8</b>	<b>6747.6</b>	<b>6026.3</b>	<b>5576.6</b>	<b>5175.3</b>	<b>5159.8</b>	<b>عرض التقود (٢ع)</b>	
Foreign Assets (Net)	3513.7	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	صافي الموجودات الاجنبية	
Domestic Assets (Net), of which:	3459.1	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	3333.8	صافي الموجودات المحلية، منها:	
Claims on Public Sector (Net)	1264.1	1465.2	1355.4	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام	
Claims on Private Sector (Resident)	4138.8	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
	التغير النسبي من رصيد عرض التقود (٢ع) في العام السابق							
	Percentage Change of Begining Stock of (M2)							
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>3.3</b>	<b>12.0</b>	<b>-</b>	<b>7.8</b>	<b>0.3</b>	<b>6.6</b>	<b>عرض التقود (٢ع)</b>	
Foreign Assets (Net)	7.5	10.4	-	8.1	0.3	2.5	صافي الموجودات الاجنبية	
Domestic Assets (Net), of which:	-4.2	1.6	-	-0.3	0.0	4.1	صافي الموجودات المحلية، منها:	
Claims on Public Sector (Net)	-3.0	1.8	-	-0.8	-1.3	-0.4	صافي الديون على القطاع العام	
Claims on Private Sector (Resident)	1.1	3.1	-	3.3	3.3	8.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
<b>Public Finance</b>	<b>April</b>						<b>المالية العامة</b>	
Domestic Revenues	138.8	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الارادات المحلية	
Foreign Grants	14.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية	
Current Expenditures	137.2	1642.8	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	التفقات الجارية	
Capital Expenditures	24.6	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	التفقات الرأسمالية	
Net Lending	1.5	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقراض	
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-24.5	-417.4	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)	
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-10.5	-218.9	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)	
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-10.0	-135.7	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)	
Financing	-	161.6	291.2	64.8	87.2	135.4	التحويل	
Foreign Financing (Net)	-	99.0	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التحويل الخارجي (صافي)	
Domestic Financing (Net)	-	62.6	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التحويل المحلي (صافي)	
	نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%) As a Percent of GDP							
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-7.9	-10.8	-7.7	-7.8	-5.4	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)	
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-4.1	-6.9	-3.1	-3.2	-1.7	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)	
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.6	-5.7	-1.8	-2.1	-0.6	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)	
Domestic Revenues		30.0	28.9	28.2	30.4	31.8	الارادات المحلية	
Current Expenditures		31.0	31.7	30.1	30.8	30.0	التفقات الجارية	
Capital Expenditures		5.6	7.1	5.8	7.7	7.3	التفقات الرأسمالية	

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2000	1999	1998	1997	1996	1995	مليون دينار
<b>Internal and External Public Debt</b>	<b>May</b>						<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Internal Public Debt Outstanding (3)	1433.6	1337.7	1277.1	914.2	1006.4	975.4	رصيد الدين العام الداخلي (3)
As Percent of GDP		25.3	24.7	18.5	21.4	21.4	نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي
Movement of Internal Public Debt Instruments (3)	<b>January-May</b>						حركة أوراق الدين العام الداخلي (3)
Amortization	214.0	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	إطفاء
Interests	9.4	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.3	1.3	1.2	2.1	نسبة إلى الإيرادات المحلية
	<b>April</b>						
External Public Debt Outstanding	5006.5	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP		98.0	96.7	92.6	100.3	97.9	نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي
	<b>January-April</b>						
External Public Debt Service (Commitment Basis)	136.4	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	خدمة الدين العام الخارجي على اساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج
External Public Debt Service (Cash Basis)	100.4	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	خدمة الدين العام الخارجي على الاساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج
<b>External Sector</b>							<b>القطاع الخارجي</b>
Trade Balance (Deficit -)		-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)		1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)		564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات السفر
Net Current Transfers		394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		10.7	-230.7	-273.0	-446.5	-408.1	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	<b>May</b>						
Gross Official Reserves	1825.3	1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	احتياطي البنك المركزي من العملات الاجنبية
In Month of Imports	8.1	7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطيتها بعدد اشهر المستوردات
	<b>January-April</b>						
Commodity Exports	397.2	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات السلعية
Commodity Imports	820.4	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات السلعية
	<b>As a Percent of GDP (%)</b>			<b>نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي (%)</b>			
Trade Balance (Deficit -)		-25.0	-27.7	-32.5	-37.2	-29.5	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		23.0	23.0	27.2	28.0	20.9	ميزان الخدمات
Current Transfers		7.4	5.0	5.7	5.8	4.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		5.4	0.3	0.4	-3.3	-3.9	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		0.2	-4.5	-5.5	-9.5	-8.9	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
<b>Production and Prices</b>							<b>الانتاج والاسعار</b>
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5293.0	5180.0	4945.8	4711.0	4560.8	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري (مليون دينار)
Population (In Millions)		4.900	4.756	4.600	4.444	4.291	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1080	1089	1075	1060	1063	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
	<b>Percentage Change</b>				<b>التغير النسبي (%)</b>		
Nominal GDP at Market Prices		2.2	4.7	5.0	3.3	7.4	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
Real GDP at Factor Cost		1.6	1.2	1.5	1.3	5.6	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت
Real GDP at Market Prices		1.6	1.7	1.3	1.0	3.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)		0.6	3.0	3.7	2.3	3.4	مؤشر الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق (1985=100)
	<b>May</b>						
Cost of Living Index (1997=100)	-0.6	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (1997=100)

(3) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(3) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني 2000. وعليه تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي 1998 و 1999 وفقاً لهذا التصنيّف .

جدول رقم ( ٢ ) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	2000		1999	1998	1999	1998	نهاية الفترة
	أيار	نيسان					
	May	April					
Foreign Assets (Net)	3513.7	3551.9	3003.4	2374.8	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2822.0	2881.7	2424.7	2000.9	2424.7	2000.8	البنك المركزي
Licenced Banks	691.7	670.2	578.7	373.9	578.7	374.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3459.1	3380.7	3744.2	3651.5	3685.7	3628.4	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1264.1	1102.4	1465.2	1355.4	1407.5	1336.7	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ ( صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	989.7	810.8	1198.7	1105.7	1168.1	1074.5	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب ( صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-52.3	-42.6	-41.4	-53.4	-125.5	-119.1	بموازنتات مستقلة
C) Claims on Public Entities	326.7	334.2	307.9	303.1	364.9	381.3	ج ( الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4138.8	4110.5	4062.1	3872.6	4010.5	3812.7	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	70.7	72.0	78.4	70.6	129.2	126.0	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2014.5	-1904.2	-1861.5	-1647.1	-1861.5	-1647.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	6972.8	6932.6	6747.6	6026.3	6689.1	6003.2	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	1806.7	1818.4	1777.1	1613.9	1785.5	1625.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1086.7	1089.9	1106.6	952.8	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	720.0	728.5	670.5	661.1	678.9	672.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5166.1	5114.2	4970.5	4412.4	4903.5	4378.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	166.4	163.2	160.2	147.9	162.1	148.8	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	4999.7	4951.0	4810.3	4264.5	4741.4	4229.2	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1234.5	1205.8	1122.9	984.8	1161.6	1041.5	بالعملة الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>							<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1650.3	1655.5	1620.5	1580.2	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	81.9	80.8	74.2	59.8	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1568.4	1574.7	1546.3	1520.4	1546.3	1520.4	بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. ( 3 ) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	مليون دينار				
	2000				
	كانون ثاني - آيار January - May	1999	1999	1998	
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>510.3</b>	<b>628.6</b>	<b>628.6</b>	<b>111.3</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
Central Bank	397.3	423.8	423.9	-267.9	البنك المركزي
Licensed Banks	113.0	204.8	204.7	379.2	البنوك المرخصة
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>-285.1</b>	<b>92.7</b>	<b>57.3</b>	<b>315.3</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
- Net Claims on Public Sector	-201.1	109.8	70.8	410.3	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government					أ ( صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-209.0	93.0	93.6	473.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب ( صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-10.9	12.0	-6.4	-18.9	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	18.8	4.8	-16.4	-44.0	ج ( الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	76.7	189.5	197.8	277.4	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-7.7	7.8	3.2	-2.7	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-153.0	-214.4	-214.5	-369.7	- صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>225.2</b>	<b>721.3</b>	<b>685.9</b>	<b>426.6</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
<b>Money Supply (M1)</b>	<b>29.6</b>	<b>163.2</b>	<b>160.3</b>	<b>-17.2</b>	<b>عرض النقد (١ع)</b>
Currency with the Public	-19.9	153.8	153.8	-34.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	49.5	9.4	6.5	17.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
<b>Quasi-Money</b>	<b>195.6</b>	<b>558.1</b>	<b>525.6</b>	<b>443.8</b>	<b>شبه النقد</b>
Demand Deposits in Foreign Currencies	6.2	12.3	13.3	30.5	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits	189.4	545.8	512.3	413.3	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	111.6	138.1	120.1	320.6	منها: بالعملة الاجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة %				
	Percentage Change of Beginning Stock				
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>17.0</b>	<b>26.4</b>	<b>26.5</b>	<b>4.9</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>-7.6</b>	<b>2.5</b>	<b>1.6</b>	<b>9.5</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
Net Claims on Public Sector	-13.7	8.1	5.3	44.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.9	4.9	5.2	7.8	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-9.8	11.0	2.5	-2.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	8.2	13.0	13.0	28.9	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>3.3</b>	<b>12.0</b>	<b>11.4</b>	<b>7.6</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %				
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)				
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>7.5</b>	<b>10.4</b>	<b>10.4</b>	<b>2.0</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>-4.2</b>	<b>1.6</b>	<b>1.0</b>	<b>5.6</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
Net Claims on Public Sector	-3.0	1.8	1.2	7.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.1	3.1	3.3	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.1	0.1	-0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.2	-3.5	-3.6	-6.6	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>3.3</b>	<b>12.0</b>	<b>11.4</b>	<b>7.6</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظه به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1785.5	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	عرض النقد (ع١)
1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	- النقد المتداول
678.9	672.4	654.8	587.0	694.7	- ودائع تحت الطلب بالدينار
603.6	600.1	593.9	549.1	620.9	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
68.9	65.2	55.8	33.3	48.2	ب) مؤسسات عامة
6.4	7.1	5.1	4.6	25.6	ج) مؤسسات مالية
4903.6	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	شبه النقد
162.1	148.8	118.3	105.4	114.1	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
147.4	136.0	104.8	94.0	99.1	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
11.5	10.4	12.3	9.8	14.2	ب) مؤسسات عامة
3.2	2.4	1.2	1.6	0.8	ج) مؤسسات مالية
3579.8	3187.8	3095.0	2800.5	2631.6	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2669.9	2458.3	2523.0	2252.4	2161.8	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
839.0	676.1	523.3	504.8	436.4	ب) مؤسسات عامة
70.9	53.4	48.7	43.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
1161.7	1041.4	720.9	730.2	668.5	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1086.5	945.8	708.8	723.7	656.2	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
20.6	20.5	8.8	3.4	8.4	ب) مؤسسات عامة
54.6	75.1	3.3	3.1	3.9	ج) مؤسسات مالية
6689.1	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (ع٢)
5365.3	4813.0	4737.4	4339.7	4377.2	منه بالدينار

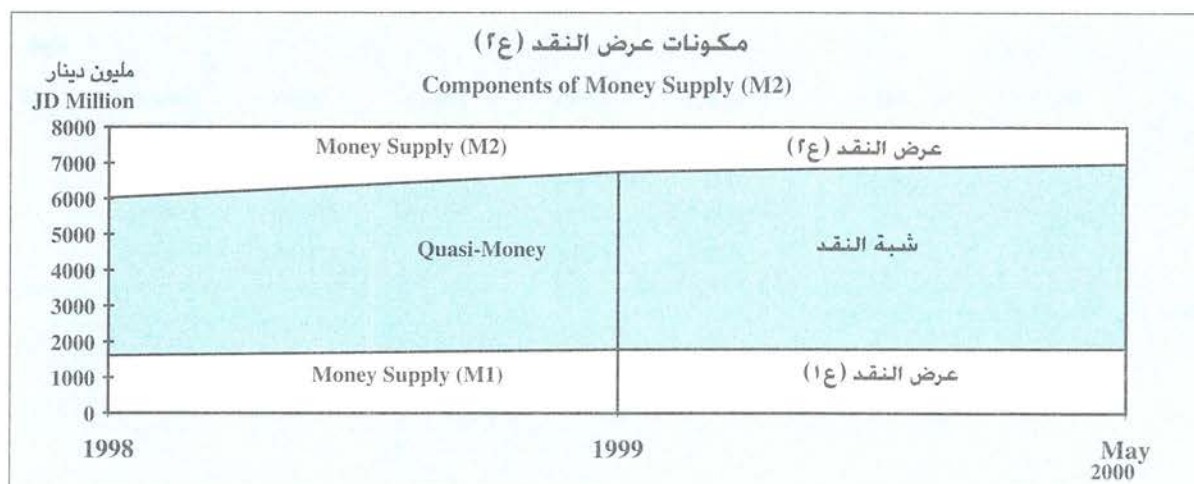
نسبة من عرض النقد (ع٢)				(نسب مئوية)
Ratio to Money Supply (M2)				
(Percentages)	2000	1999	1998	
	أيار May			
Currency with the Public	15.6	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	64.3	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	20.1	19.1	18.8	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Money Supply (M1)</b>	1806.7	1818.4	1820.6	1739.2	1782.8	1777.1	1613.9
- Currency with the Public	1086.7	1089.9	1073.5	1058.9	1056.7	1106.6	952.8
- Demand Deposits in Jordan Dinar	720.0	728.5	747.1	680.3	726.1	670.5	661.1
A) Private Sector (Resident)	631.7	633.7	636.1	594.3	636.5	609.1	604.4
B) Public Entities	79.7	84.5	102.7	79.3	81.6	58.1	55.5
C) Financial Institutions	8.6	10.3	8.3	6.7	8.0	3.3	1.2
<b>Quasi-Money</b>	5166.1	5114.2	5012.4	5018.1	5001.7	4970.5	4412.4
- Demand Deposits in Foreign Currencies	166.4	163.2	162.2	165.2	161.4	160.2	147.9
A) Private Sector (Resident)	149.4	146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4
B) Public Entities	15.8	14.8	9.4	13.9	13.2	10.9	8.2
C) Financial Institutions	1.2	1.7	1.8	1.5	1.9	1.4	1.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3765.2	3745.2	3663.4	3681.5	3691.0	3687.4	3279.7
A) Private Sector (Resident)	2815.5	2806.5	2756.6	2741.6	2711.6	2747.9	2526.4
B) Public Entities	908.2	895.1	863.5	891.6	927.3	906.5	727.9
C) Financial Institutions	41.5	43.6	43.3	48.3	52.1	33.0	25.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1234.5	1205.8	1186.8	1171.4	1149.3	1122.9	984.8
A) Private Sector (Resident)	1160.3	1136.8	1136.3	1119.7	1099.8	1087.2	946.4
B) Public Entities	67.9	62.8	44.3	46.2	43.1	32.3	34.2
C) Financial Institutions	6.3	6.2	6.2	5.5	6.4	3.4	4.2
<b>Money Supply (M2)</b>	6972.8	6932.6	6833.0	6757.3	6784.5	6747.6	6026.3
of Which in Jordan Dinar	5571.9	5563.6	5484.0	5420.7	5473.8	5464.5	4893.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقد المصدر	النقود الاحتياطية	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١)	
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			Currency Issued	Reserve Money	Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
							1999
528.0	36.6	491.4	1010.0	1538.0	-220.7	1758.7	May ايار
574.4	65.0	509.4	1040.6	1615.0	-242.3	1857.3	June حزيران
792.8	277.5	515.3	1073.1	1865.9	-102.4	1968.3	July تموز
549.3	26.9	522.4	1063.8	1613.1	-385.6	1998.7	August آب
831.5	297.9	533.6	1046.8	1878.3	-185.8	2064.1	September ايلول
551.5	15.1	536.4	1042.0	1593.5	-421.9	2015.4	October تشرين اول
570.7	27.1	543.6	1058.1	1628.8	-420.1	2048.9	November تشرين ثاني
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	December كانون اول
							2000
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	-146.2	2380.9	January كانون ثاني
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	-683.6	2406.1	February شباط
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	March آذار
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	April نيسان
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-652.1	2412.5	May ايار

(1): Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

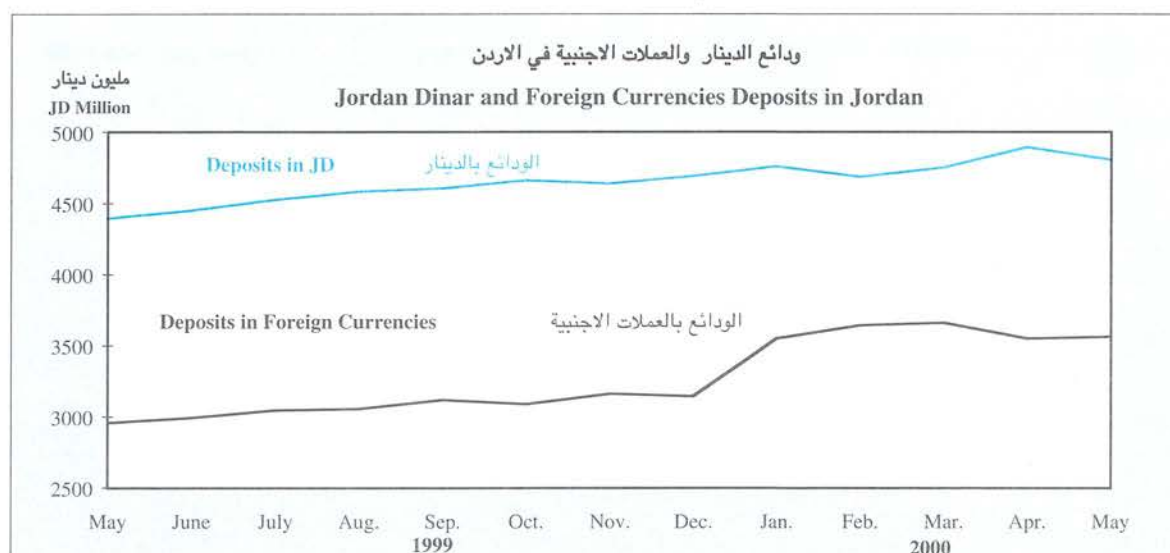
جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million		مليون دينار									
المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Banks	Bank (1)		Banks	Banks		Banks		
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
8362.8	2956.1	320.4	2635.7	5406.7	4396.7	10.9	4385.8	1010.0	57.1	952.9	May 1999
8484.1	2992.2	347.4	2644.8	5491.9	4451.3	8.2	4443.1	1040.6	53.4	987.2	June حزيران
8642.6	3044.1	364.6	2679.5	5598.5	4525.4	30.9	4494.5	1073.1	52.2	1020.9	July تموز
8700.2	3053.5	357.1	2696.4	5646.7	4582.9	9.7	4573.2	1063.8	59.4	1004.4	August آب
8771.7	3117.2	412.3	2704.9	5654.5	4607.7	10.3	4597.4	1046.8	49.5	997.3	September ايلول
8792.5	3087.5	360.3	2727.2	5705.0	4663.0	10.1	4652.9	1042.0	60.8	981.2	October تشرين اول
8857.8	3159.5	401.7	2757.8	5698.3	4640.2	12.0	4628.2	1058.1	60.0	998.1	November تشرين ثاني
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	December كانون اول 2000
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	January كانون ثاني
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	February شباط
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشتمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
<b>5547.1</b>	<b>5275.4</b>	<b>4590.5</b>	<b>4465.1</b>	<b>4371.5</b>	<b>الائتمان المحلي</b>
896.4	863.6	657.4	570.3	657.7	البنك المركزي
4650.7	4411.8	3933.1	3894.8	3713.8	البنوك المرخصة
<b>5006.9</b>	<b>4776.1</b>	<b>4193.1</b>	<b>4218.3</b>	<b>4223.4</b>	<b>بالدينار الاردني</b>
864.4	831.8	625.7	538.7	626.3	البنك المركزي
4142.5	3944.3	3567.4	3679.6	3597.1	البنوك المرخصة
<b>540.3</b>	<b>499.3</b>	<b>397.4</b>	<b>246.8</b>	<b>148.1</b>	<b>بالعملات الاجنبية</b>
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	البنك المركزي
508.3	467.5	365.7	215.2	116.7	البنوك المرخصة
<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>					
<b>4285.6</b>	<b>4071.1</b>	<b>3735.3</b>	<b>3541.9</b>	<b>3380.9</b>	<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>
3753.5	3586.8	3327.3	3286.1	3165.7	بالدينار الاردني
532.1	484.3	408.0	255.8	215.2	بالعملات الاجنبية
<b>4010.5</b>	<b>3812.7</b>	<b>3535.3</b>	<b>3362.9</b>	<b>3200.1</b>	<b>قطاع خاص (مقيم)</b>
3745.0	3578.0	3321.3	3277.4	3157.5	بالدينار الاردني
265.5	234.7	214.0	85.5	42.6	بالعملات الاجنبية
<b>275.1</b>	<b>258.4</b>	<b>200.0</b>	<b>179.0</b>	<b>180.8</b>	<b>قطاع خاص (غير مقيم)</b>
8.5	8.8	6.0	8.7	8.2	بالدينار الاردني
266.6	249.6	194.0	170.3	172.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Domestic Credit</b>	<b>5473.6</b>	<b>5284.9</b>	<b>5189.9</b>	<b>5246.1</b>	<b>5285.8</b>	<b>5605.6</b>	<b>5298.5</b>
Central Bank	549.3	493.0	331.2	378.5	507.8	847.5	791.6
Licenced Banks	4924.3	4791.9	4858.7	4867.6	4778.0	4758.1	4506.9
<b>In Jordan Dinar</b>	<b>4962.2</b>	<b>4766.3</b>	<b>4651.8</b>	<b>4697.9</b>	<b>4715.9</b>	<b>5065.3</b>	<b>4799.2</b>
Central Bank	517.2	460.9	299.1	346.4	475.7	815.5	759.8
Licenced Banks	4445.0	4305.4	4352.7	4351.5	4240.2	4249.8	4039.4
<b>In Foreign Currencies</b>	<b>511.4</b>	<b>518.6</b>	<b>538.1</b>	<b>548.2</b>	<b>569.9</b>	<b>540.3</b>	<b>499.3</b>
Central Bank	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Licenced Banks	479.3	486.5	506.0	516.1	537.8	508.3	467.5
	<b>Credit to Private Sector</b>						
<b>Credit to Private Sector</b>	<b>4432.3</b>	<b>4396.8</b>	<b>4391.7</b>	<b>4368.4</b>	<b>4344.0</b>	<b>4337.3</b>	<b>4132.0</b>
In Jordan Dinar	3890.4	3857.0	3848.7	3831.2	3794.4	3805.1	3647.8
In Foreign Currencies	541.9	539.8	543.0	537.2	549.6	532.2	484.2
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>4138.9</b>	<b>4110.4</b>	<b>4105.9</b>	<b>4085.1</b>	<b>4058.5</b>	<b>4062.1</b>	<b>3873.6</b>
In Jordan Dinar	3879.6	3846.1	3839.0	3821.9	3785.8	3796.5	3639.0
In Foreign Currencies	259.3	264.3	266.9	263.2	272.7	265.6	234.6
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>293.4</b>	<b>286.4</b>	<b>285.8</b>	<b>283.3</b>	<b>285.5</b>	<b>275.2</b>	<b>258.4</b>
In Jordan Dinar	10.8	10.9	9.7	9.3	8.6	8.6	8.8
In Foreign Currencies	282.6	275.5	276.1	274.0	276.9	266.6	249.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	رصيد الائتمان المحلي
1407.4	1336.7	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
1208.3	1096.2	833.4	911.1	911.0	الديون على الحكومة المركزية
801.1	735.3	533.1	501.8	529.3	سندات واذونات
258.3	231.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
115.4	94.5	30.5	141.8	113.6	قروض وسلف
0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
1.1	2.7	2.2	0.0	0.8	جاري مدين
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات الدولية
165.8	140.8	332.3	349.4	235.8	الودائع الحكومية
1042.5	955.4	501.1	561.7	675.2	صافي الديون على الحكومة المركزية
364.9	381.3	425.3	408.9	362.2	الديون على المؤسسات العامة
14.7	14.0	18.1	25.7	24.7	اسهم
83.6	67.2	52.0	25.7	30.3	سندات واسناد
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
228.4	277.3	322.8	311.9	256.0	قروض وسلف
0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	كمبيالات
38.2	22.8	31.3	45.6	51.2	جاري مدين
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
172.5	168.6	149.0	155.5	135.8	اسهم
14.6	3.7	0.6	2.9	3.5	اسناد قرض
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3811.5	3630.9	3377.0	3196.5	3053.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2193.8	2060.3	1911.6	1728.4	1613.9	قروض وسلف
402.1	407.5	419.9	431.2	426.3	كمبيالات
1215.6	1163.1	1045.5	1036.9	1013.0	جاري مدين
129.2	126.0	128.8	131.6	134.0	الديون على المؤسسات المالية
42.6	40.1	33.5	29.9	29.5	اسهم
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
53.0	56.7	64.0	69.4	71.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
51.1	56.0	63.0	68.6	70.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
1.9	0.7	1.0	0.8	0.8	جاري مدين
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	بنود تنكيرية
7.6	22.2	23.6	11.6	11.1	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
49.6	36.1	26.1	12.6	10.1	اسهم
217.9	200.1	150.3	154.8	159.6	اسناد قرض
79.7	59.0	12.6	15.0	9.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	1.3	1.2	0.1	0.2	قروض وسلف
138.1	139.8	136.5	139.7	149.5	كمبيالات
					جاري مدين

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>5473.6</b>	<b>5284.9</b>	<b>5189.9</b>	<b>5246.1</b>	<b>5285.8</b>	<b>5605.6</b>	<b>5298.5</b>
<b>Net Claims on Public Sector</b>	<b>1264.1</b>	<b>1102.4</b>	<b>1010.2</b>	<b>1077.3</b>	<b>1142.9</b>	<b>1465.2</b>	<b>1355.3</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>1356.7</b>	<b>1290.1</b>	<b>1242.0</b>	<b>1229.7</b>	<b>1262.9</b>	<b>1264.7</b>	<b>1170.0</b>
Treasury Bills and Bonds	829.8	827.3	833.1	857.6	806.1	816.9	741.0
Credit Facilities - CBJ	338.5	281.9	227.3	187.8	274.1	258.4	231.6
Credit Facilities - Licenced Banks	156.3	148.8	149.5	152.2	150.6	157.4	165.6
Loans and Advances	155.9	148.4	149.2	151.0	149.6	156.9	164.1
Bills Discounted	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3
Overdraft	0.0	0.0	0.0	0.9	0.7	0.1	1.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
<b>Government Deposits</b>	<b>419.3</b>	<b>521.9</b>	<b>555.7</b>	<b>486.1</b>	<b>467.4</b>	<b>107.4</b>	<b>117.7</b>
<b>Net Claims on Central Government</b>	<b>937.4</b>	<b>768.2</b>	<b>686.3</b>	<b>743.6</b>	<b>795.5</b>	<b>1157.3</b>	<b>1052.3</b>
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>326.7</b>	<b>334.2</b>	<b>323.9</b>	<b>333.7</b>	<b>347.4</b>	<b>307.9</b>	<b>303.0</b>
Shares	58.6	58.8	58.6	59.9	57.0	13.6	10.1
Bonds and Corporate Bonds	57.1	58.5	57.3	57.3	68.7	62.6	59.8
Credit Facilities - Licenced Banks	211.0	216.9	208.0	216.5	221.7	231.7	233.1
Loans and Advances	181.2	186.0	179.8	186.0	192.5	194.4	209.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	29.8	30.9	28.2	30.5	29.2	37.3	23.2
<b>Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>4138.8</b>	<b>4110.5</b>	<b>4105.9</b>	<b>4085.1</b>	<b>4058.5</b>	<b>4062.1</b>	<b>3872.6</b>
Shares	192.5	192.0	188.1	175.7	174.2	173.6	171.4
Corporate Bonds	20.1	17.8	17.6	16.5	19.5	19.5	6.3
Credit Facilities - CBJ	12.2	12.1	12.1	12.0	11.9	11.9	9.4
Credit Facilities - Licenced Banks	3914.0	3888.6	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.5
Loans and Advances	2246.8	2217.8	2221.3	2217.9	2218.7	2237.4	2114.1
Bills Discounted	394.1	398.7	400.1	402.4	400.1	402.1	407.4
Overdraft	1273.1	1272.1	1266.7	1260.6	1234.1	1217.6	1164.0
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>70.7</b>	<b>72.0</b>	<b>73.8</b>	<b>83.7</b>	<b>84.4</b>	<b>78.3</b>	<b>70.6</b>
Shares	33.9	32.7	33.9	43.9	44.3	42.6	40.6
Credit Facilities - CBJ	34.5	37.3	37.7	37.7	37.9	33.6	29.2
Credit Facilities - Licenced Banks	2.3	2.0	2.2	2.1	2.2	2.1	0.8
Loans and Advances	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
Bills Discounted	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.1	1.8	2.1	2.0	2.2	1.9	0.7
<b>Memorandum Items</b>							
<b>Claims on Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>293.4</b>	<b>286.4</b>	<b>285.8</b>	<b>283.3</b>	<b>285.5</b>	<b>275.2</b>	<b>258.4</b>
Shares	10.7	11.5	12.8	11.9	15.3	7.6	22.2
Corporate Bonds	55.8	47.6	43.0	47.7	48.9	49.7	36.1
Credit Facilities - Licenced Banks	226.9	227.3	230.0	223.7	221.3	217.9	200.1
Loans and Advances	87.2	88.1	91.0	85.0	82.6	79.7	59.0
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.3
Overdraft	139.6	139.1	138.9	138.6	138.6	138.1	139.8

(١)

## جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني

(1)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					<b>الموجودات</b>
					<b>الموجودات الاجنبية</b>
2889.6	2297.7	2557.1	2253.9	2185.2	الذهب
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	حقوق السحب الخاصة
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	سندات واتونان
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	موجودات اجنبية أخرى (٢)
940.5	911.8	854.8	866.4	862.1	
<b>1031.8</b>	<b>1085.6</b>	<b>1137.4</b>	<b>1160.5</b>	<b>1102.9</b>	<b>الموجودات المحلية</b>
					<b>الديون على القطاع العام</b>
646.4	688.2	670.7	673.7	671.1	الديون على الحكومة المركزية
638.0	683.7	670.4	673.0	671.0	سندات واتونان والخزينة واوراق حكومية
347.6	420.3	403.1	405.8	404.0	قروض وسلف
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	الديون على المؤسسات العامة
326.1	347.8	361.1	399.0	369.0	الديون على البنوك المرخصة
56.4	74.4	87.0	124.5	87.7	تسهيلات اعادة الخصم
269.7	273.4	274.1	274.5	281.3	تسهيلات للبنوك المتعثرة
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	الديون على المؤسسات المالية
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	الديون على القطاع الخاص
13.8	10.9	65.6	47.5	21.7	موجودات اخرى
<b>3921.4</b>	<b>3383.3</b>	<b>3694.5</b>	<b>3414.4</b>	<b>3288.1</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
					<b>المطلوبات</b>
					<b>النقد المصدر</b>
1182.9	1005.3	1038.2	996.2	1090.5	ودائع البنوك المرخصة
2306.5	1959.8	2119.1	1783.1	1705.3	بالدينار الاردني
1874.1	1570.6	1785.6	1077.2	880.3	شهادات الايداع
970.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	الاحتياطي الازامي
538.4	488.9	496.4	446.9	454.3	الاحتياطي الفائض
91.7	110.2	233.6	12.8	106.0	ودائع بفوائد
274.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بالعملات الاجنبية
432.4	389.2	333.5	705.9	825.0	ودائع تحت الطلب
16.5	17.1	23.0	6.5	31.0	المؤسسات العامة
12.6	11.4	21.5	5.3	9.4	المؤسسات المالية
3.9	5.7	1.5	1.2	21.6	ودائع التوفير ولاجل
54.4	79.6	3.1	0.0	3.2	المؤسسات العامة
5.4	8.7	3.0	0.0	3.2	المؤسسات المالية
49.0	70.9	0.1	0.0	0.0	<b>المطلوبات الاجنبية</b>
163.5	23.2	31.0	50.6	58.4	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
1.7	1.1	5.2	3.9	3.2	ودائع الاحتياطي
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	ودائع الحكومة المركزية
96.9	136.9	310.7	323.3	163.0	رأس المال والاحتياطيات
30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	المخصصات
29.5	60.1	69.8	98.8	129.8	المطلوبات الاخرى
41.2	71.3	69.6	126.7	81.9	

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠. وفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولمزيد من المعلومات

يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

(٢) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

(١)

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

(١)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Assets</b>							
<b>Foreign Assets</b>	<b>3236.8</b>	<b>3306.2</b>	<b>3317.0</b>	<b>3311.4</b>	<b>3285.5</b>	<b>2889.6</b>	<b>2297.7</b>
Gold	70.0	69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8
SDRs	0.5	4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6
Cash, Balances & Deposits	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8
Bonds & Treasury Bills	215.9	230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7
Other Foreign Assets (2)	912.2	938.3	948.0	944.2	947.0	940.5	911.8
<b>Domestic Assets</b>	<b>1086.4</b>	<b>1014.9</b>	<b>955.4</b>	<b>957.7</b>	<b>1045.0</b>	<b>1031.8</b>	<b>1085.6</b>
<b>Claims on Public Sector</b>	<b>684.6</b>	<b>628.1</b>	<b>573.4</b>	<b>574.1</b>	<b>660.3</b>	<b>646.4</b>	<b>688.2</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>684.5</b>	<b>628.0</b>	<b>573.3</b>	<b>574.0</b>	<b>660.2</b>	<b>646.3</b>	<b>688.1</b>
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	313.9	314.0	314.0	354.1	354.1	355.9	424.7
Advances to Government	338.5	281.9	227.2	187.8	274.0	258.4	231.6
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>
<b>Claims on Deposit-Money Banks</b>	<b>322.3</b>	<b>322.3</b>	<b>322.3</b>	<b>322.6</b>	<b>323.7</b>	<b>326.1</b>	<b>347.8</b>
Rediscount Facilities	54.6	54.5	54.5	52.9	54.0	56.4	74.4
Bail-Out Operations	267.7	267.8	267.8	269.7	269.7	269.7	273.4
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>34.5</b>	<b>37.3</b>	<b>37.7</b>	<b>37.7</b>	<b>37.9</b>	<b>33.6</b>	<b>29.2</b>
<b>Claims on Private Sector</b>	<b>12.2</b>	<b>12.1</b>	<b>12.1</b>	<b>12.0</b>	<b>11.9</b>	<b>11.9</b>	<b>9.5</b>
<b>Unclassified Assets</b>	<b>32.8</b>	<b>15.1</b>	<b>9.9</b>	<b>11.3</b>	<b>11.2</b>	<b>13.8</b>	<b>10.9</b>
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>4323.2</b>	<b>4321.1</b>	<b>4272.4</b>	<b>4269.1</b>	<b>4330.5</b>	<b>3921.4</b>	<b>3383.3</b>
<b>Liabilities</b>							
<b>Currency Issued</b>	<b>1153.3</b>	<b>1144.0</b>	<b>1131.3</b>	<b>1123.1</b>	<b>1126.1</b>	<b>1182.9</b>	<b>1005.3</b>
<b>Banks Deposits</b>	<b>2423.1</b>	<b>2428.0</b>	<b>2310.3</b>	<b>2304.4</b>	<b>2398.5</b>	<b>2306.5</b>	<b>1959.8</b>
In Jordan Dinar	2013.6	2024.8	1909.2	1859.4	1958.7	1874.1	1570.6
Certificates of Deposit	1375.0	1330.0	1130.0	1100.0	850.0	970.0	971.5
Legal Reserve	481.5	466.5	460.5	555.4	545.9	538.4	488.9
Excess Reserve	125.6	109.3	93.2	44.0	562.8	91.7	110.2
Remunerated Deposits	31.5	119.0	225.5	160.0	0.0	274.0	0.0
In Foreign Currencies	409.5	403.2	401.1	445.0	439.8	432.4	389.2
<b>Demand Deposits</b>	<b>15.8</b>	<b>13.4</b>	<b>9.4</b>	<b>11.0</b>	<b>10.0</b>	<b>7.4</b>	<b>4.9</b>
Public Entities	12.1	7.8	5.0	8.5	7.9	5.4	4.4
Financial Institutions	3.7	5.6	4.4	2.5	2.1	2.0	0.5
<b>Quasi-Monetary Deposits</b>	<b>39.8</b>	<b>33.8</b>	<b>14.1</b>	<b>18.9</b>	<b>22.0</b>	<b>14.7</b>	<b>19.8</b>
Public Entities	39.8	33.8	14.1	18.9	22.0	14.7	19.8
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>127.4</b>	<b>127.5</b>	<b>127.9</b>	<b>163.3</b>	<b>163.4</b>	<b>163.5</b>	<b>23.2</b>
of Which : Deposits of International Institutions	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0
<b>Central Government Deposits</b>	<b>469.3</b>	<b>481.6</b>	<b>588.9</b>	<b>542.2</b>	<b>503.7</b>	<b>145.8</b>	<b>208.9</b>
<b>Capital and Reserves</b>	<b>30.0</b>	<b>30.1</b>	<b>30.1</b>	<b>30.1</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>
<b>Allowances</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>60.1</b>
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>35.0</b>	<b>33.3</b>	<b>30.9</b>	<b>46.6</b>	<b>47.3</b>	<b>41.2</b>	<b>71.3</b>

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					<b>الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية</b>
					<b>الذهب</b>
485,585	826,539	811,981	799,887	792,611	(١) بالاونصات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	(٢) القيمة
					<b>العملات الاجنبية</b>
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	(٣) حقوق السحب الخاصة
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	(٥) سندات واذونات
					<b>موجودات اخرى بالعملة الاجنبية</b>
940.4	911.8	854.9	866.4	862.1	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
<b>2921.5</b>	<b>2329.5</b>	<b>2588.9</b>	<b>2285.5</b>	<b>2216.6</b>	<b>(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية</b>
					<b>المطلوبات بالعملات الاجنبية</b>
432.3	389.2	333.5	705.8	825.1	(٩) وداائع البنوك المرخصة
20.0	22.1	25.9	46.7	55.2	(١٠) وداائع غير المقيمين
96.9	136.8	46.0	68.1	88.6	(١١) وداائع الحكومة المركزية
11.1	11.9	12.9	3.3	10.5	(١٢) وداائع المؤسسات العامة
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	(١٣) وداائع الاحتياطي
58.0	87.8	18.8	19.3	12.6	(١٤) اخرى
<b>760.1</b>	<b>647.8</b>	<b>437.1</b>	<b>843.2</b>	<b>992.0</b>	<b>(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية</b>
					<b>اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية</b>
1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	(٥+٤) - (١٠+٩)
1990.8	1169.5	1693.2	697.1	427.0	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطية المستوردات بالاشهر
<b>1864.0</b>	<b>1241.1</b>	<b>1560.0</b>	<b>1247.3</b>	<b>1184.2</b>	<b>الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)</b>
<b>1949.1</b>	<b>1385.9</b>	<b>1702.3</b>	<b>1387.5</b>	<b>1323.1</b>	<b>احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)</b>
<b>2161.4</b>	<b>1681.7</b>	<b>2151.8</b>	<b>1442.3</b>	<b>1224.6</b>	<b>صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)</b>

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>							
<b>Gold</b>							
(1) Ounces	399,435	398,956	397,588	395,832	420,297	485,585	826,539
(2) Value	70.0	69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8
<b>Foreign Currencies</b>							
(3) SDRs	0.5	4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6
(4) Cash, Balances & Deposits	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8
(5) Bonds & Treasury Bills	215.9	230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>							
(6) Loans Arising From Payment Agreements	912.1	938.3	948.0	944.2	947.0	940.4	911.8
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>3268.8</b>	<b>3338.3</b>	<b>3349.1</b>	<b>3343.5</b>	<b>3317.6</b>	<b>2921.5</b>	<b>2329.5</b>
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>							
(9) Licenced Banks Deposits	409.5	403.2	401.1	445.0	439.8	432.3	389.2
(10) Non-Resident Deposits	19.3	19.5	19.9	19.8	19.9	20.0	22.1
(11) Central Government Deposits	463.0	475.1	585.1	536.8	498.0	138.1	197.1
(12) Public Entities Deposits	46.0	41.2	18.3	26.8	29.1	19.5	23.0
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0
(14) Other Deposits	6.1	6.7	7.8	7.1	7.4	8.4	16.4
<b>(15) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>1050.3</b>	<b>1052.1</b>	<b>1138.6</b>	<b>1177.3</b>	<b>1136.0</b>	<b>760.1</b>	<b>647.8</b>
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>							
(4+5) - (9+10)	1825.3	1870.6	1878.2	1832.9	1800.9	1411.5	829.2
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2574.5	2638.4	2649.1	2585.2	2540.1	1990.8	1169.5
In Months of Imports	8.1	8.3	8.3	8.1	8.0	7.1	4.0
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>2254.6</b>	<b>2298.0</b>	<b>2299.3</b>	<b>2297.8</b>	<b>2264.8</b>	<b>1864.0</b>	<b>1241.1</b>
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>2324.6</b>	<b>2367.9</b>	<b>2369.0</b>	<b>2367.2</b>	<b>2338.5</b>	<b>1949.1</b>	<b>1385.9</b>
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 15)</b>	<b>2218.5</b>	<b>2286.2</b>	<b>2210.5</b>	<b>2166.2</b>	<b>2181.6</b>	<b>2161.4</b>	<b>1681.7</b>

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	
٢٠	٥	٢١	٩	٢٤						
كانون اول 20 December	كانون اول 5 December	تشرين ثاني 21 November	تشرين ثاني 9 November	تشرين اول 24 October						
150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.	شهر واحد
150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
218.0	166.2	230.0	273.0	234.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	704.6	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
218.0	166.2	230.0	273.0	234.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	331.2	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	664.4	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	343.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	321.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-	اسبوعان
6.00	6.00	6.05	6.07	6.20	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	شهر واحد
					(2)					ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-	اثنا عشر شهرا
1020.0	1040.0	1081.0	1031.0	991.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
950.0	900.0	866.0	766.0	686.0	950.0	344.7	312.6	172.6	136.7	ثلاثة اشهر
70.0	140.0	215.0	265.0	305.0	70.0	526.8	573.0	444.9	183.3	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ٢٦/٤/١٩٩٧، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٤/٧/١٩٩٩.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2000							
	٢١ أيار 21 May	٧ أيار 7 May	٢٣ نيسان 23 April	٩ نيسان 9 April	٢٦ أذار 26 March	٥ أذار 5 March	٢٠ شباط 20 February	٢٣ كانون ثاني 23 January
<b>Amount Offered</b>	<b>325.0</b>	<b>70.0</b>	<b>200.0</b>	<b>150.0</b>	<b>180.0</b>	<b>150.0</b>	<b>350.0</b>	<b>150.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Bids Received</b>	<b>351.0</b>	<b>123.0</b>	<b>344.0</b>	<b>214.0</b>	<b>274.0</b>	<b>202.0</b>	<b>382.0</b>	<b>391.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	351.0	123.0	344.0	214.0	274.0	202.0	382.0	391.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Successful Bids</b>	<b>325.0</b>	<b>70.0</b>	<b>200.0</b>	<b>150.0</b>	<b>180.0</b>	<b>150.0</b>	<b>350.0</b>	<b>150.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Interest Rates on the Issues (1)</b>								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	6.05	5.85	5.85	5.85	6.00	6.00	6.00	5.70
Six Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Outstanding Balance</b>	<b>1075.0</b>	<b>1100.0</b>	<b>1030.0</b>	<b>980.0</b>	<b>830.0</b>	<b>800.0</b>	<b>800.0</b>	<b>850.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1075.0	1100.0	1030.0	980.0	830.0	800.0	800.0	850.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(١)

## جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					<b>الموجودات</b>
<b>2907.9</b>	<b>2557.5</b>	<b>2181.9</b>	<b>2017.1</b>	<b>1882.6</b>	<b>الموجودات الاجنبية</b>
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
2357.8	2087.7	1799.2	1744.6	1600.7	ارصدة لدى بنوك في الخارج
98.9	102.9	101.9	52.7	48.7	محفظة الأوراق المالية (غير مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.5	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
195.0	140.2	104.1	41.4	52.2	موجودات اجنبية أخرى
<b>8643.3</b>	<b>7902.7</b>	<b>7497.3</b>	<b>6840.6</b>	<b>6547.8</b>	<b>الموجودات المحلية</b>
927.0	789.3	588.0	646.3	602.1	الديون على القطاع العام
570.4	412.5	163.0	238.1	240.0	الديون على الحكومة المركزية
356.6	376.8	425.0	408.2	362.1	الديون على المؤسسات العامة
3998.6	3803.2	3526.6	3354.9	3192.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
95.6	96.8	97.5	99.3	100.5	الديون على المؤسسات المالية
1955.7	1627.9	1824.2	1117.7	924.9	الاحتياطيات
76.3	52.5	50.6	44.0	39.6	النقد في الصندوق
1879.4	1575.4	1773.6	1073.7	885.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1233.0	1197.4	1121.4	885.2	853.1	موجودات اخرى
<b>11551.2</b>	<b>10460.2</b>	<b>9679.2</b>	<b>8857.7</b>	<b>8430.4</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
					<b>المطلوبات</b>
<b>824.4</b>	<b>804.1</b>	<b>750.1</b>	<b>685.9</b>	<b>777.9</b>	<b>ودائع تحت الطلب</b>
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	مؤسسات عامة غير مالية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.6	البلديات والمجالس القروية
5.8	3.8	4.7	4.9	4.9	المؤسسات المالية
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
750.9	736.0	698.7	643.1	720.0	القطاع الخاص (مقيم)
<b>4687.1</b>	<b>4149.6</b>	<b>3812.8</b>	<b>3530.7</b>	<b>3296.9</b>	<b>ودائع التوفير ولاجل</b>
101.5	95.6	57.8	65.9	65.6	مؤسسات عامة غير مالية
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	البلديات والمجالس القروية
76.5	57.6	51.8	46.4	37.3	المؤسسات المالية
737.2	575.7	451.4	422.8	363.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3756.3	3404.1	3231.8	2976.1	2818.0	القطاع الخاص (مقيم)
<b>2329.2</b>	<b>2183.5</b>	<b>2187.1</b>	<b>2198.4</b>	<b>2074.9</b>	<b>المطلوبات الاجنبية</b>
<b>370.4</b>	<b>277.5</b>	<b>279.0</b>	<b>205.7</b>	<b>181.3</b>	<b>ودائع الحكومة المركزية</b>
<b>333.6</b>	<b>357.8</b>	<b>370.3</b>	<b>390.5</b>	<b>404.3</b>	<b>الاقتراض من البنك المركزي</b>
<b>1316.6</b>	<b>1181.3</b>	<b>1047.7</b>	<b>771.0</b>	<b>701.7</b>	<b>رأس المال والاحتياطيات والمخصصات</b>
<b>1689.9</b>	<b>1506.4</b>	<b>1232.2</b>	<b>1075.5</b>	<b>993.4</b>	<b>المطلوبات الاخرى</b>

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠ ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولمزيد من المعلومات

يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ .

(١)

## جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Assets</b>							
<b>Foreign Assets</b>	<b>3161.1</b>	<b>3148.3</b>	<b>3130.0</b>	<b>3000.3</b>	<b>2922.6</b>	<b>2907.9</b>	<b>2557.4</b>
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	36.3	34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6
Balances with Foreign Banks	2558.9	2569.5	2551.8	2425.2	2349.1	2357.8	2087.7
Portfolio (Non-Resident)	104.2	96.0	92.1	97.7	99.9	98.9	102.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	226.9	227.3	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1
Other Foreign Assets	234.8	220.9	216.3	219.5	207.2	195.0	140.2
<b>Domestic Assets</b>	<b>8914.4</b>	<b>8853.9</b>	<b>8746.9</b>	<b>8697.4</b>	<b>8786.0</b>	<b>8643.3</b>	<b>7902.8</b>
Claims on Public Sector	998.8	996.3	992.6	989.5	950.0	926.2	784.7
Claims on Central Government	672.2	662.2	668.8	655.9	602.7	618.4	481.8
Claims on Public Entities	326.6	334.1	323.8	333.6	347.3	307.8	302.9
Claims on Private Sector (Resident)	4126.6	4098.3	4093.8	4073.2	4046.6	4050.2	3863.2
Claims on Financial Institutions	36.2	34.7	36.1	46.0	46.5	44.8	41.4
Reserves	2086.7	2072.4	1963.8	1925.9	2044.6	1955.7	1627.9
Currency	66.6	54.0	57.8	64.2	69.4	76.3	52.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2020.1	2018.4	1906.0	1861.7	1975.2	1879.4	1575.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	408.3	403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1
Unclassified Assets	1257.8	1249.0	1259.4	1217.5	1257.4	1233.0	1197.5
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>12075.5</b>	<b>12002.2</b>	<b>11876.9</b>	<b>11697.7</b>	<b>11708.6</b>	<b>11551.2</b>	<b>10460.2</b>
<b>Liabilities</b>							
<b>Demand Deposits</b>	<b>870.6</b>	<b>878.4</b>	<b>899.7</b>	<b>834.5</b>	<b>877.5</b>	<b>823.3</b>	<b>804.1</b>
Public Non-Financial Insts.	60.3	65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7
Municipalities and Village Councils	7.0	9.9	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0
Non-Banking Financial Institutions	6.1	6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0
Social Security Corporation	16.2	16.1	13.1	9.6	33.1	10.9	12.6
Private Sector (Resident)	781.0	780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>4959.9</b>	<b>4917.3</b>	<b>4836.2</b>	<b>4834.0</b>	<b>4818.3</b>	<b>4795.6</b>	<b>4244.7</b>
Public Non-Financial Institutions.	183.8	198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	150.0
Municipalities and Village Councils	15.5	15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6
Non-Banking Financial Institutions	47.8	49.8	49.5	53.8	58.6	36.4	29.6
Social Security Corporation	737.0	710.6	703.7	695.6	737.6	737.2	575.7
Private Sector (Resident)	3975.8	3943.3	3893.0	3861.3	3811.4	3835.1	3472.8
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>2469.3</b>	<b>2478.0</b>	<b>2466.6</b>	<b>2437.9</b>	<b>2399.0</b>	<b>2329.2</b>	<b>2183.5</b>
Central Government Deposits	237.3	337.3	263.8	241.0	265.1	263.0	182.4
Credit From CBJ	348.2	328.2	329.8	330.1	332.5	333.6	357.8
Capital Accounts & Allowances	1357.5	1344.4	1339.0	1341.0	1341.7	1316.6	1181.3
Unclassified Liabilities	1832.7	1718.7	1741.8	1679.2	1674.5	1689.9	1506.4

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

(١)

## جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
3785.7	3348.7	2787.2	2855.6	2766.9	<b>الموجودات من العملات الاجنبية</b>
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	النقد في الصندوق
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي
2412.7	2149.7	1809.1	1757.3	1615.5	ارصدة لدى البنوك
221.5	222.9	196.0	88.3	85.1	محفظه الاواق المالية
462.3	406.6	286.5	199.6	103.3	التسهيلات الائتمانية
217.4	154.8	129.6	49.6	66.8	اخرى
3638.9	3267.0	2691.1	2769.0	2698.6	<b>المطلوبات من العملات الاجنبية</b>
2821.0	2632.9	2311.1	2352.5	2277.9	ودائع العملاء
13.5	6.7	1.1	4.1	6.2	الحكومة المركزية
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
6.4	5.0	4.1	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
2780.1	2602.2	2297.6	2334.0	2254.9	قطاع خاص
173.8	156.3	91.0	67.2	93.3	التأمينات النقدية
403.9	327.4	220.5	289.0	253.1	ودائع البنوك
240.2	150.4	68.5	60.3	74.3	اخرى
146.8	81.7	96.1	86.6	68.3	<b>صافي الموجودات من العملات الاجنبية</b>

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Assets in Foreign Currencies</b>	<b>4004.1</b>	<b>3990.3</b>	<b>4003.5</b>	<b>3917.1</b>	<b>3850.2</b>	<b>3785.7</b>	<b>3348.7</b>
Cash in Vaults	36.2	34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6
Balances with CBJ	408.3	403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1
Balances with Banks	2630.3	2636.7	2632.0	2494.7	2412.7	2412.7	2149.7
Portfolio	218.1	210.5	222.9	240.0	256.2	221.5	222.9
Credit Facilities	448.1	455.1	462.0	454.8	460.8	462.3	406.6
Other	263.1	250.2	245.6	248.1	234.5	217.4	154.8
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>3885.9</b>	<b>3863.1</b>	<b>3867.4</b>	<b>3792.9</b>	<b>3711.8</b>	<b>3638.9</b>	<b>3267.0</b>
Customers' Deposits	2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	2821.0	2632.9
Central Government	3.5	3.7	3.6	3.8	3.7	11.9	3.3
Public Entities	37.8	36.4	35.4	33.3	27.2	23.6	19.4
Non-Banking Financial Institutions	6.7	6.9	7.0	6.2	7.5	4.1	5.0
Private Sector	2878.1	2858.2	2883.1	2873.2	2820.9	2781.4	2605.2
Cash Margins	193.0	190.5	190.2	185.3	176.5	173.8	156.3
Deposits of Banks	473.9	483.9	462.3	413.6	413.5	403.9	327.4
Other	292.9	283.5	285.8	277.5	262.5	240.2	150.4
<b>Net Assets in Foreign Currencies</b>	<b>118.2</b>	<b>127.2</b>	<b>136.1</b>	<b>124.2</b>	<b>138.4</b>	<b>146.8</b>	<b>81.7</b>

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (14) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
<b>وفقاً للنشاط الاقتصادي</b>					
121.8	115.3	93.3	79.5	75.7	الزراعة
103.0	85.9	86.6	104.7	53.5	التعدين
666.1	615.9	503.9	505.9	494.8	الصناعة
1137.3	1104.7	1064.5	1035.7	970.4	التجارة العامة
759.8	791.4	775.2	777.8	757.4	الانشاءات
200.7	223.6	217.7	200.3	195.6	خدمات النقل
139.8	108.7	70.0	53.6	46.4	السياحة والفنادق والمطاعم
232.0	223.0	220.2	214.4	199.8	خدمات و مرافق عامة
177.3	161.2	154.1	156.4	159.5	الخدمات المالية
928.2	855.6	794.2	792.0	752.6	شراء الاسهم واخرى
<b>4466.0</b>	<b>4285.3</b>	<b>3979.7</b>	<b>3920.3</b>	<b>3705.7</b>	<b>المجموع</b>
594.3	539.2	417.0	329.9	238.0	منه بالعملات الاجنبية
<b>وفقاً للجهة المقترضة</b>					
116.9	97.5	33.2	142.1	114.7	الحكومة المركزية
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	المؤسسات العامة
53.1	56.7	63.9	69.4	71.0	المؤسسات المالية
3811.6	3630.9	3377.1	3196.5	3053.2	القطاع الخاص (مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.6	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
	<b>By Economic Activity</b>						
Agriculture	122.4	118.8	119.9	121.0	120.3	121.8	115.3
Mining	87.5	94.6	89.5	95.3	93.8	103.0	85.9
Industry	692.8	681.9	679.4	678.6	667.0	666.1	615.9
General Trade	1104.6	1107.7	1129.7	1136.5	1131.1	1137.3	1104.7
Construction	741.6	737.8	743.8	748.2	755.1	759.8	791.4
Transportation Services	195.4	192.9	196.9	195.4	197.2	200.7	223.6
Tourism, Hotels and Restaurants	155.7	146.6	141.9	143.3	135.8	139.8	108.7
Public Services and Utilities	237.8	240.0	231.1	232.5	233.6	232.0	223.0
Financial Services	182.7	178.3	177.9	179.8	178.6	177.3	161.2
Buying Shares and Other	990.0	985.0	967.9	944.9	936.3	928.2	855.6
<b>Total</b>	<b>4510.5</b>	<b>4483.6</b>	<b>4478.0</b>	<b>4475.5</b>	<b>4448.8</b>	<b>4466.0</b>	<b>4285.3</b>
of Which in Foreign Currencies	580.2	587.1	594.0	586.8	592.8	594.3	539.2
	<b>By Borrower</b>						
Central Government	156.3	148.8	149.6	152.2	150.6	157.4	165.6
Public Entities	211.0	216.9	208.1	216.5	221.8	231.7	233.1
Financial Institutions	2.3	2.0	2.2	2.2	2.2	2.0	0.8
Private Sector (Resident)	3914.0	3888.5	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.7
Private Sector (Non-Resident)	226.9	227.4	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1394.9	1329.1	1216.6	1223.0	1215.3	جاري مدين
2668.5	2547.1	2340.6	2265.7	2063.5	قروض وسلف تستحق خلال
460.5	403.8	350.9	344.8	353.6	(٣) أشهر
264.9	271.8	207.9	244.6	228.7	(٦ - ٣) اشهر
385.7	422.4	402.0	462.5	431.7	(٦ - ١٢) اشهر
1192.0	1164.7	1102.4	948.0	870.1	اكثر من (١٢) شهر
60.3	52.4	62.7	95.3	92.7	برسم التحصيل
305.1	232.0	214.7	170.5	86.7	مستحقة
402.6	409.1	422.5	431.6	426.9	كمبيلات واسناد مخصومة تستحق خلال
121.3	133.4	130.0	129.5	128.1	(٣) أشهر
71.2	68.9	64.7	76.3	79.1	(٦ - ٣) اشهر
63.0	71.4	78.0	88.2	86.2	(٦ - ١٢) اشهر
57.2	57.2	63.5	54.4	53.6	اكثر من (١٢) شهر
9.6	9.9	11.8	15.2	27.2	برسم التحصيل
80.3	68.3	74.5	68.0	52.7	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)					
31.2	31.0	30.6	31.2	32.8	جاري مدين
59.8	59.4	58.8	57.8	55.7	قروض وسلف
9.0	9.6	10.6	11.0	11.5	كمبيلات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Total Credit</b>	<b>4510.5</b>	<b>4483.6</b>	<b>4478.0</b>	<b>4475.5</b>	<b>4448.8</b>	<b>4466.0</b>	<b>4285.3</b>
<b>Overdrafts</b>	<b>1444.5</b>	<b>1444.0</b>	<b>1435.8</b>	<b>1432.6</b>	<b>1404.7</b>	<b>1394.9</b>	<b>1329.1</b>
<b>Loans and Advances</b>	<b>2671.3</b>	<b>2640.5</b>	<b>2641.6</b>	<b>2640.1</b>	<b>2643.6</b>	<b>2668.5</b>	<b>2547.1</b>
<b>Due within</b>							
(3) Months	466.7	516.2	479.9	434.6	460.1	460.5	403.8
(3-6) Months	243.6	234.4	249.5	269.9	274.4	264.9	271.8
(6-12) Months	387.8	380.1	369.5	375.3	371.8	385.7	422.4
More than (12) Months	1163.5	1130.6	1159.0	1156.8	1155.8	1192.0	1164.7
<b>Receivable</b>	74.4	69.1	72.5	70.5	77.0	60.3	52.4
<b>Accrued</b>	335.3	310.1	311.2	333.0	304.5	305.1	232.0
<b>Discounted Bills &amp; Bonds</b>	<b>394.7</b>	<b>399.1</b>	<b>400.6</b>	<b>402.8</b>	<b>400.5</b>	<b>402.6</b>	<b>409.1</b>
<b>Due within</b>							
(3) Months	137.6	134.5	123.8	117.1	139.1	121.3	133.4
(3-6) Months	59.5	68.1	71.5	77.3	63.6	71.2	68.9
(6-12) Months	53.2	52.7	58.5	58.3	53.6	63.0	71.4
More than (12) Months	50.5	53.6	53.8	57.5	47.8	57.2	57.2
<b>Receivable</b>	8.7	8.2	9.2	9.7	10.8	9.6	9.9
<b>Accrued</b>	85.2	82.0	83.8	82.9	85.6	80.3	68.3
	<b>Ratio to Total Credit (%)</b>						
<b>Overdrafts</b>	32.0	32.2	32.1	32.0	31.6	31.2	31.0
<b>Loans and Advances</b>	59.2	58.9	59.0	59.0	59.4	59.8	59.4
<b>Discounted Bills and Bonds</b>	8.8	8.9	8.9	9.0	9.0	9.0	9.6

جدول رقم (16) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1292.4	1029.6	854.8	751.9	675.9	القطاع العام
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	الحكومة المركزية
207.0	140.1	160.4	96.5	71.4	ضمن الموازنة
37.2	36.1	65.5	31.0	31.4	تحت الطلب
0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
169.6	103.9	94.8	65.4	39.9	لاجل
163.4	137.4	118.6	109.2	109.9	موازنات مستقلة
17.0	13.0	13.3	9.0	8.4	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	توفير
146.3	124.3	105.2	100.1	101.2	لاجل
20.1	19.6	23.9	24.6	21.3	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	لاجل
153.9	144.3	94.5	92.8	103.8	المؤسسات العامة غير المالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
101.5	95.1	57.4	65.9	65.3	لاجل
748.0	588.2	457.4	428.8	369.5	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
737.2	575.6	451.4	422.8	363.3	لاجل
6210.0	5781.8	5533.1	5236.9	5111.6	القطاع الخاص
4507.3	4140.2	3930.5	3619.2	3538.0	قطاع خاص (مقيم)
750.9	736.1	698.7	643.1	720.0	تحت الطلب
717.9	673.6	672.0	665.1	684.7	توفير
3038.5	2730.5	2559.8	2311.0	2133.3	لاجل
1620.5	1580.2	1546.1	1566.4	1531.5	قطاع خاص (غير مقيم)
231.3	216.5	209.1	199.7	201.5	تحت الطلب
125.3	119.1	114.3	116.5	117.8	توفير
1263.9	1244.6	1222.7	1250.2	1212.2	لاجل
82.2	61.4	56.5	51.3	42.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.7	3.8	4.7	4.9	4.9	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	توفير
76.3	57.4	51.6	46.1	36.9	لاجل
7502.4	6811.4	6387.9	5988.8	5787.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)					
17.2	15.1	13.4	12.5	11.7	الودائع حسب الجهة المودعة
60.1	60.8	61.5	60.4	61.1	قطاع عام
21.6	23.2	24.2	26.2	26.5	قطاع خاص مقيم
1.1	0.9	0.9	0.9	0.7	قطاع خاص غير مقيم
					مؤسسات مالية غير مصرفية
14.8	15.7	16.3	15.4	17.6	الودائع حسب نوع الوديعة
11.2	11.7	12.3	13.1	13.9	تحت الطلب
74.0	72.6	71.4	71.5	68.5	توفير
					لاجل

جدول رقم (11) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Public Sector</b>	<b>1257.2</b>	<b>1353.0</b>	<b>1264.6</b>	<b>1244.6</b>	<b>1300.2</b>	<b>1250.7</b>	<b>984.0</b>
<b>Central Government</b>	<b>237.3</b>	<b>337.3</b>	<b>263.8</b>	<b>240.9</b>	<b>265.1</b>	<b>263.0</b>	<b>182.5</b>
<b>General Budget</b>	<b>157.4</b>	<b>254.6</b>	<b>181.5</b>	<b>159.1</b>	<b>182.2</b>	<b>179.3</b>	<b>118.8</b>
Demand	33.5	105.3	42.3	42.3	36.0	36.2	35.1
Saving	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1
Time	123.8	149.2	139.0	116.6	146.0	142.9	83.6
<b>Own Budget</b>	<b>79.9</b>	<b>82.7</b>	<b>82.3</b>	<b>81.8</b>	<b>82.9</b>	<b>83.7</b>	<b>63.7</b>
Demand	13.6	16.6	15.4	16.8	15.4	18.1	16.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	66.3	66.1	66.9	64.9	67.4	65.5	46.8
<b>Municipalities &amp; Village Councils</b>	<b>22.5</b>	<b>25.1</b>	<b>24.6</b>	<b>22.6</b>	<b>17.1</b>	<b>20.1</b>	<b>19.6</b>
Demand	7.0	9.8	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.5	15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6
<b>Public Non-Financial Institutions</b>	<b>244.2</b>	<b>263.9</b>	<b>259.4</b>	<b>275.8</b>	<b>247.3</b>	<b>219.5</b>	<b>193.7</b>
Demand	60.4	65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5
Time	183.8	198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	149.5
<b>Social Security Corporation</b>	<b>753.2</b>	<b>726.7</b>	<b>716.8</b>	<b>705.3</b>	<b>770.7</b>	<b>748.1</b>	<b>588.2</b>
Demand	16.2	16.1	13.1	9.7	33.1	10.8	12.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	737.0	710.6	703.7	695.6	737.6	737.3	575.6
<b>Private Sector</b>	<b>6461.0</b>	<b>6435.3</b>	<b>6407.0</b>	<b>6348.7</b>	<b>6310.1</b>	<b>6251.7</b>	<b>5827.4</b>
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>4756.9</b>	<b>4723.7</b>	<b>4680.0</b>	<b>4605.4</b>	<b>4594.3</b>	<b>4592.1</b>	<b>4215.6</b>
Demand	781.1	780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8
Saving	785.4	768.6	748.7	744.4	726.0	717.9	673.6
Time	3190.4	3174.7	3144.2	3116.9	3085.4	3117.2	2799.2
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>1650.2</b>	<b>1655.5</b>	<b>1672.0</b>	<b>1683.8</b>	<b>1649.4</b>	<b>1620.5</b>	<b>1580.2</b>
Demand	241.6	253.1	276.2	273.4	247.5	231.3	216.5
Saving	128.7	127.1	129.9	127.4	125.1	125.3	119.1
Time	1279.9	1275.3	1265.9	1283.0	1276.8	1263.9	1244.6
<b>Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>53.9</b>	<b>56.1</b>	<b>55.0</b>	<b>59.5</b>	<b>66.4</b>	<b>39.1</b>	<b>31.6</b>
Demand	6.1	6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0
Saving	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	47.6	49.5	49.3	53.6	58.4	36.2	29.4
<b>Total Deposits</b>	<b>7718.2</b>	<b>7788.3</b>	<b>7671.6</b>	<b>7593.3</b>	<b>7610.3</b>	<b>7502.4</b>	<b>6811.4</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>						
<b>Deposits According to Depositor</b>							
Public Sector	16.3	17.4	16.5	16.4	17.1	16.7	14.4
Private Sector Resident	61.6	60.6	61.0	60.6	60.3	61.2	61.9
Private Sector Non-Resident	21.4	21.3	21.8	22.2	21.7	21.6	23.2
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.8	0.9	0.5	0.5
<b>Deposits According to Type</b>							
Demand	15.0	16.1	16.1	15.4	15.5	14.8	15.7
Saving	11.8	11.5	11.4	11.5	11.2	11.2	11.7
Time	73.2	72.4	72.5	73.1	73.3	74.0	72.6

جدول رقم (17) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
34.5	25.6	9.5	14.0	18.3	القطاع العام
13.5	6.6	1.2	4.1	6.2	الحكومة المركزية
0.8	0.2	0.4	0.4	1.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
12.7	6.3	0.7	3.6	4.8	لاجل
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
5.7	7.1	2.4	6.5	6.9	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
15.3	11.4	5.6	3.3	4.9	لاجل
2786.5	2607.3	2301.7	2338.5	2259.6	القطاع الخاص
1233.8	1081.9	813.6	817.7	755.3	قطاع خاص (مقيم)
147.3	136.0	104.8	94.0	99.1	تحت الطلب
97.0	85.2	67.2	67.4	60.1	توفير
989.5	860.7	641.6	656.3	596.1	لاجل
1546.3	1520.4	1484.1	1516.3	1499.6	قطاع خاص (غير مقيم)
210.8	190.3	185.7	171.4	184.7	تحت الطلب
120.6	116.6	112.0	113.2	114.5	توفير
1214.9	1213.5	1186.4	1231.7	1200.4	لاجل
6.4	5.0	4.0	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	0.8	0.8	1.4	0.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
5.7	4.1	3.2	3.0	3.8	لاجل
2821.0	2632.9	2311.2	2352.5	2277.9	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الاجنبية (%)					
1.3	1.0	0.4	0.6	0.8	الودائع حسب الجهة المودعة
43.7	41.1	35.2	34.8	33.2	ودائع القطاع العام
54.8	57.7	64.2	64.4	65.8	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
					ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
13.0	12.7	12.7	11.6	12.8	الودائع حسب نوع الوديعة
7.7	7.7	7.8	7.7	7.7	ودائع تحت الطلب
79.3	79.6	79.5	80.7	79.5	ودائع التوفير
					ودائع لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Public Sector</b>	<b>41.3</b>	<b>40.1</b>	<b>39.0</b>	<b>37.1</b>	<b>30.9</b>	<b>35.5</b>	<b>22.7</b>
<b>Central Government</b>	<b>3.5</b>	<b>3.7</b>	<b>3.6</b>	<b>3.8</b>	<b>3.7</b>	<b>11.9</b>	<b>3.3</b>
Demand	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	3.4	3.6	3.5	3.7	3.6	11.7	3.3
<b>Public Entities</b>	<b>37.8</b>	<b>36.4</b>	<b>35.4</b>	<b>33.3</b>	<b>27.2</b>	<b>23.6</b>	<b>19.4</b>
Demand	9.6	7.4	5.1	6.0	6.1	5.9	4.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.5
Time	28.2	29.0	30.3	27.2	21.1	17.7	14.0
<b>Private Sector</b>	<b>2884.8</b>	<b>2865.1</b>	<b>2890.1</b>	<b>2879.4</b>	<b>2828.4</b>	<b>2785.5</b>	<b>2610.2</b>
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>1309.7</b>	<b>1283.5</b>	<b>1287.3</b>	<b>1269.5</b>	<b>1246.1</b>	<b>1235.1</b>	<b>1084.8</b>
Demand	149.3	146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4
Saving	101.3	100.7	100.7	99.8	98.9	97.0	85.2
Time	1059.1	1036.1	1035.6	1019.9	1000.9	990.2	861.2
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>1568.4</b>	<b>1574.7</b>	<b>1595.8</b>	<b>1603.7</b>	<b>1574.8</b>	<b>1546.3</b>	<b>1520.4</b>
Demand	213.4	225.7	251.0	246.7	226.1	210.8	190.3
Saving	123.1	121.7	124.9	122.4	120.5	120.6	116.6
Time	1231.9	1227.3	1219.9	1234.6	1228.2	1214.9	1213.5
<b>Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>6.7</b>	<b>6.9</b>	<b>7.0</b>	<b>6.2</b>	<b>7.5</b>	<b>4.1</b>	<b>5.0</b>
Demand	0.4	0.7	0.8	0.7	1.1	0.7	0.8
Saving	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1
Time	6.2	6.1	6.1	5.5	6.4	3.4	4.1
<b>Total</b>	<b>2926.1</b>	<b>2905.2</b>	<b>2929.1</b>	<b>2916.5</b>	<b>2859.3</b>	<b>2821.0</b>	<b>2632.9</b>
	<b>Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)</b>						
<b>Deposits According to Depositor</b>							
Public Sector	1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	1.3	0.9
Private Sector Resident	44.8	44.2	44.0	43.5	43.6	43.7	41.2
Private Sector Non-Resident	53.6	54.2	54.5	55.0	55.1	54.8	57.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
<b>Deposits According to Type</b>							
Demand	12.7	13.1	13.9	13.8	13.3	13.0	12.7
Saving	7.7	7.7	7.7	7.6	7.7	7.7	7.7
Time	79.6	79.2	78.4	78.6	79.0	79.3	79.6

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

1999					1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May						
41.4	44.4	31.5	39.5	36.8	57.1	27.4	32.4	28.6	32.5	نقد في الصندوق
13.0	13.5	8.6	11.0	10.7	19.0	8.2	10.9	8.8	14.5	بالدينار الاردني
28.4	30.9	22.9	28.5	26.1	38.1	19.2	21.5	19.8	18.0	بالعملات الاجنبية
1367.5	1329.3	1308.5	1243.6	1232.8	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	630.9	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
302.4	285.7	277.6	260.9	254.6	296.9	241.2	402.2	361.2	259.8	بالدينار الاردني
1065.1	1043.6	1030.9	982.7	978.2	1090.9	942.1	744.2	603.0	371.1	بالعملات الاجنبية
398.4	394.1	391.1	385.3	379.4	409.5	379.3	291.4	207.5	143.4	التسهيلات الائتمانية
119.6	119.7	121.0	119.2	118.5	114.1	115.5	103.9	108.7	96.8	بالدينار الاردني
210.4	200.5	201.0	192.1	189.3	224.6	176.9	116.8	47.6	0.9	بالدولار الامريكي
68.4	73.9	69.1	74.0	71.6	70.8	86.9	70.7	51.2	45.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
35.8	33.9	34.0	33.3	35.5	32.0	34.4	31.0	26.4	32.1	محفظة الاوراق المالية
23.8	22.0	22.1	21.3	23.5	19.8	23.4	21.3	21.5	29.6	بالدينار الاردني
12.0	11.9	11.9	12.0	12.0	12.2	11.0	9.7	4.9	2.5	بالعملات الاجنبية
72.4	70.0	75.2	72.0	70.8	71.7	77.5	56.8	41.6	33.5	موجودات اخرى
38.8	38.1	39.5	39.5	40.3	41.7	43.2	42.1	30.3	26.0	بالدينار الاردني
33.6	31.9	35.7	32.5	30.5	30.0	34.3	14.7	11.3	7.5	بالعملات الاجنبية
1915.5	1871.7	1840.3	1773.7	1755.3	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	872.4	الموجودات = المطلوبات
312.8	300.6	220.2	248.5	244.2	317.6	253.5	236.9	109.2	95.2	ودائع الجهاز المصرفي
44.2	40.4	27.1	25.9	25.6	48.3	21.3	73.6	70.1	39.8	بالدينار الاردني
268.6	260.2	193.1	222.6	218.6	269.3	232.2	163.3	39.1	55.4	بالعملات الاجنبية
1390.0	1360.7	1411.9	1319.5	1304.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	727.8	ودائع العملاء
363.0	351.7	349.2	344.0	335.2	359.2	342.9	436.9	412.7	353.0	بالدينار الاردني
840.3	830.0	883.4	804.0	802.9	866.4	742.8	557.9	451.7	247.6	بالدولار الامريكي
186.7	179.0	179.3	171.5	166.7	193.5	170.8	177.9	199.9	127.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
63.0	62.6	62.6	61.1	61.5	62.3	56.4	51.0	34.5	8.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
55.5	55.0	55.0	53.5	53.9	54.7	48.9	43.8	31.0	8.0	بالدينار الاردني
7.5	7.6	7.6	7.6	7.6	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	بالعملات الاجنبية
149.7	147.8	145.6	144.6	144.8	159.1	135.5	97.4	60.3	41.1	مطلوبات اخرى
41.0	39.4	39.0	33.3	35.0	45.1	40.2	34.6	25.7	20.1	بالدينار الاردني
108.7	108.4	106.6	111.3	109.8	114.0	95.3	62.8	34.6	21.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (18) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999		
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
<b>Cash in Vaults</b>	<b>45.7</b>	<b>40.2</b>	<b>43.5</b>	<b>48.1</b>	<b>53.5</b>	<b>57.1</b>	<b>45.7</b>	<b>41.7</b>
In Jordan Dinar	13.7	11.4	13.5	13.6	17.1	19.0	12.6	10.8
In Foreign Currencies	32.0	28.8	30.0	34.5	36.4	38.1	33.1	30.9
<b>Balances with the Banking System</b>	<b>1443.3</b>	<b>1446.9</b>	<b>1416.7</b>	<b>1398.3</b>	<b>1402.1</b>	<b>1387.8</b>	<b>1393.8</b>	<b>1395.1</b>
In Jordan Dinar	314.5	312.5	310.8	315.3	312.9	296.9	311.7	317.2
In Foreign Currencies	1128.8	1134.4	1105.9	1083.0	1089.2	1090.9	1082.1	1077.9
<b>Credit Facilities</b>	<b>478.6</b>	<b>454.0</b>	<b>452.0</b>	<b>432.5</b>	<b>419.8</b>	<b>409.5</b>	<b>412.5</b>	<b>397.1</b>
In Jordan Dinar	119.2	119.4	118.3	117.4	113.5	114.1	116.7	118.9
In U.S. Dollar	267.5	256.6	254.2	235.5	229.1	224.6	227.4	210.6
In Other Foreign Currencies	91.9	78.0	79.5	79.6	77.2	70.8	68.4	67.6
<b>Portfolio</b>	<b>42.1</b>	<b>41.0</b>	<b>37.8</b>	<b>35.5</b>	<b>35.2</b>	<b>32.0</b>	<b>35.6</b>	<b>35.6</b>
In Jordan Dinar	24.8	24.0	23.9	22.6	22.5	19.8	23.3	23.3
In Foreign Currencies	17.3	17.0	13.9	12.9	12.7	12.2	12.3	12.3
<b>Other Assets</b>	<b>74.8</b>	<b>83.0</b>	<b>78.9</b>	<b>73.7</b>	<b>71.1</b>	<b>71.7</b>	<b>78.1</b>	<b>77.1</b>
In Jordan Dinar	37.0	37.5	36.9	37.7	37.0	41.7	40.2	40.0
In Foreign Currencies	37.8	45.5	42.0	36.0	34.1	30.0	37.9	37.1
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>2084.5</b>	<b>2065.1</b>	<b>2028.9</b>	<b>1988.1</b>	<b>1981.7</b>	<b>1958.1</b>	<b>1965.7</b>	<b>1946.6</b>
<b>Deposits of Banking System</b>	<b>301.2</b>	<b>314.7</b>	<b>308.9</b>	<b>298.9</b>	<b>298.1</b>	<b>317.6</b>	<b>325.4</b>	<b>316.9</b>
In Jordan Dinar	46.2	46.6	50.0	47.9	53.0	48.3	48.5	52.0
In Foreign Currencies	255.0	268.1	258.9	251.0	245.1	269.3	276.9	264.9
<b>Customers' Deposits</b>	<b>1525.5</b>	<b>1517.7</b>	<b>1490.7</b>	<b>1464.6</b>	<b>1464.1</b>	<b>1419.1</b>	<b>1419.5</b>	<b>1408.1</b>
In Jordan Dinar	392.9	390.2	387.6	386.7	381.0	359.2	367.6	365.9
In U.S. Dollar	938.0	930.5	908.4	887.9	897.6	866.4	865.1	855.1
In Other Foreign Currencies	194.6	197.0	194.7	190.0	185.5	193.5	186.8	187.1
<b>Capital, Reserves and Allowances</b>	<b>71.3</b>	<b>70.2</b>	<b>67.7</b>	<b>66.1</b>	<b>65.6</b>	<b>62.3</b>	<b>62.5</b>	<b>63.5</b>
In Jordan Dinar	63.6	62.5	60.0	58.4	58.0	54.7	54.9	55.9
In Foreign Currencies	7.7	7.7	7.7	7.7	7.6	7.6	7.6	7.6
<b>Other Liabilities</b>	<b>186.5</b>	<b>162.5</b>	<b>161.6</b>	<b>158.5</b>	<b>153.9</b>	<b>159.1</b>	<b>158.3</b>	<b>158.1</b>
In Jordan Dinar	39.0	37.8	39.7	37.7	37.5	45.1	44.4	43.9
In Foreign Currencies	147.5	124.7	121.9	120.8	116.4	114.0	113.9	114.2

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	١) نقد في الصندوق و ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	٨) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>458.4</b>	<b>505.2</b>	<b>494.0</b>	<b>471.9</b>	<b>493.5</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	٦) مطلوبات اخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-oprative Organization which has been Revoked Since April 15, 1997, and Succeeded by Jordan Co-oprative Corporation.

(١) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي الفيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث اصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	(1)								
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-operative Organization which has been Revoked since April 15, 1997, and Succeeded by Jordan Co-operative Corporation.

(١) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي الغيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث اصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

1999					1999	1998	1997	1996	1995	نسب مئوية	الفترة
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May							
8.50	8.50	8.50	9.00	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50		أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5		سعر اعادة الخصم
8.50	8.50	8.50	9.00	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50		سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
6.50	6.50	6.50	7.00	7.00	6.00	7.00	6.75	7.50	7.50		سلف الى البنوك المرخصة
10.25	10.25	10.25	11.75	11.75	9.25	11.50	9.00	10.00	9.50		سلف تشجيع الصادرات
											سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
											أسعار الفائدة على شهادات الابداع
											بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	-		اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	-		شهر واحد
7.05	7.55	8.00	8.60	9.00	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75		ثلاثة أشهر
					(2)						
-	-	8.25	8.65	9.05	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00		ستة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	-		اثنا عشر شهراً
2.28	5.79	4.74	4.30	7.43	1.03	5.83	2.50	8.34	-		سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
											الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.44	1.48	1.48	1.57	1.52	1.46	1.35	1.19	1.08	1.04		تحت الطلب
4.37	4.34	4.60	4.76	4.61	4.19	4.56	5.03	5.27	4.94		توفير
8.21	8.33	8.44	8.44	8.49	7.89	8.33	9.18	8.50	7.68		لاجل
											الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
12.46	12.54	12.51	12.57	12.58	12.66	12.49	12.99	12.41	11.39		جاري مدين
12.33	12.26	12.08	12.44	12.05	12.67	12.89	12.25	11.25	10.65		قروض وسلف
13.46	13.37	13.48	13.43	13.49	13.37	13.97	13.25	12.36	11.55		كمبيالات واسناد مخصصة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2000					1999		
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
<b>Central Bank Lending Rates</b>								
Re- discount Rate	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	8.00	8.00
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	8.00	8.00
Export Promotion Facilities	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	6.00	6.00	6.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	9.25	9.25	9.25
<b>Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)</b>								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	6.05	5.85	6.00	6.01	5.70	6.00	6.05	6.20
Six Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans</b>								
	5.760	5.500	5.375	5.65	0.71	1.03	2.45	1.15
<b>Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits</b>								
Demand	1.29	1.42	1.41	1.42	1.51	1.46	1.46	1.39
Saving	4.05	4.26	4.25	4.22	4.17	4.19	4.30	4.33
Time	7.01	7.22	7.25	7.33	7.55	7.89	7.99	8.14
<b>Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities</b>								
Overdrafts	11.92	11.84	11.77	11.83	11.99	12.66	12.31	12.41
Loans and Advances	12.24	12.00	11.98	12.18	12.18	12.67	12.26	12.32
Discounted Bills & Bonds	12.77	12.85	12.79	12.76	12.92	13.37	13.41	13.52

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنه من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	
أب August	تموز July	حزيران June	ايار May						
1.030	1.034	1.056	1.049	1.033	1.002	1.048	0.981	0.949	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
				اسعار الشراء					
1.347	1.326	1.367	1.351	1.404	1.211	1.280	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.334	1.367	1.361	1.330	1.327	1.260	1.253	1.112	1.091	متوسط الفترة
				دولار امريكي					
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	متوسط الفترة
				جنيه استرليني					
0.888	0.885	0.898	0.882	0.873	0.849	0.853	0.837	0.911	نهاية الفترة
0.880	0.899	0.885	0.875	0.874	0.853	0.863	0.905	0.907	متوسط الفترة
				مارك الماني					
2.635	2.592	2.674	2.642	2.747	2.375	2.530	2.198	2.027	نهاية الفترة
2.608	2.673	2.661	2.601	2.595	2.488	2.447	2.126	2.048	متوسط الفترة
				فرنك فرنسي					
8.838	8.695	8.968	8.861	9.212	7.962	8.461	7.407	6.935	نهاية الفترة
8.748	8.966	8.926	8.724	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	متوسط الفترة
				ين ياباني					
156.5	163.5	170.7	171.8	144.3	160.3	183.7	164.2	146.2	نهاية الفترة
160.3	169.4	171.1	172.2	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	متوسط الفترة
				ليرة لبنانية					
2124.1	2124.5	2123.8	2126.6	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	نهاية الفترة
2125.2	2125.5	2125.9	2131.5	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	متوسط الفترة
				ريال سعودي					
5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.364	متوسط الفترة
				دينار كويتي					
0.431	0.431	0.434	0.433	0.430	0.427	0.431	0.424	0.423	نهاية الفترة
0.431	0.434	0.433	0.432	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	متوسط الفترة
				اسعار البيع					
				اليورو *					
1.341	1.319	1.360	1.344	1.397	1.205	1.274	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.327	1.360	1.354	1.323	1.320	1.254	1.235	1.112	1.091	متوسط الفترة
				دولار امريكي					
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	متوسط الفترة
				جنيه استرليني					
0.883	0.881	0.893	0.878	0.869	0.845	0.848	0.832	0.907	نهاية الفترة
0.876	0.895	0.881	0.871	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	متوسط الفترة
				مارك الماني					
2.622	2.580	2.660	2.629	2.733	2.363	2.517	2.187	2.017	نهاية الفترة
2.595	2.660	2.648	2.588	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	متوسط الفترة
				فرنك فرنسي					
8.794	8.651	8.923	8.818	9.166	7.924	8.418	7.369	6.901	نهاية الفترة
8.704	8.921	8.882	8.681	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	متوسط الفترة
				ين ياباني					
155.8	162.6	169.9	170.9	143.6	159.5	182.8	163.4	145.5	نهاية الفترة
159.4	168.6	170.2	171.3	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	متوسط الفترة
				ليرة لبنانية					
2113.5	2113.9	2113.2	2116.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	نهاية الفترة
2114.6	2114.9	2115.3	2120.9	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	متوسط الفترة
				ريال سعودي					
5.277	5.276	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	متوسط الفترة
				دينار كويتي					
0.429	0.429	0.431	0.431	0.428	0.424	0.429	0.422	0.421	نهاية الفترة
0.429	0.431	0.431	0.430	0.430	0.429	0.427	0.421	0.425	متوسط الفترة

جدول رقم (٢٢) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2000					1999			
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September
<b>SDRs</b>	1.068	1.063	1.049	1.053	1.043	1.029	1.030	1.018	1.016
	<b>Buying Rates</b>								
<b>* EURO</b>									
End of Period	1.518	1.535	1.482	1.462	1.442	1.404	1.401	1.341	1.327
Period Average	1.554	1.489	1.465	1.439	1.393	1.398	1.366	1.319	1.348
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.944	0.897	0.888	0.886	0.872	0.873	0.882	0.860	0.860
Period Average	0.933	0.893	0.894	0.883	0.863	0.877	0.871	0.853	0.872
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	2.969	3.002	2.898	2.858	2.821	2.747	2.739	2.622	2.596
Period Average	3.040	2.913	2.865	2.814	2.725	2.735	2.671	2.580	2.637
<b>French Franc</b>									
End of Period	9.959	10.067	9.721	9.585	9.462	9.212	9.187	8.794	8.706
Period Average	10.195	9.769	9.610	9.437	9.139	9.171	8.958	8.654	8.843
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	150.5	150.3	149.3	155.7	151.2	144.3	143.4	147.2	151.0
Period Average	152.8	148.8	151.1	154.5	148.2	145.1	148.1	149.5	151.5
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2124.5	2139.9	2128.0	2124.5	2124.5	2124.5	2123.8	2124.5	2124.5
Period Average	2134.4	2132.3	2125.4	2124.6	2125.0	2122.5	2124.1	2124.2	2124.5
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.434	0.435	0.433	0.434	0.432	0.430	0.431	0.429	0.429
Period Average	0.435	0.433	0.433	0.433	0.430	0.430	0.429	0.428	0.430
	<b>Selling Rates</b>								
<b>* EURO</b>									
End of Period	1.511	1.527	1.475	1.550	1.435	1.397	1.394	1.334	1.321
Period Average	1.546	1.482	1.458	1.432	1.386	1.391	1.359	1.313	1.341
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.939	0.892	0.883	0.882	0.868	0.869	0.878	0.856	0.855
Period Average	0.929	0.888	0.890	0.879	0.859	0.872	0.867	0.848	0.868
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	2.955	2.987	2.884	2.844	2.807	2.733	2.726	2.609	2.583
Period Average	3.025	2.898	2.851	2.800	2.711	2.721	2.658	2.567	2.624
<b>French Franc</b>									
End of Period	9.909	10.017	9.672	9.536	9.414	9.166	9.141	8.750	8.663
Period Average	10.144	9.720	9.562	9.390	9.094	9.125	8.914	8.611	8.799
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	149.7	149.5	148.5	154.9	150.5	143.6	142.7	146.5	150.2
Period Average	152.1	148.1	150.3	153.8	147.5	144.4	147.3	148.9	150.8
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2113.9	2129.2	2117.4	2113.9	2113.9	2113.9	2113.2	2113.9	2113.9
Period Average	2123.8	2121.7	2114.8	2114.0	2114.4	2111.9	2113.2	2113.6	2113.9
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.276	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.276
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.432	0.432	0.431	0.432	0.430	0.428	0.428	0.426	0.427
Period Average	0.433	0.431	0.431	0.431	0.428	0.428	0.448	0.426	0.428

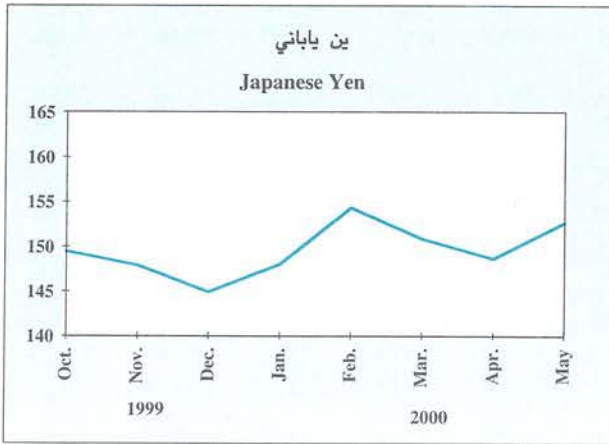
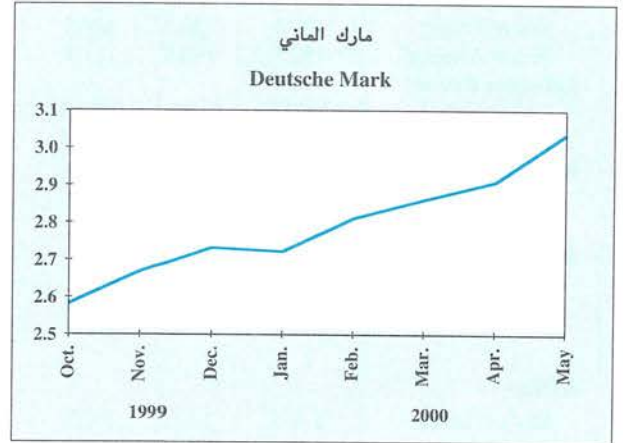
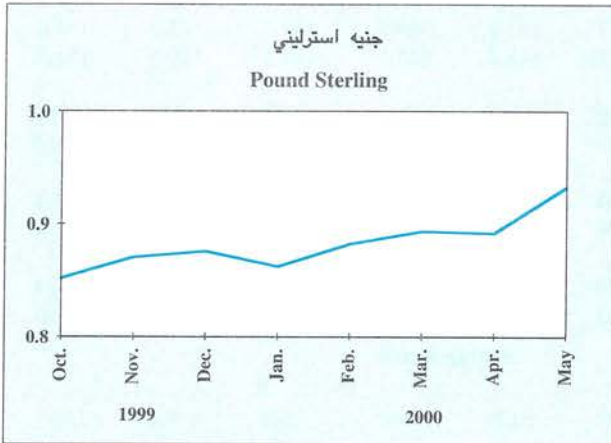
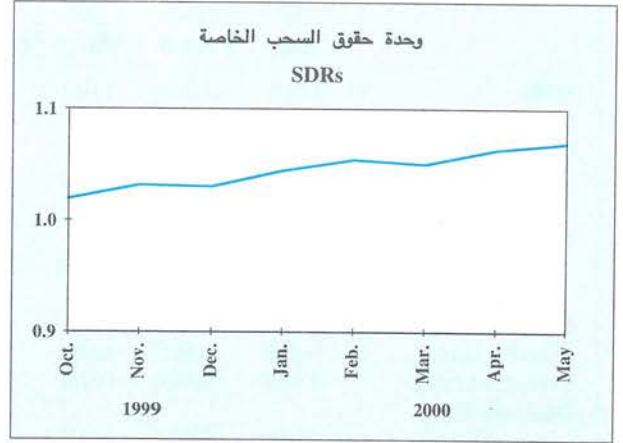
\* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



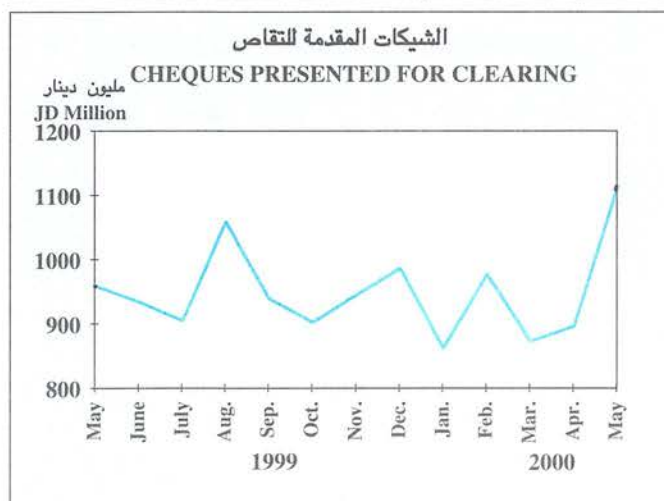
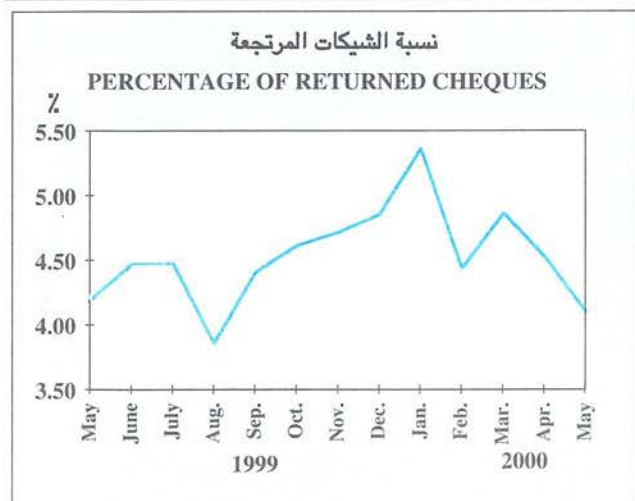
جدول رقم (٢٣) : تقاص البنوك

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period	
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان		
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)		
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996	
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997	
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998	
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999	
												1999	
40.1	49.3	958.4	818.8	28.5	14.6	-	-	29.5	44.4	900.4	759.8	May	آيار
41.7	50.3	933.7	735.1	28.4	13.5	-	-	28.4	38.9	876.9	682.7	June	حزيران
42.9	47.6	905.0	698.0	28.8	13.3	-	-	26.5	36.3	849.7	648.4	July	تموز
40.8	46.5	1058.6	851.9	27.3	14.6	-	-	34.3	45.7	997.0	791.6	August	آب
41.2	47.1	939.4	758.2	25.0	14.2	-	-	27.5	40.3	886.9	703.7	September	ايلول
41.6	47.9	902.2	758.3	30.0	13.4	-	-	29.0	41.7	843.2	703.2	October	تشرين اول
44.5	52.0	945.6	776.6	25.1	14.1	-	-	29.3	42.2	891.2	720.3	November	تشرين ثاني
47.9	56.5	986.9	759.5	25.4	13.9	-	-	31.6	40.9	929.9	704.7	December	كانون اول
												2000	
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	January	كانون ثاني
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	February	شباط
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	March	اذار
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April	نيسان
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May	آيار



جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(I) 1999					(I) 1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
168.2	155.3	132.8	149.3	149.4	1788.2	1699.5	1620.0	1650.5	1620.6	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
155.2	123.7	128.4	136.3	135.4	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
84.4	74.6	80.7	71.5	72.4	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	إيرادات ضريبية
70.8	49.1	47.7	64.8	63.0	705.5	637.9	597.0	589.7	693.0	إيرادات غير ضريبية
13.0	31.6	4.4	13.0	14.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
157.8	146.1	193.6	178.8	140.9	2007.1	2055.1	1775.0	1799.0	1697.5	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
134.4	115.1	161.6	146.9	127.6	1642.8	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية ، منها :
16.2	3.4	59.3	26.7	16.4	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
25.2	24.1	25.6	25.4	14.5	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية
-1.8	6.9	6.4	6.5	-1.2	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقتراض
13.6	-19.0	-5.9	-15.8	10.9	-139.3	-310.9	-142.0	-132.8	1.0	العجز/الوفر الاولي
20.8	8.6	-33.2	-10.6	7.8	-53.1	-148.1	-94.0	-18.6	81.8	العجز/الوفر الجاري
37.0	12.0	26.1	16.1	24.2	225.0	99.6	144.0	217.0	329.4	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-2.6	-22.4	-65.2	-42.5	-5.5	-417.4	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
10.4	9.2	-60.8	-29.5	8.5	-218.9	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.0	0.2	23.2	9.0	0.5	83.2	59.0	61.0	51.1	50.0	الفوائد المجبولة
10.4	9.4	-37.6	-20.5	9.0	-135.7	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي )
2.3	-13.1	77.2	28.3	-8.8	161.6	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
-8.6	0.8	67.9	9.6	39.2	99.0	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
10.9	-13.9	9.3	18.7	-48.0	62.6	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي %)						
( In Percent of GDP )						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Revenues	30.0	28.9	28.2	30.4	31.8	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	3.8	3.9	4.5	4.7	3.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	31.0	31.7	30.1	30.8	30.0	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.6	7.1	5.8	7.7	7.3	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.6	-6.0	-2.9	-2.8	0.0	العجز/الوفر الاولي
Current Balance	-1.0	-2.9	-1.9	-0.4	1.8	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	4.3	1.9	2.9	4.6	7.2	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.9	-10.8	-7.7	-7.8	-5.4	العجز/الوفر الكلي قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-4.1	-6.9	-3.1	-3.2	-1.7	العجز/الوفر الكلي بعد المساعدات
Cash Balance	-2.6	-5.7	-1.8	-2.1	-0.6	العجز/الوفر النقدي
Financing	3.1	5.6	1.3	1.9	3.0	التمويل
Foreign (Net)	1.9	-0.9	-0.1	3.6	4.1	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	1.2	6.5	1.4	-1.7	-1.1	التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2000				(1) 1999			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Total Revenues and Grants	152.8	182.0	98.1	139.7	147.5	120.5	152.9	203.5
Domestic Revenues	138.8	131.1	98.1	127.7	137.0	115.6	128.4	156.0
Tax Revenues	81.6	65.8	68.9	97.3	70.6	66.7	73.9	69.6
Nontax Revenues	57.2	65.3	29.2	30.4	66.4	48.9	54.5	86.4
Foreign Grants	14.0	50.9	0.0	12.0	10.5	4.9	24.5	47.5
Total Expenditures and Net Lending	163.3	158.2	157.6	112.8	236.5	177.1	165.4	184.8
Current Expenditures ; of Which :	137.2	137.2	138.5	110.5	172.1	144.1	138.7	139.2
Interest Payments (commitment)	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	29.4	15.2	22.1
Capital Expenditures	24.6	16.0	16.9	2.6	55.7	29.8	25.4	31.6
Net Lending	1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7	3.2	1.3	14.0
Primary Deficit / Surplus	-3.9	-9.9	-45.0	29.8	-67.4	-32.1	-21.8	-6.7
Current Deficit / Surplus	1.6	-6.1	-40.4	17.2	-35.1	-28.5	-10.3	16.8
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	22.2	11.1	-25.9	32.1	-3.0	0.9	4.9	38.9
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-24.5	-27.1	-59.5	14.9	-99.5	-61.5	-37.0	-28.8
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-10.5	23.8	-59.5	26.9	-89.0	-56.6	-12.5	18.7
Rescheduled Interest	0.5	11.8	0.0	0.1	6.5	8.8	0.8	13.5
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-10.0	35.6	-59.5	27.0	-82.5	-47.8	-11.7	32.2
Financing	-	-	-	-	96.5	52.7	-3.9	-73.1
Foreign (Net)	-	-	-	-	12.2	1.1	-24.5	14.3
Domestic (Net)	-	-	-	-	84.3	51.6	20.6	-87.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

JD Million	مصادر التمويل					مليون دينار
	Financing Sources					
	1999	1998	1997	1996	1995	
Foreign Financing (Net)	99.0	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-79.0	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1	صافي الاقتراض الخارجي
Loans		94.0	166.0	305.7	305.3	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)		255.0	317.0	319.5	319.4	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	178.0	115.0	148.0	184.2	200.2	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	0.0	-1.8	0.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	62.6	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	93.6	473.2	-53.2	-112.4	-53.7	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-31.0	-136.0	121.0	31.0	3.0	مصادر غير بنكية
Total Financing	161.6	291.2	64.8	87.2	135.4	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 1999					(1)	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان						
August	July	June	May	April						
155.2	123.7	128.4	136.3	135.4	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
84.4	74.6	80.7	71.5	72.4	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	أ - الإيرادات الضريبية
8.9	7.9	12.3	8.9	12.4	152.8	139.6	150.0	173.0	152.4	١- الضرائب على الدخل والأرباح
4.5	3.5	5.6	3.7	5.7	94.0	84.1	96.6	122.6	90.6	الشركات المساهمة
2.9	2.9	2.8	3.0	3.9	35.1	35.4	33.5	38.4	38.0	الأفراد
1.3	1.1	0.7	1.2	1.3	15.5	12.1	11.1	12.0	23.8	الموظفون والمستخدمون
0.2	0.4	3.2	1.0	1.5	8.2	8.0	8.8	-	-	الضريبة على الأرباح الموزعة
47.4	39.7	40.3	35.4	35.4	435.0	407.5	375.0	374.9	325.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
39.7	33.7	35.2	30.1	30.0	372.5	350.3	315.0	310.0	263.6	(٢) الضريبة العامة على المبيعات
7.7	6.0	5.1	5.3	5.4	62.5	57.2	60.0	64.9	61.9	الضرائب الأخرى
26.5	25.8	26.7	25.6	23.1	279.3	294.3	246.0	225.9	210.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
26.1	25.6	25.7	25.2	22.8	274.0	288.4	240.0	219.3	203.9	الضرائب الجمركية
0.4	0.2	1.0	0.4	0.3	5.3	5.9	6.0	6.6	6.4	الغرامات والمصادرات
1.6	1.2	1.4	1.6	1.5	17.1	17.2	27.1	67.1	69.7	٤- الضرائب الإضافية
70.8	49.1	47.7	64.8	63.0	705.5	637.9	597.0	589.7	693.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.3	2.2	2.0	2.2	2.3	24.9	24.2	32.0	72.1	65.7	١- الرخص
16.6	14.5	13.5	15.1	14.7	172.3	167.9	166.0	151.2	151.3	٢- الرسوم
0.7	0.6	0.5	0.3	0.4	6.2	5.7	6.0	6.4	158.3	٣- البرق والبريد
17.0	12.8	14.2	19.4	14.6	197.4	152.3	19.0	30.0	38.7	٤- الفوائد والأرباح
34.2	19.0	17.5	27.8	31.0	304.7	287.8	374.0	330.0	279.0	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(٣) : تم فصل إيرادات شركة الاتصالات من هذا البند ونقلها الى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦.

(٤) : تتضمن أرباح مؤسسة المواتي وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي (%)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	16.7	16.6	16.1	17.8	16.6	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.9	2.7	3.0	3.7	3.3	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.0	6.8	6.4	6.6	5.8	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	5.2	5.6	4.9	4.7	4.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	13.3	12.3	12.1	12.5	15.2	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2000				(1) 1999			
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
<b>Domestic Revenues</b>	<b>138.8</b>	<b>131.1</b>	<b>98.1</b>	<b>127.7</b>	<b>137.0</b>	<b>115.6</b>	<b>128.4</b>	<b>156.0</b>
<b>A- Tax Revenues</b>	<b>81.6</b>	<b>65.8</b>	<b>68.9</b>	<b>97.3</b>	<b>70.6</b>	<b>66.7</b>	<b>73.9</b>	<b>69.6</b>
1-Taxes on Income and Profits	13.0	9.2	11.4	49.4	9.6	6.9	8.1	8.1
Corporations	6.7	4.6	7.0	45.0	6.4	2.6	3.4	3.6
Individuals	3.8	2.9	3.0	2.8	1.8	2.9	2.8	3.1
Salaried Employees	1.3	1.4	1.3	1.0	1.2	1.3	1.4	1.3
Distribution of Profits	1.2	0.3	0.1	0.6	0.2	0.1	0.5	0.1
2-Taxes on Domestic Transactions	43.4	35.1	35.8	28.4	38.0	36.3	42.5	37.4
(2) General Sales Tax	39.0	31.1	31.0	24.7	33.4	29.7	38.1	32.1
Other Taxes	4.4	4.0	4.8	3.7	4.6	6.6	4.4	5.3
3-Taxes on Foreign Trade	23.6	19.7	20.4	18.3	21.7	22.0	21.8	22.4
Customs Duties	23.3	19.4	20.2	18.0	20.9	21.7	21.4	21.9
Fines and Forfeits	0.3	0.3	0.2	0.3	0.8	0.3	0.4	0.5
4-Additional Tax	1.6	1.8	1.3	1.2	1.3	1.5	1.5	1.7
<b>B- Non-tax Revenues</b>	<b>57.2</b>	<b>65.3</b>	<b>29.2</b>	<b>30.4</b>	<b>66.4</b>	<b>48.9</b>	<b>54.5</b>	<b>86.4</b>
1-Licenses	3.5	2.7	2.7	2.3	1.7	2.2	2.2	2.3
2-Fees	16.8	14.9	15.8	15.0	15.5	15.9	15.2	15.7
3-Revenues from Post	0.4	0.4	0.4	1.0	0.7	0.3	0.6	0.6
4-Interests and Profits	2.1	24.1	2.8	2.4	15.6	14.9	17.5	31.3
5-Miscellaneous	34.4	23.2	7.5	9.7	32.9	15.6	19.0	36.5

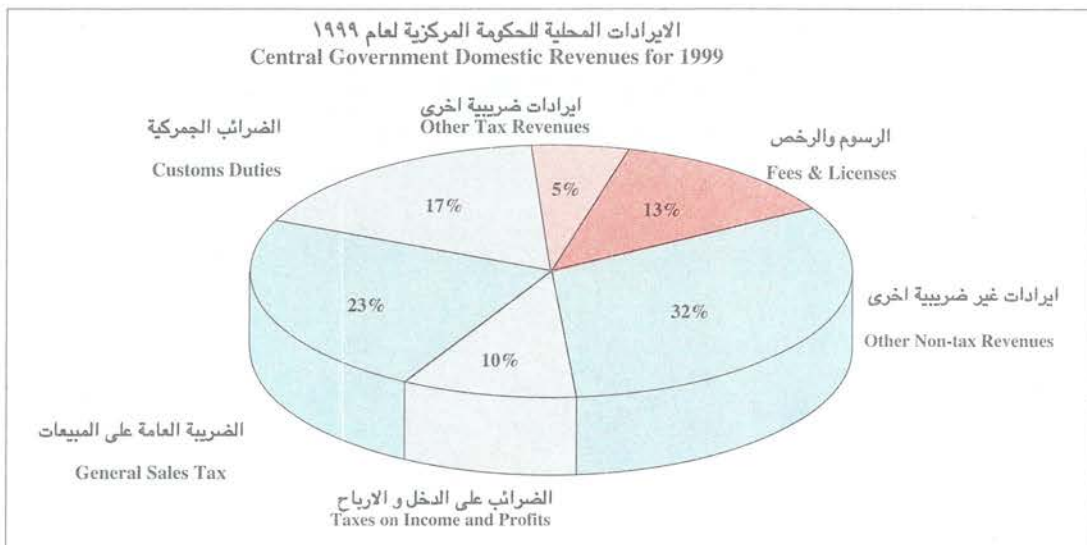
Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Consumption Tax before June 1,1994.

(3) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated from this Item to Miscellaneous.

(4) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1)					(1)	1998	1997	1996	1995	التصنيف
1999										
أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	1999	1998	1997	1996	1995	
August	July	June	May	April						
157.8	146.1	193.6	178.8	140.9	2,007.1	2,055.1	1,775.0	1,799.0	1,697.5	اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض
134.4	115.1	161.6	146.9	127.6	1,642.8	1,644.6	1,489.0	1,449.2	1,369.1	أ - النفقات الجارية
28.8	28.5	28.1	27.8	28.2	343.5	339.0	351.0	335.1	312.5	١- الرواتب و الاجور
4.6	6.1	2.3	4.4	6.1	72.8	63.1	77.0	90.6	101.9	٢- المشتريات من السلع والخدمات
16.2	3.4	59.3	26.7	16.4	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
4.0	0.0	9.6	9.2	1.1	47.3	26.0	19.0	19.6	35.0	الداخلية
12.2	3.4	49.7	17.5	15.3	230.8	221.7	219.0	216.0	212.6	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.0	100.0	63.8	٤- دعم المواد التموينية
31.9	31.1	29.2	33.4	30.3	376.7	371.4	283.0	248.9	235.3	٥- تحويلات اخرى
20.9	19.2	19.5	19.1	19.1	238.5	235.0	213.0	194.4	170.6	التقاعد
1.9	0.4	0.3	1.1	0.3	9.3	8.2	7.0	6.1	5.7	الضمان الاجتماعي
5.4	7.6	4.5	5.3	7.4	66.8	62.7	43.0	42.8	49.8	دعم المؤسسات
0.3	0.0	0.2	0.8	0.8	5.1	5.8	4.0	5.6	9.2	اغاثة النازحين
2.5	3.2	4.1	4.7	1.6	43.0	43.0	0.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
0.9	0.7	0.6	2.4	1.1	14.0	16.7	16.0	0.0	0.0	اخرى
47.5	43.9	36.0	48.4	41.1	512.0	491.0	444.0	417.2	389.9	٦- الدفاع و الامن
5.4	2.1	6.7	6.2	5.5	44.7	94.4	25.0	21.8	18.1	٧- اخرى
25.2	24.1	25.6	25.4	14.5	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	ب - النفقات الرأسمالية
-1.8	6.9	6.4	6.5	-1.2	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	ج - صافي الاقتراض
4.4	8.0	7.2	9.6	2.5	97.4	77.6	45.0	38.4	42.7	قروض و استثمارات
-6.2	-1.1	-0.8	-3.1	-3.7	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	-48.1	اقساط قروض مستردة

المصدر: وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

( نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي % )						
( Public Expenditure in Percent of GDP )						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries	6.5	6.5	7.1	7.1	6.9	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.3	4.8	4.8	5.0	5.4	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.7	4.4	4.3	3.9	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.3	1.2	0.9	0.9	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.7	9.5	9.0	8.9	8.5	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

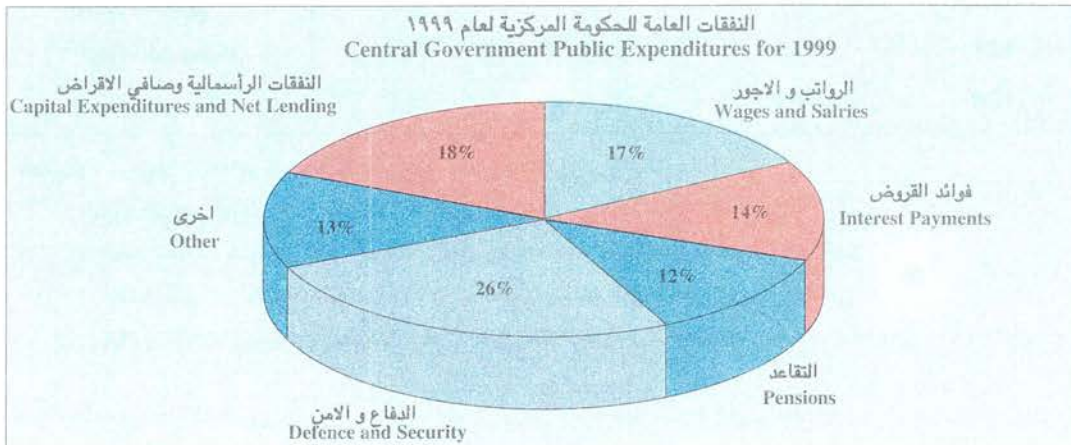
JD Million

Code	(1) 2000				(1) 1999			
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
<b>Total Expenditures and Net Lending</b>	<b>163.3</b>	<b>158.2</b>	<b>157.6</b>	<b>112.8</b>	<b>236.5</b>	<b>177.1</b>	<b>165.4</b>	<b>184.8</b>
<b>A- Current Expenditures</b>	<b>137.2</b>	<b>137.2</b>	<b>138.5</b>	<b>110.5</b>	<b>172.1</b>	<b>144.1</b>	<b>138.7</b>	<b>139.2</b>
1 - Wages and Salaries	32.0	30.0	30.1	28.8	32.0	29.5	28.5	28.2
2 - Purchases of Goods & Services	7.3	7.7	6.4	2.4	14.5	5.5	4.4	5.8
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	29.4	15.2	22.1
Internal	4.3	0.2	2.7	3.5	3.4	7.8	1.6	3.0
External	16.3	17.0	11.8	11.4	28.7	21.6	13.6	19.1
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	6.0	0.0	4.0	5.0
5 - Other Transfers	34.5	32.6	35.3	29.3	35.6	32.4	31.9	33.7
Pensions	22.0	22.0	21.7	21.3	21.3	21.1	21.0	20.8
Social Security	0.9	0.5	0.6	0.2	1.6	0.4	1.1	0.7
Decentralized Agencies	4.9	5.5	6.5	4.4	5.5	5.8	4.4	6.6
Relief Operations	1.6	0.1	0.1	0.0	0.9	0.9	0.1	0.5
University & Municipalities	4.1	3.7	3.9	3.4	3.2	3.3	4.3	4.1
Other	1.0	0.8	2.5	0.0	3.1	0.9	1.0	1.0
6 - Defence and Security	41.5	44.2	47.0	32.7	48.7	44.8	47.3	43.0
7 - Other	1.3	5.5	5.2	2.4	3.2	2.5	7.4	1.4
<b>B- Capital Expenditures</b>	<b>24.6</b>	<b>16.0</b>	<b>16.9</b>	<b>2.6</b>	<b>55.7</b>	<b>29.8</b>	<b>25.4</b>	<b>31.6</b>
<b>C- Net Lending</b>	<b>1.5</b>	<b>5.0</b>	<b>2.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>8.7</b>	<b>3.2</b>	<b>1.3</b>	<b>14.0</b>
Gross Lending	2.3	6.8	4.2	2.0	14.7	6.7	1.9	15.8
Repayments	-0.8	-1.8	-2.0	-2.3	-6.0	-3.5	-0.6	-1.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



(1)

## جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
411.9	320.7	123.8	79.0	74.5	سندات و أئونات الخزينة
3.9	3.9	0.0	0.0	0.0	البنك المركزي
401.9	261.3	88.4	43.6	72.5	البنوك المرخصة
6.1	55.5	35.4	35.4	2.0	مصادر غير بنكية
460.6	547.7	521.8	549.7	550.6	سندات و اوراق حكومية
343.7	416.4	403.1	405.8	404.0	البنك المركزي
51.6	53.7	41.4	52.5	52.9	البنوك المرخصة
65.3	77.6	77.3	91.4	93.7	مصادر غير بنكية
375.3	329.1	268.6	377.7	350.3	التسهيلات المباشرة
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	البنوك المرخصة
1,247.8	1,197.5	914.2	1,006.4	975.4	المجموع العام
606.0	651.9	638.7	641.4	639.6	البنك المركزي
570.4	412.5	162.8	238.2	240.1	البنوك المرخصة
71.4	133.1	112.7	126.8	95.7	مصادر غير بنكية
					<b>بنود تذكرية :</b>
118.4	80.1	66.4	41.3	49.4	سندات المؤسسات العامة
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	البنك المركزي
75.3	62.8	51.7	25.0	30.2	البنوك المرخصة
34.7	12.8	14.4	15.6	19.1	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقارير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٩، ١٩٩٨. ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

(1)

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					1999	1998
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Treasury Bills and Bonds</b>	<b>458.0</b>	<b>455.6</b>	<b>455.1</b>	<b>439.7</b>	<b>391.3</b>	<b>400.0</b>	<b>307.3</b>
Central Bank	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9
Licenced Banks	438.0	435.6	440.1	424.7	381.3	390.0	247.9
Nonbank Sources	16.1	16.1	11.1	11.1	6.1	6.1	55.5
<b>Government Bonds and Notes</b>	<b>480.8</b>	<b>480.8</b>	<b>482.0</b>	<b>522.0</b>	<b>514.8</b>	<b>521.9</b>	<b>572.6</b>
Central Bank	310.0	310.1	310.1	350.1	350.2	352.0	420.8
Licenced Banks	77.8	77.8	79.0	79.0	70.7	75.7	67.1
Nonbank Sources	93.0	92.9	92.9	92.9	93.9	94.2	84.7
<b>Credit Facilities</b>	<b>494.8</b>	<b>430.7</b>	<b>376.9</b>	<b>340.1</b>	<b>424.6</b>	<b>415.8</b>	<b>397.2</b>
Central Bank	338.5	281.9	227.3	187.8	274.0	258.4	231.6
Licenced Banks	156.3	148.8	149.6	152.3	150.6	157.4	165.6
<b>Grand Total</b>	<b>1,433.6</b>	<b>1,367.1</b>	<b>1,314.0</b>	<b>1,301.8</b>	<b>1,330.7</b>	<b>1,337.7</b>	<b>1,277.1</b>
Central Bank	652.4	595.9	541.3	541.8	628.1	614.3	656.3
Licenced Banks	672.1	662.2	668.7	656.0	602.6	623.1	480.6
Nonbank Sources	109.1	109.0	104.0	104.0	100.0	100.3	140.2
<b>Memorandum Items:</b>							
<b>Public Entities Bonds</b>	<b>62.9</b>	<b>64.3</b>	<b>63.1</b>	<b>63.1</b>	<b>74.4</b>	<b>64.8</b>	<b>67.9</b>
Central Bank	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Licenced Banks	57.0	58.4	57.2	57.2	68.6	58.9	62.1
Nonbank Sources	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.7

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report

of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was

Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly.

For Further Information Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(1)

## جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار									
	كانون ثاني - أيار January-May		1999	1998	1999	1998	1997	1996	1995	
	2000	1999								
<b>Treasury Bills and Bonds</b>										
Issue	274.0	189.0	515.0	209.4	515.0	209.4	64.4	85.4	611.0	اصدار
Amortization	214.0	179.0	423.4	35.4	423.4	35.4	43.4	80.0	856.0	اطفاء
Interests	1.6	0.9	6.8	6.0	6.8	6.0	4.1	1.1	13.7	فوائد
<b>Government Bonds</b>										<b>سندات حكومية</b>
Issue	0.0	0.0	20.0	77.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	اصدار
Amortization	0.0	6.0	18.0	26.0	18.0	17.0	21.0	19.0	26.0	اطفاء
Interests	7.1	5.7	11.3	10.5	11.3	10.5	11.8	13.0	13.0	فوائد
<b>Public Entities Bonds</b>										<b>سندات المؤسسات العامة</b>
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	20.0	34.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	اطفاء
Interests	0.7	2.6	5.1	2.3	5.1	2.3	2.8	3.3	3.3	فوائد
<b>Grand Total</b>										<b>المجموع العام</b>
Issue	274.0	189.0	535.0	286.4	535.0	286.4	64.4	104.4	637.0	اصدار
Amortization	214.0	185.0	441.4	61.4	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	اطفاء
Interests	9.4	9.2	23.2	18.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
<b>نسبة من اجمالي الإيرادات المحلية %</b>										
<b>Ratio to Domestic Revenues (in Percent)</b>										
<b>Budget External Loans Service</b>										<b>خدمة القروض الخارجية للموازنة</b>
(Commitment Basis)										(على اساس الاستحقاق)
			31.5		31.5	38.4	38.8	40.8		
<b>Budget External Loans Service</b>										<b>خدمة القروض الخارجية للموازنة</b>
(Cash Basis)										(على الاساس النقدي)
			27.5		27.5	23.4	22.4	22.8		
<b>Interests on Internal Public Debt</b>			1.5	1.3	1.5	1.3	1.3	1.2	2.1	<b>فوائد اوراق الدين العام الداخلي</b>

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking

System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been

Reclassified Accordingly. For Further Information Please Refer to

the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

المركزي الاردني .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى

الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ وفقاً لهذا التصنيف

تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ ولمزيد

من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمقاييم الاحصائية صفحة أ.

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2000			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة	
	نيسان									
	April			Outstanding External Debt						
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي	Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Balance of Contracted Loans (2)	Outstanding External Debt (1)	1999	1998		1997
1) Long-Term Loans	5395.0	700.0	4695.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	١) قروض طويلة الاجل	
A) Arab Governments	307.6	91.3	216.3	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	أ) حكومات عربية	
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية	
2. Arab Funds, of which:	307.6	91.3	216.3	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها:	
Saudi Development Fund	111.2	22.7	88.5	88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية	
B) Industrial Countries	2978.0	159.3	2818.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية	
1. Bilateral Loans, of which:	1725.3	149.8	1575.5	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها:	
Germany	291.7	53.1	238.6	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	المانيا	
France	76.3	1.8	74.5	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	فرنسا	
Japan	1224.4	94.9	1129.5	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	اليابان	
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة	
2. Export Credit Guarantees, of which:	1252.7	9.5	1243.2	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:	
Germany	10.5	0.0	10.5	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	المانيا	
France	364.8	0.0	364.8	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا	
Japan	253.5	0.0	253.5	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان	
United Kingdom	409.1	0.0	409.1	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة	
United States	46.5	9.4	37.1	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة	
C) Other Governments	28.6	5.1	23.5	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات اخرى	
D) Foreign Banks & Companies	42.5	0.0	42.5	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات اجنبية	
E) Multilateral Insts., of which:	2038.3	444.3	1594.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:	
IMF	336.6	0.0	336.6	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	صندوق النقد الدولي	
IBRD	785.1	147.8	637.3	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	البنك الدولي	
European Investment Bank	227.9	84.7	143.2	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	بنك الاستثمار الاوروبي	
Islamic Development Bank	127.8	42.1	85.7	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	البنك الاسلامي للتنمية	
Arab Monetary Fund	40.2	0.0	40.2	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	صندوق النقد العربي	
Arab Fund for Economic and Social Development	482.8	153.1	329.7	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي	
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل	
3) Bonds	213.7	0.0	213.7	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٣) السندات	
4) Leasing Contracts	97.8	0.0	97.8	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٤) عقود التأجير	
Outstanding External Debt :			5006.5	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :	
Unrescheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة	
Rescheduled Principal									رصيد الاقساط المجدولة	
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة	
Undisbursed Loans		700.0		732.8	814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة	
Outstanding Contracted Debt		5706.5		5919.0	5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقد عليها	

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Memorandum Items:	بنود تذكيرية :					
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي					
Service (Cash Basis)	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	(على اساس النقدي)
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي					
Service (Commitment Basis)	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	(على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
As Percent of GDP	98.0	96.7	92.6	100.3	97.9	
Debt Service Ratio (Cash Basis)%	14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%	22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (فوب)
2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات (سيف)
1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات مدفوعات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	
					(٢)
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	السفر (صافي)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات مدفوعات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات مدفوعات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	النقل (صافي)
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	مقبوضات مدفوعات
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات مدفوعات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مقبوضات مدفوعات
-59.4	6.1	145.6	222.7	167.6	اخرى (صافي)
433.6	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات مدفوعات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مقبوضات مدفوعات
394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية خاصة حكومية
117.6	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال القطاع العام
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	مسحوبات مدفوعات منها :
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف اعادة الهيكلة القطاع الخاص (صافي) منه :
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السهو والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الاولى للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي المبالغ التي شملتها عمليات مبادلة الدين مع كل من فرنسا وألمانيا .

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1999				(1) 1998
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
<b>Current Account</b>	<b>-6.8</b>	<b>224.5</b>	<b>-25.6</b>	<b>95.0</b>	<b>-3.9</b>
<b>Goods and Services</b>	<b>-89.3</b>	<b>40.4</b>	<b>-86.2</b>	<b>28.2</b>	<b>-70.0</b>
<b>Trade Balance</b>	<b>-370.2</b>	<b>-388.0</b>	<b>-368.2</b>	<b>-197.3</b>	<b>-349.2</b>
Exports, f.o.b.	354.0	335.4	327.6	281.8	350.0
Imports, c.i.f.	724.2	723.4	695.8	479.1	699.2
<b>Services Balance</b>	<b>280.9</b>	<b>428.4</b>	<b>282.0</b>	<b>225.5</b>	<b>279.2</b>
Workers' Remittances (Net)	257.0	306.7	248.4	223.1	242.1
Receipts	296.0	341.8	283.7	258.3	279.1
Payments	39.0	35.1	35.3	35.2	37.0
(2)					
Travel (Net)	71.2	111.5	73.9	55.5	62.7
Receipts	133.6	183.9	134.9	111.6	121.7
Payments	62.4	72.4	61.0	56.1	59.0
Investment Income (Net)	-27.1	-5.9	-57.0	-19.6	-42.1
Receipts	63.5	52.5	48.9	48.6	54.5
Payments	90.6	58.4	105.9	68.2	96.6
Transportation (Net)	10.4	11.1	8.2	8.8	4.0
Receipts	53.7	57.6	50.0	47.7	58.0
Payments	43.3	46.5	41.8	38.9	54.0
Other (Net)	-30.6	5.0	8.5	-42.3	12.5
Receipts	96.4	118.0	120.5	98.7	131.3
Payments	127.0	113.0	112.0	141.0	118.8
<b>Current Transfers</b>	<b>82.5</b>	<b>184.1</b>	<b>60.6</b>	<b>66.8</b>	<b>66.1</b>
Private	34.0	53.6	19.9	10.1	7.6
Public	48.5	130.5	40.7	56.7	58.5
<b>Capital Account</b>	<b>24.5</b>	<b>15.4</b>	<b>97.4</b>	<b>-4.0</b>	<b>122.6</b>
Public Sector	-34.9	-18.4	54.1	-36.4	17.7
Receipts	27.8	38.1	155.3	38.0	69.5
Payments, of which:	62.7	56.5	101.2	74.4	51.8
(3)					
Cost of Restructuring	3.9	0.0	0.0	0.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	59.4	33.8	43.3	32.4	104.9
Transfers of Workers' Savings	15.6	18.0	14.9	13.6	14.6
<b>Errors and Omissions</b>	<b>94.3</b>	<b>27.8</b>	<b>105.9</b>	<b>-207.1</b>	<b>-121.8</b>
<b>Overall Balance</b>	<b>112.0</b>	<b>267.7</b>	<b>177.7</b>	<b>-116.1</b>	<b>-3.1</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized Under Debt Swap Operations for French And German Debt.



جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1999				(1) 1998
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
	<b>Financing</b>	<b>-112.0</b>	<b>-267.7</b>	<b>-177.7</b>	<b>116.1</b>
IMF (net)	-5.9	-3.5	40.1	-3.1	-2.6
AMF (net)	-3.9	-1.5	-3.3	-1.5	8.3
(2)					
Exceptional Financing	41.1	46.5	57.5	52.6	33.1
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	39.2	46.5	57.5	52.6	33.1
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	19.8	18.5	33.2	20.6	18.3
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	19.4	28.0	24.3	32.0	14.8
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-143.3	-309.2	-272.0	68.1	-35.7
	<b>Percentage Changes</b>				
Exports	5.5	2.4	16.3	-19.5	1.0
Imports	0.1	4.0	45.2	-31.5	4.0
Workers' Remittances (Receipts)	-13.4	20.5	9.8	-7.5	-4.5
Travel (Receipts)	-27.4	36.3	20.9	-8.3	-40.0
	<b>In Percent of GDP</b>				
	(1) 1999	(1) 1998	1997		
<b>Current Account (Including Public Grants)</b>	<b>5.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>		
<b>Current Account (Excluding Public Grants)</b>	<b>0.2</b>	<b>-4.5</b>	<b>-5.5</b>		
<b>Trade Balance</b>	<b>-25.0</b>	<b>-27.7</b>	<b>-32.5</b>		
Exports	24.5	24.7	26.3		
Imports	-49.5	-52.4	-58.8		
<b>Services (Net)</b>	<b>23.0</b>	<b>23.0</b>	<b>27.2</b>		
Workers' Remittances (Receipts)	22.3	21.1	23.7		
Travel (Receipts)	10.7	10.6	11.1		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes US\$1.9 Million Representing the Discount Realized as a Result of Debt/Equity Swap.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	(1)					(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	مليون دينار	
	1999											1998
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع							
Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	(1)	(1)	1997	1996	1995			
Services (Net)	280.9	428.4	282.0	225.5	279.2	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات	
Factor Services	229.9	300.8	191.4	203.5	200.0	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج	
Nonfactor Services	51.0	127.6	90.6	22.0	79.2	291.2	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج	
Receipts	643.2	753.8	638.0	564.9	644.6	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات	
Workers' Remittances	296.0	341.8	283.7	258.3	279.1	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين	
Investment Income	63.5	52.5	48.9	48.6	54.5	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار	
Central Bank of Jordan	24.7	20.1	16.8	15.7	18.8	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي	
Licenced Banks	38.8	32.4	32.1	32.9	35.7	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة	
Travel	133.6	183.9	134.9	111.6	121.7	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر	
Transportation	53.7	57.6	50.0	47.7	58.0	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل	
Government, n.i.e.	1.4	0.7	5.3	2.0	2.6	9.4	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة	
Other	95.0	117.3	115.2	96.7	128.7	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخرى	
Payments	362.3	325.4	356.0	339.4	365.4	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات	
Workers' Remittances	39.0	35.1	35.3	35.2	37.0	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين	
Investment Income	90.6	58.4	105.9	68.2	96.6	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار	
Interest Payments	75.5	44.9	92.5	54.6	80.1	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة	
Profits on Investment	15.1	13.5	13.4	13.6	16.5	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات	
Travel	62.4	72.4	61.0	56.1	59.0	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر	
Tourism and Medical Care	48.4	61.7	47.0	42.1	45.0	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج	
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم	
Transportation	43.3	46.5	41.8	38.9	54.0	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل	
Government, n.i.e.	39.8	34.8	35.4	40.8	37.7	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة	
Other	87.2	78.2	76.6	100.2	81.1	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخرى	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

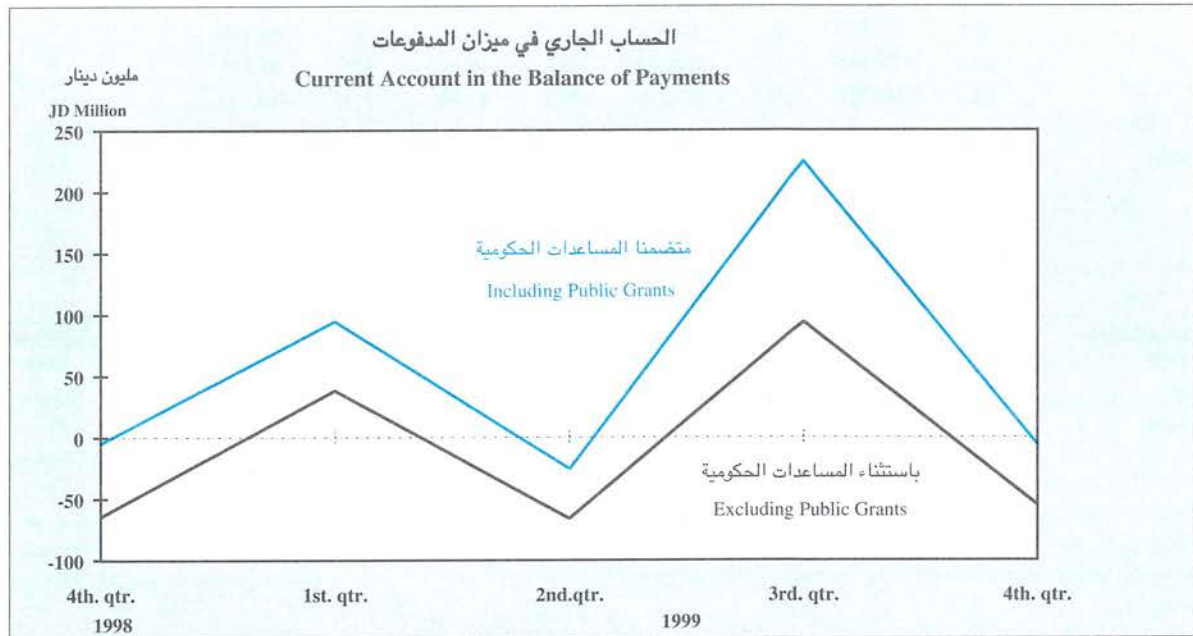
JD Million

مليون دينار

	(1) 1999				(1) 1998	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	47.7	118.6	33.0	48.8	57.1	248.1	223.2	211.9	193.4	159.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	22.0	29.0	31.0	35.1	46.9	117.1	148.0	141.3	145.3	143.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which	25.7	89.6	2.0	13.7	10.2	131.0	75.2	70.6	48.1	16.4	- الدول الاخرى ، منها
Japan	10.7	13.5	1.7	13.3	10.1	39.2	34.5	28.5	28.5	7.9	اليابان
United States	14.5	76.1	0.3	0.4	0.0	91.3	35.4	41.4	11.1	4.6	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	الاتحاد الاوربي
United Nations	2.5	12.4	8.2	9.6	3.6	32.7	30.7	49.3	40.9	50.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	50.2	131.0	41.2	58.4	60.7	280.8	253.9	293.8	289.1	228.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديرية Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
	JD Thousand	الف دينار	JD Thousand	الف دينار	JD Thousand	الف دينار	JD Thousand	الف دينار	
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
(2)									(٢)
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
(2)									(٢)
1999									١٩٩٩
April	42.3	-131,547	19.3	233,016	1.2	21,602	-2.0	79,867	نيسان
May	-6.9	-122,476	-2.0	228,252	-16.7	18,004	9.9	87,772	ايار
June	14.6	-140,404	10.1	251,373	7.4	19,330	4.4	91,639	حزيران
July	-1.6	-138,128	-4.3	240,666	18.0	22,806	-13.0	79,732	تموز
August	-9.4	-125,140	-2.1	235,722	-8.4	20,900	12.5	89,682	أب
September	13.2	-141,600	9.0	256,824	52.2	31,818	-7.0	83,406	ايلول
October	-8.2	-129,944	-8.8	234,136	-45.4	17,385	4.1	86,807	تشرين اول
November	-26.6	-95,439	-11.2	208,028	-6.2	16,312	10.9	96,277	تشرين ثاني
December	53.3	-146,312	30.5	271,506	29.2	21,083	8.1	104,111	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-59.0	-60,023	-46.5	145,153	-30.8	14,587	-32.2	70,543	كانون ثاني
February	97.3	-118,432	49.7	217,256	39.6	20,367	11.2	78,457	شباط
March	7.6	-127,477	0.4	218,022	-25.2	15,244	-4.0	75,301	اذار
April	-5.0	-121,163	11.9	243,923	83.9	28,041	25.8	94,719	نيسان
<b>Memorandum Items</b>									<b>بنود تذكيرية</b>
1999									١٩٩٩
January -April	-31.4	-340,166	-17.9	716,747	13.3	78,954	-3.1	297,627	كانون ثاني - نيسان
2000									٢٠٠٠
January -April	25.6	-427,095	15.0	824,354	-0.9	78,239	7.2	319,020	كانون ثاني - نيسان

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the Sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(2) : Preliminary.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الاولية والتي يجري العمل على مراجعتها .

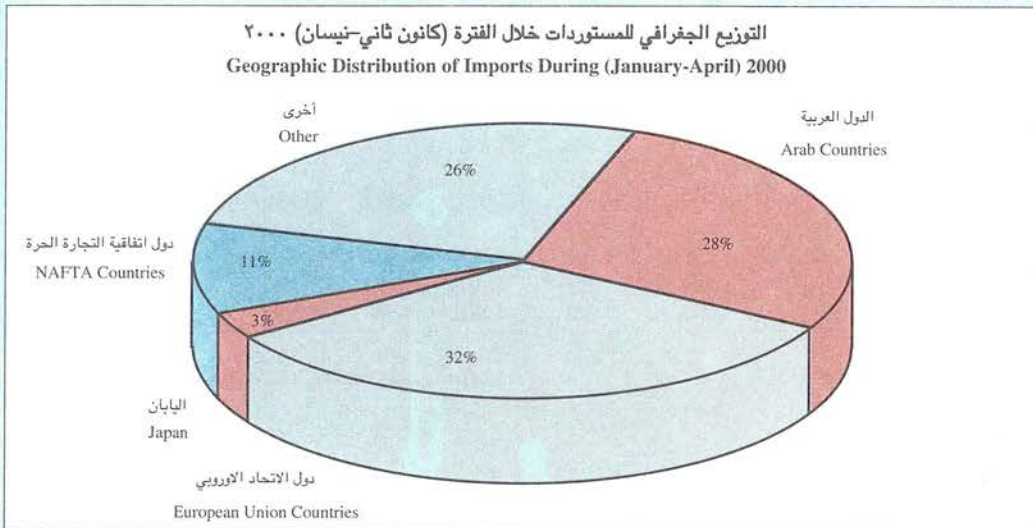
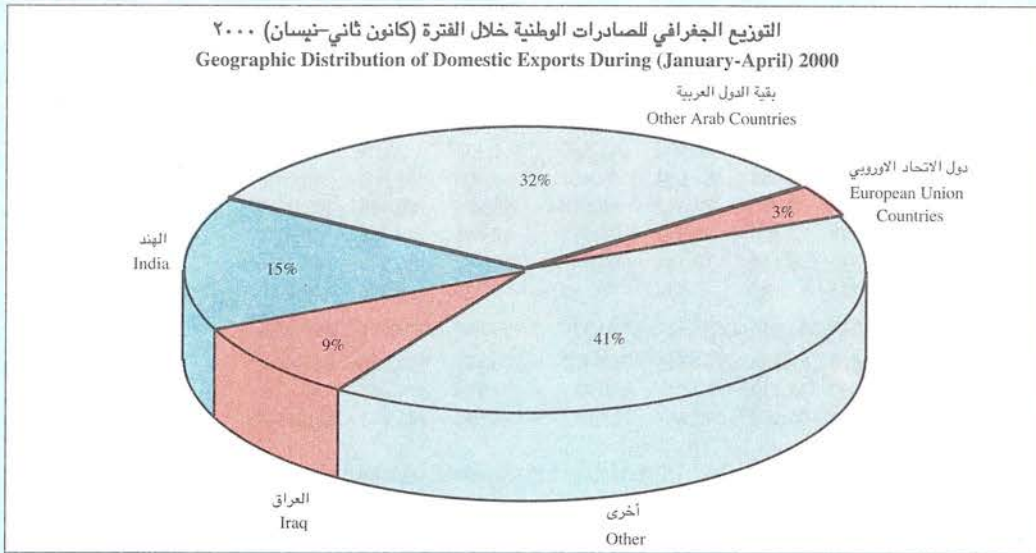
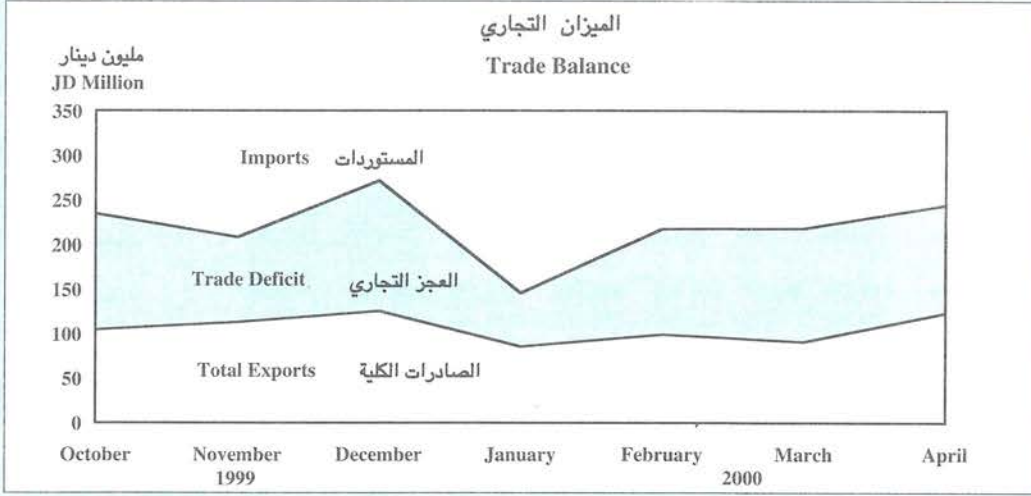
(٢) : اولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP							
	1999	1998	1997	1996	1995	1994	
Domestic Exports	19.9	20.2	21.6	22.1	22.0	18.7	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.7	4.5	4.7	5.3	5.2	4.7	المعاد تصديرية
Imports	49.8	52.4	58.8	64.6	56.8	55.6	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %								
	كانون ثاني-نيسان January-April		1999	1998	1997	1996	1995	
	2000	1999						
Quantum Terms of Trade	79.7	73.6	79.7	83.0	90.3	98.7	89.1	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	91.7	95.6	94.7	94.7	99.5	100.2	102.8	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	102.2	100.5	113.2	110.0	112.4	106.1	111.8	المقدرة على الاستيراد

## تطورات التجارة الخارجية

### EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

(1)					(1)	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - نيسان	نيسان						
July	June	May	January - April	April	1999	1998	1997	1996	1995	
79,732	91,639	87,772	297,627	79,867	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	الصادرات الوطنية
35,305	33,933	37,678	112,143	31,960	417,622	457,522	507,028	407,595	412,095	السلع الاستهلاكية
31,343	30,678	35,784	102,217	28,210	379,894	418,086	484,248	386,721	387,349	سلع الاستهلاك الجارى
3,962	3,255	1,894	9,926	3,750	37,728	39,436	22,780	20,874	24,746	سلع الاستهلاك المعمرة
41,205	51,755	46,956	175,930	46,097	591,851	558,106	529,353	608,507	550,897	المواد الخام والسلع الوسيطة
22,932	23,111	25,468	79,902	18,135	241,192	251,372	233,143	252,573	227,121	مواد خام
2,790	3,410	2,257	10,701	4,289	32,852	30,431	45,758	52,650	40,147	مواد البناء الوسيطة
15,483	25,234	19,231	85,327	23,673	317,807	276,303	250,452	303,284	283,629	سلع وسيطة اخرى
3,213	5,942	3,138	9,554	1,810	41,793	30,752	30,733	23,477	41,542	السلع الرأسمالية
353	285	413	1,345	373	6,529	3,235	1,732	3,784	8,370	قطع الغيار
2,860	5,657	2,725	8,209	1,437	35,264	27,517	29,001	19,693	33,172	سلع رأسمالية أخرى
9	9	0	0	0	87	2	50	222	0	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
22,806	19,330	18,004	78,954	21,602	247,363	231,517	234,224	248,370	236,598	المعاد تصديره
6,159	8,235	6,991	25,456	7,806	78,090	76,599	68,027	72,347	59,007	السلع الاستهلاكية
3,454	4,692	4,058	14,961	4,361	46,451	36,479	43,514	54,675	43,332	سلع الاستهلاك الجارى
2,705	3,543	2,933	10,495	3,445	31,639	40,120	24,513	17,672	15,675	سلع الاستهلاك المعمرة
4,405	5,410	5,208	23,670	5,048	69,512	68,584	66,440	69,669	61,682	المواد الخام والسلع الوسيطة
278	105	116	385	95	1,578	1,160	1,136	2,009	3,024	مواد البناء الوسيطة
4,127	5,305	5,092	23,285	4,953	67,934	67,424	65,304	67,660	58,658	سلع وسيطة اخرى
12,220	5,679	5,805	29,803	8,723	99,513	86,318	96,032	96,058	101,235	السلع الرأسمالية
1,859	1,585	1,799	7,218	2,556	29,212	25,377	42,685	49,482	60,815	قطع الغيار
10,361	4,094	4,006	22,585	6,167	70,301	60,941	53,347	46,576	40,420	سلع رأسمالية أخرى
22	6	0	25	25	248	16	3,725	10,296	14,674	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
240,666	251,373	228,252	716,747	233,016	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المستوردات
71,510	62,798	69,206	225,029	65,136	782,911	762,407	706,075	727,136	600,445	السلع الاستهلاكية
45,305	41,295	45,896	153,931	45,112	539,046	546,482	557,524	579,265	483,810	سلع الاستهلاك الجارى
26,205	21,503	23,310	71,098	20,024	243,865	215,925	148,551	147,871	116,635	سلع الاستهلاك المعمرة
120,550	141,379	111,429	320,251	117,643	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	1,428,484	المواد الخام والسلع الوسيطة
27,953	24,839	27,254	86,627	24,316	309,882	244,265	374,246	363,791	324,092	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,523	2,308	3,057	5,762	2,219	26,969	23,296	26,229	30,474	28,038	مواد البناء الوسيطة
90,074	114,232	81,118	227,862	91,108	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	1,076,354	سلع وسيطة اخرى
47,587	46,119	47,575	171,363	50,182	533,617	589,921	649,271	664,948	547,456	السلع الرأسمالية
14,394	21,976	18,580	63,718	18,827	205,751	210,551	191,742	190,624	154,639	قطع الغيار
8,762	9,925	12,284	40,675	10,533	126,340	135,087	124,663	128,718	110,891	قطع الغيار لوسائط النقل
5,632	12,051	6,296	23,043	8,294	79,411	75,464	67,079	61,906	43,748	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
33,193	24,143	28,995	107,645	31,355	327,866	379,370	457,529	474,324	392,817	سلع رأسمالية أخرى
9,278	3,905	6,784	14,811	3,581	53,017	84,318	122,639	115,211	96,464	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
23,820	20,044	22,007	91,711	27,618	272,556	292,688	332,983	357,498	294,525	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
95	194	204	1,123	156	2,293	2,364	1,907	1,615	1,828	حيوانات حية للتربية
1,019	1,077	42	104	55	11,359	1,243	681	584	13,865	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الاولى والتي يجرى العمل على مراجعتها .

(1) : اولية .

جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000					(1) 1999				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
	<b>Domestic Exports</b>	<b>319,020</b>	<b>94,719</b>	<b>75,301</b>	<b>78,457</b>	<b>70,543</b>	<b>104,111</b>	<b>96,277</b>	<b>86,807</b>	<b>83,406</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>127,983</b>	<b>38,590</b>	<b>32,617</b>	<b>32,910</b>	<b>23,866</b>	<b>44,355</b>	<b>40,153</b>	<b>37,134</b>	<b>31,192</b>	<b>32,793</b>
Current Consumer Goods	119,755	36,488	30,686	29,759	22,822	41,323	36,510	33,615	27,134	28,153
Durable Consumer Goods	8,228	2,102	1,931	3,151	1,044	3,032	3,643	3,519	4,058	4,640
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>176,875</b>	<b>52,633</b>	<b>38,727</b>	<b>40,584</b>	<b>44,931</b>	<b>55,679</b>	<b>50,732</b>	<b>44,440</b>	<b>48,988</b>	<b>54,360</b>
Crude Materials	76,144	22,196	16,699	15,906	21,343	29,892	21,361	16,539	18,646	20,683
Construction Materials	6,996	2,034	1,533	1,749	1,680	1,940	2,766	2,672	2,827	3,526
Other Intermediate Goods	93,735	28,403	20,495	22,929	21,908	23,847	26,605	25,229	27,515	30,151
<b>Capital Goods</b>	<b>14,111</b>	<b>3,489</b>	<b>3,942</b>	<b>4,947</b>	<b>1,733</b>	<b>4,066</b>	<b>5,377</b>	<b>5,210</b>	<b>3,219</b>	<b>2,516</b>
Parts and Accessories	2,637	791	734	618	494	954	848	1,337	625	643
Other Capital Goods	11,474	2,698	3,208	4,329	1,239	3,112	4,529	3,873	2,594	1,873
<b>Other Goods Not Classified Elsewhere</b>	<b>51</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>23</b>	<b>7</b>	<b>13</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>78,239</b>	<b>28,041</b>	<b>15,244</b>	<b>20,367</b>	<b>14,587</b>	<b>21,083</b>	<b>16,312</b>	<b>17,385</b>	<b>31,818</b>	<b>20,900</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>24,297</b>	<b>7,360</b>	<b>5,181</b>	<b>6,198</b>	<b>5,558</b>	<b>5,784</b>	<b>6,870</b>	<b>6,288</b>	<b>5,990</b>	<b>6,718</b>
Current Consumer Goods	12,377	3,500	2,405	3,397	3,075	3,523	4,937	4,383	3,112	3,455
Durable Consumer Goods	11,920	3,860	2,776	2,801	2,483	2,261	1,933	1,905	2,878	3,263
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>17,931</b>	<b>4,880</b>	<b>3,528</b>	<b>6,190</b>	<b>3,333</b>	<b>5,387</b>	<b>4,992</b>	<b>3,639</b>	<b>10,385</b>	<b>6,302</b>
Construction Materials	359	74	148	58	79	67	131	106	210	170
Other Intermediate Goods	17,572	4,806	3,380	6,132	3,254	5,320	4,861	3,533	10,175	6,132
<b>Capital Goods</b>	<b>35,955</b>	<b>15,764</b>	<b>6,535</b>	<b>7,967</b>	<b>5,689</b>	<b>9,853</b>	<b>4,389</b>	<b>7,410</b>	<b>15,433</b>	<b>7,863</b>
Parts and Accessories	6,172	1,587	1,430	2,257	898	5,664	983	3,437	3,371	2,966
Other Capital Goods	29,783	14,177	5,105	5,710	4,791	4,189	3,406	3,973	12,062	4,897
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>56</b>	<b>37</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>59</b>	<b>61</b>	<b>48</b>	<b>10</b>	<b>17</b>
<b>Imports</b>	<b>824,354</b>	<b>243,923</b>	<b>218,022</b>	<b>217,256</b>	<b>145,153</b>	<b>271,506</b>	<b>208,028</b>	<b>234,136</b>	<b>256,824</b>	<b>235,722</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>239,816</b>	<b>70,567</b>	<b>67,904</b>	<b>56,302</b>	<b>45,043</b>	<b>79,239</b>	<b>67,828</b>	<b>67,776</b>	<b>62,492</b>	<b>75,751</b>
Current Consumer Goods	155,800	44,224	46,544	38,856	26,176	64,434	48,905	48,798	41,762	47,068
Durable Consumer Goods	84,016	26,343	21,360	17,446	18,867	14,805	18,923	18,978	20,730	28,683
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>428,528</b>	<b>130,950</b>	<b>103,861</b>	<b>119,667</b>	<b>74,050</b>	<b>137,603</b>	<b>100,599</b>	<b>126,580</b>	<b>147,224</b>	<b>114,990</b>
Fuels Including Crude Petroleum	159,226	38,385	39,413	42,310	39,118	37,895	28,844	32,333	31,466	24,242
Construction Materials	5,518	1,319	1,253	2,005	941	2,515	2,424	1,917	3,514	3,233
Other Intermediate Goods	263,784	91,246	63,195	75,352	33,991	97,193	69,331	92,330	112,244	87,515
<b>Capital Goods</b>	<b>143,108</b>	<b>40,083</b>	<b>41,825</b>	<b>38,826</b>	<b>22,374</b>	<b>51,780</b>	<b>37,814</b>	<b>37,598</b>	<b>46,019</b>	<b>43,791</b>
Parts and Accessories	61,601	16,896	21,396	13,973	9,336	19,548	14,739	13,131	23,683	15,593
Parts and Accessories of Transport Equipments	39,454	9,734	15,873	7,752	6,095	12,950	8,454	8,491	15,544	9,335
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	22,147	7,162	5,523	6,221	3,241	6,598	6,285	4,640	8,139	6,258
Other Capital Goods	81,507	23,187	20,429	24,853	13,038	32,232	23,075	24,467	22,336	28,198
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	8,150	1,953	2,614	2,144	1,439	3,643	2,858	2,339	3,709	5,684
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	72,714	20,940	17,643	22,650	11,481	28,391	20,088	21,977	18,508	22,434
Live Animals for Breeding	643	294	172	59	118	198	129	151	119	80
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>12,902</b>	<b>2,323</b>	<b>4,432</b>	<b>2,461</b>	<b>3,686</b>	<b>2,884</b>	<b>1,787</b>	<b>2,182</b>	<b>1,089</b>	<b>1,190</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the Sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1)					(1)	1998	1997	1996	1995	التصنيف
1999										
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - نيسان	نيسان	1999	1998	1997	1996	1995	
July	June	May	January- April	April						
79,732	91,639	87,772	297,627	79,867	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
9,516	11,038	11,138	39,496	11,544	127,379	165,037	181,333	160,112	99,509	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,497	1,951	2,756	10,905	2,885	24,294	33,659	71,518	63,108	15,327	الحيوانات الحية
486	366	582	3,694	620	7,068	10,035	7,285	2,911	2,743	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	0	37	589	283	4	القمح ودقيق الحنطة
5,186	5,311	4,769	19,537	6,253	66,475	88,640	69,585	65,256	53,821	الخضروات
1,399	1,289	1,635	2,395	957	11,716	18,462	21,891	16,792	14,393	الفواكه والمكسرات
311	1,629	187	223	35	7,823	5,127	1,373	906	509	الاعلاف
241	204	179	738	272	3,033	5,951	3,638	4,103	5,232	١- المشروبات والتبغ
200	132	120	288	130	1,919	4,915	1,622	401	28	السجائر
25,528	24,944	27,095	86,223	20,779	264,937	268,631	258,532	285,421	259,822	٢- المواد الخام غير الصالحة للالكل عدا المحروقات
11,653	12,408	13,846	43,040	9,740	115,165	139,717	134,533	126,922	105,493	الفوسفات
11,273	10,700	11,590	36,845	8,389	125,956	111,633	98,599	125,628	121,616	البوتاس
0	4	30	0	0	38	34	38	26	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
3,412	1,671	7,799	7,925	2,211	49,105	59,660	86,733	64,381	147,009	٤- زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
0	72	247	259	63	2,021	202	25	372	434	زيت الزيتون
20,143	30,460	23,136	93,815	25,291	352,528	323,290	335,106	331,124	302,119	٥- مواد كيميائية
651	560	544	2,038	666	7,487	7,902	6,965	7,307	7,503	الدھانات
8,686	10,165	8,342	29,590	7,717	101,136	101,049	132,480	103,807	87,344	الادوية
3,074	3,718	3,119	8,938	1,469	35,948	39,119	37,613	24,903	33,228	المنظفات والصابون
1,339	8,550	3,957	30,015	8,771	78,225	103,404	95,526	129,153	113,100	الاسمدة
7,819	8,563	8,312	34,314	10,130	108,650	100,137	110,018	118,780	96,672	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
0	0	0	14	0	151	61	404	77	1	منتجات الاخشاب
2,203	2,258	2,688	10,074	2,849	32,241	30,426	25,640	21,600	14,170	الورق والكرتون
1,266	1,370	1,754	8,748	2,690	25,452	23,088	24,522	25,248	22,896	الغزل والنسيج
1,679	1,891	1,100	5,130	2,040	16,564	16,189	33,449	41,453	29,576	ومصنوعاتها الاسمنت
5,812	7,775	5,026	17,770	5,155	68,025	45,345	34,710	24,485	45,891	٧- آلات ومعدات النقل
7,252	6,941	5,057	17,345	4,485	77,571	78,297	57,006	51,147	48,259	٨- مصنوعات متنوعة
3,969	3,255	3,145	8,039	2,029	34,923	33,061	26,332	24,453	17,024	الملابس
374	488	353	3,107	482	10,274	6,000	5,911	5,344	7,325	المصنوعات البلاستيكية
9	39	0	1	0	87	0	50	222	0	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الاولى  
والتي يجري العمل على مراجعتها .

(1) : اولى .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000					(1) 1999				
	كانون ثاني- نيسان	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب
	January- April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
<b>Total</b>	<b>319,020</b>	<b>94,719</b>	<b>75,301</b>	<b>78,457</b>	<b>70,543</b>	<b>104,111</b>	<b>96,277</b>	<b>86,807</b>	<b>83,406</b>	<b>89,682</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>37,713</b>	<b>8,357</b>	<b>8,462</b>	<b>10,683</b>	<b>10,211</b>	<b>14,642</b>	<b>10,750</b>	<b>11,687</b>	<b>9,258</b>	<b>9,578</b>
Live Animals	7,826	1,336	1,611	2,785	2,094	1,154	2,104	1,526	1,190	1,211
Dairy Products and Eggs	1,917	239	472	656	550	811	402	269	176	290
Wheat and Flour of Wheat	30	23	7	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	18,405	4,793	4,768	4,090	4,754	9,222	4,958	7,251	5,047	5,190
Fruits and Nuts	2,453	857	552	586	458	1,266	1,622	625	773	712
Fodder	3,980	236	214	1,518	2,012	1,032	569	951	1,476	1,445
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>1,834</b>	<b>459</b>	<b>554</b>	<b>460</b>	<b>361</b>	<b>198</b>	<b>384</b>	<b>363</b>	<b>257</b>	<b>449</b>
Cigarettes	1,342	233	478	372	259	143	265	273	147	317
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>81,426</b>	<b>23,665</b>	<b>18,093</b>	<b>17,525</b>	<b>22,143</b>	<b>32,608</b>	<b>23,628</b>	<b>18,273</b>	<b>21,706</b>	<b>22,116</b>
Phosphates	35,187	8,975	8,262	8,143	9,807	12,361	7,977	8,313	12,539	10,371
Potash	40,948	13,219	8,434	7,760	11,535	17,534	13,383	8,224	6,096	10,311
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>0</b>
<b>4- Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>10,579</b>	<b>5,318</b>	<b>2,116</b>	<b>2,651</b>	<b>494</b>	<b>6,361</b>	<b>6,852</b>	<b>6,260</b>	<b>3,252</b>	<b>1,498</b>
Olive Oil	190	102	75	5	8	37	32	953	140	293
<b>5- Chemicals</b>	<b>103,594</b>	<b>34,266</b>	<b>23,299</b>	<b>21,427</b>	<b>24,602</b>	<b>27,494</b>	<b>28,423</b>	<b>25,330</b>	<b>27,850</b>	<b>29,887</b>
Paints	2,589	896	795	549	349	616	719	510	820	979
Medicaments	35,820	11,730	7,537	7,189	9,364	9,162	8,771	9,170	7,693	8,441
Detergents and Soap	9,367	2,204	4,131	2,757	275	3,593	4,226	1,177	1,910	3,265
Fertilizers	19,089	6,363	1,544	3,166	8,016	2,402	5,825	6,168	9,706	10,177
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>32,566</b>	<b>8,671</b>	<b>8,879</b>	<b>9,398</b>	<b>5,618</b>	<b>9,265</b>	<b>11,320</b>	<b>8,312</b>	<b>8,725</b>	<b>10,795</b>
Articles of Wood	35	0	0	35	0	14	0	47	76	0
Paper and Cardboard	13,941	3,830	3,825	3,881	2,405	3,100	3,787	2,645	2,271	2,716
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	5,014	1,223	1,198	1,841	752	2,775	2,138	1,636	2,354	2,953
Cement	4,081	1,171	849	944	1,117	829	1,160	1,543	1,463	1,769
<b>7- Machinery and Transport Equipments</b>	<b>18,467</b>	<b>4,915</b>	<b>4,473</b>	<b>6,742</b>	<b>2,337</b>	<b>6,070</b>	<b>7,622</b>	<b>8,453</b>	<b>4,516</b>	<b>5,635</b>
<b>8- Misc. Manufactured Articles</b>	<b>32,785</b>	<b>9,059</b>	<b>9,410</b>	<b>9,552</b>	<b>4,764</b>	<b>7,442</b>	<b>7,283</b>	<b>8,105</b>	<b>7,821</b>	<b>9,712</b>
Clothes	18,320	5,259	5,310	5,017	2,734	3,645	2,913	3,983	2,538	3,299
Plastic Products	4,574	1,133	1,649	1,377	415	577	935	781	1,220	2,107
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>51</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>24</b>	<b>7</b>	<b>12</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the Sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السعوي للمستوردات

TABLE NO (36) : IMPORTS BY COMMODITY

(1)					(1)	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تموز	حزيران	أيار	كانون ثاني - نيسان	نيسان						
July	June	May	January-April	April	1999	1998	1997	1996	1995	
240,666	251,373	228,252	716,747	233,016	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
27,918	44,789	39,506	118,016	48,097	484,133	532,183	539,547	685,917	419,232	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
650	1,234	1,050	8,654	2,268	24,289	13,466	25,940	26,822	29,846	حيوانات حية
1,247	2,309	2,108	12,315	3,291	30,253	36,410	38,910	37,878	29,428	اللحوم
2,602	3,177	4,195	11,389	5,179	40,938	51,061	43,054	59,584	39,124	منتجات الالبان والبيض
48	7,533	45	5,210	4,826	40,952	90,900	76,422	112,047	40,992	دقيق الحنطة والقمح
2,314	3,254	4,768	9,974	3,205	34,158	25,017	31,615	31,143	21,721	ارز مقشور
4,087	2,575	1,335	9,915	1,885	30,684	35,878	41,105	59,899	29,684	السكر
3,278	3,571	5,051	16,178	5,012	58,462	56,031	69,067	80,176	43,194	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,255	937	2,233	5,119	1,812	19,259	24,120	22,508	17,658	18,729	القهوة والشاي والكاكاو
3,754	1,889	1,697	6,033	1,299	26,979	23,055	16,466	12,036	9,930	١- المشروبات والتبغ
407	223	287	1,215	364	2,697	3,712	1,663	612	1,195	التبغ الخام
2,600	1,204	1,158	3,896	636	19,631	16,044	12,013	9,503	6,985	السجائر
15,299	10,829	5,877	17,878	6,144	84,384	88,596	83,911	92,684	91,124	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
2,066	1,498	1,806	3,705	1,071	14,152	15,808	13,814	20,276	19,134	عدا المحروقات
1,292	879	990	5,363	2,117	15,785	22,282	20,070	19,581	16,655	الاخشاب والفلين
3,315	478	928	2,764	1,519	11,712	12,324	10,506	10,295	9,502	الالياف النسيجية وفضلاتها
										الحبوب والمكسرات الزيتية
28,477	25,829	28,366	89,682	25,016	319,046	251,850	383,907	372,501	336,360	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
17,409	17,621	22,791	64,909	20,680	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	والمواد المشابهة
										النفط الخام
3,395	3,558	8,629	9,229	2,544	44,633	57,629	96,816	73,647	94,697	٤- زيوت وشحوم حيوانية
32,863	47,654	23,993	82,419	26,055	334,216	346,172	338,327	329,053	317,697	ونباتية
9,589	8,606	8,791	32,658	9,370	101,948	98,381	91,948	84,049	87,858	٥- مواد كيميائية
										ادوية ومستحضرات طبية
2,314	1,463	1,973	5,140	1,504	21,567	23,418	22,986	16,083	16,969	مواد ومستحضرات الزينة
3,834	1,150	816	2,317	1,124	9,667	10,865	8,947	8,684	8,052	والعطور والتنظيف
4,864	5,090	4,295	13,110	4,065	52,903	61,882	62,600	65,997	55,789	الاسمدة
										مواد بلاستيكية
39,148	34,582	35,819	99,922	34,770	391,234	435,763	443,216	512,506	503,992	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب
3,206	2,021	2,854	6,696	1,844	27,086	28,924	33,315	35,494	31,312	المادة
5,286	5,552	3,824	14,410	4,711	52,958	60,940	58,653	66,574	73,116	المصنوعات المطاطية
										الورق والكرتون
6,545	6,223	7,101	23,793	8,333	80,212	89,902	82,330	92,204	89,294	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
0	3	0	0	0	3	38	21	183	427	الاسمنت
11,845	10,318	11,353	20,267	7,168	98,622	108,453	112,817	158,659	147,026	الحديد والصلب
68,718	64,255	66,265	222,557	64,553	724,876	776,835	814,142	789,855	634,710	٧- آلات ومعدات النقل
										آلات كهربائية وغير
32,815	35,368	29,712	101,181	34,541	359,019	403,197	464,022	456,514	362,574	كهربائية
35,903	28,887	36,553	121,377	30,013	365,856	373,638	350,120	333,341	272,136	وسائل نقل وقطعها
17,838	15,650	15,200	52,917	14,414	180,649	175,032	148,359	156,122	147,150	٨- مصنوعات متنوعة
2,169	2,197	1,925	4,998	1,609	17,491	9,754	5,923	6,162	4,504	اثاث
4,502	4,576	4,374	13,999	3,205	52,858	50,235	41,637	41,653	44,279	ملابس و احذية
										اجهزة و ادوات مهنية
4,081	3,575	4,127	17,927	4,796	45,109	48,269	37,845	44,585	36,298	وعلمية
										٩- أصناف و معاملات
3,256	2,338	2,900	18,094	10,124	45,057	27,259	43,394	19,235	35,358	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الاولية والتي يجري العمل على مراجعتها .

( 1 ) : اولى .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000					(1) 1999				
	كانون ثاني - نيسان January- April	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
	<b>Total</b>	<b>824,354</b>	<b>243,923</b>	<b>218,022</b>	<b>217,256</b>	<b>145,153</b>	<b>271,506</b>	<b>208,028</b>	<b>234,136</b>	<b>256,824</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>135,685</b>	<b>58,706</b>	<b>30,526</b>	<b>33,420</b>	<b>13,033</b>	<b>66,942</b>	<b>37,462</b>	<b>49,510</b>	<b>65,097</b>	<b>33,823</b>
Live Animals	7,249	2,037	3,838	401	973	5,526	1,180	2,467	1,235	2,293
Meat	8,663	2,237	3,591	1,330	1,505	3,632	1,430	2,234	1,723	2,882
Dairy Products and Eggs	13,654	3,654	4,479	4,063	1,458	6,228	2,868	4,315	4,018	2,142
Wheat and Flour of Wheat	23,082	14,791	28	8,244	19	36	225	8,278	19,155	980
Rice	8,051	1,584	3,996	2,200	271	4,498	2,366	2,031	2,522	2,019
Sugar	5,776	3,419	635	1,561	161	1,817	3,956	2,102	1,968	2,600
Fruits, Vegetables and Nuts	17,073	6,345	3,405	4,336	2,987	7,618	7,950	6,375	4,333	4,054
Coffee, Tea and Cocoa	5,761	1,589	1,714	1,879	579	3,028	1,423	1,080	1,497	1,686
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>9,146</b>	<b>2,508</b>	<b>3,034</b>	<b>2,362</b>	<b>1,242</b>	<b>2,972</b>	<b>1,510</b>	<b>3,043</b>	<b>2,834</b>	<b>3,249</b>
Crude Tobacco	174	121	6	47	0	55	0	38	307	165
Cigarettes	7,641	1,930	2,753	1,997	961	2,445	1,070	2,636	2,143	2,479
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>25,465</b>	<b>6,169</b>	<b>8,825</b>	<b>7,854</b>	<b>2,617</b>	<b>7,859</b>	<b>6,472</b>	<b>5,418</b>	<b>6,939</b>	<b>7,861</b>
Wood , Lumber and Cork	4,384	779	643	2,382	580	651	1,062	968	1,365	1,079
Textile Fibers and their Waste	4,880	1,418	1,131	1,376	955	1,330	1,690	1,199	1,478	1,564
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	2,958	1,338	781	621	218	1,726	853	1,214	144	286
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>161,550</b>	<b>39,160</b>	<b>40,011</b>	<b>42,803</b>	<b>39,576</b>	<b>38,475</b>	<b>29,447</b>	<b>33,129</b>	<b>32,164</b>	<b>25,045</b>
Crude Oil	123,460	32,338	29,238	31,821	30,063	26,245	19,707	23,166	22,860	16,837
<b>4- Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>5,859</b>	<b>1,661</b>	<b>1,587</b>	<b>1,306</b>	<b>1,305</b>	<b>3,867</b>	<b>2,229</b>	<b>3,640</b>	<b>3,511</b>	<b>6,667</b>
<b>5- Chemicals</b>	<b>98,901</b>	<b>23,147</b>	<b>25,877</b>	<b>30,875</b>	<b>19,002</b>	<b>31,581</b>	<b>29,195</b>	<b>30,206</b>	<b>26,060</b>	<b>32,028</b>
Medical and Pharmacy Products	33,228	8,212	9,672	7,524	7,820	9,437	9,219	7,732	7,022	8,834
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preparations	6,813	1,603	1,532	2,527	1,151	1,702	2,140	2,192	2,137	2,482
Fertilizers	2,458	333	813	817	495	960	1,141	881	932	758
Plastic Materials	14,818	4,056	4,887	3,666	2,209	5,188	4,798	5,276	4,136	5,629
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>103,171</b>	<b>32,429</b>	<b>25,556</b>	<b>28,645</b>	<b>16,541</b>	<b>36,268</b>	<b>32,765</b>	<b>38,559</b>	<b>37,606</b>	<b>36,234</b>
Rubber Products	6,247	1,942	1,422	1,647	1,236	2,165	2,555	2,226	2,380	2,880
Paper and Cardboard	13,751	4,546	3,418	3,237	2,550	4,551	4,107	5,042	5,294	4,853
Textile Yarn, Fabrics , Made-up Articles and Related Products	28,506	9,469	8,468	7,616	2,953	6,761	7,688	8,730	7,530	5,742
Cement	5	0	0	5	0	0	0	0	0	0
Iron and Steel	19,886	5,810	4,644	5,880	3,552	8,915	6,790	10,372	8,744	9,458
<b>7- Machinery and Transport Equip. Electrical and Non-Electrical</b>	<b>221,214</b>	<b>65,015</b>	<b>64,177</b>	<b>53,587</b>	<b>38,435</b>	<b>62,219</b>	<b>52,703</b>	<b>51,064</b>	<b>64,662</b>	<b>68,597</b>
Machinery	112,924	34,129	28,961	32,692	17,142	34,153	29,720	29,129	29,832	33,257
Transport Equipments and Spareparts	108,289	30,886	35,216	20,894	21,293	28,064	22,983	21,935	34,830	35,341
<b>8- Misc. Manufactured Articles</b>	<b>46,760</b>	<b>12,764</b>	<b>12,763</b>	<b>12,347</b>	<b>8,886</b>	<b>16,960</b>	<b>14,358</b>	<b>15,866</b>	<b>14,423</b>	<b>17,183</b>
Furniture	3,452	1,243	671	788	750	694	936	1,191	1,617	1,776
Clothing and Footwear	11,884	3,499	4,261	2,346	1,778	6,560	5,166	4,817	4,023	4,955
Professional and Scientific Machines and Instruments	10,034	2,497	2,207	3,143	2,187	3,574	2,363	3,923	2,719	2,711
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>16,603</b>	<b>2,364</b>	<b>5,666</b>	<b>4,057</b>	<b>4,516</b>	<b>4,363</b>	<b>1,887</b>	<b>3,701</b>	<b>3,528</b>	<b>5,035</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the Sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

(1)					(1)	1998	1997	1996	1995	البلد
1999										
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني- نيسان	نيسان	1999	1998	1997	1996	1995	
July	June	May	January- April	April						
79,732	91,639	87,772	297,627	79,867	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
35,549	35,075	39,644	120,106	35,577	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	الدول العربية منها :
7,400	6,734	8,990	35,620	10,025	99,616	103,722	140,672	129,646	70,349	السعودية
3,812	6,075	6,304	16,662	3,517	80,351	106,155	142,072	96,159	190,834	العراق
6,361	5,853	5,067	16,193	6,290	61,748	57,970	55,421	59,391	43,625	الامارات
1,104	835	1,426	2,695	701	13,227	15,286	25,679	40,987	39,371	سوريا
910	1,323	2,189	9,524	1,961	22,385	29,964	28,474	24,172	24,172	لبنان
2,159	1,771	1,522	4,663	1,859	20,167	26,743	34,451	20,100	895	الكويت
1,366	1,758	1,600	4,632	1,620	15,735	19,026	21,535	17,891	9,958	قطر
1,137	1,187	670	2,050	708	10,447	13,144	11,668	14,056	14,926	البحرين
2,717	1,072	698	3,490	1,341	15,385	13,814	14,893	14,044	8,821	مصر
<b>3,666</b>	<b>5,747</b>	<b>7,179</b>	<b>22,411</b>	<b>3,405</b>	<b>60,921</b>	<b>69,032</b>	<b>77,752</b>	<b>86,247</b>	<b>63,010</b>	دول الاتحاد الاوروبي منها :
720	1,309	657	5,296	764	12,753	14,012	13,557	20,493	18,196	ايطاليا
1,649	1,696	1,720	4,693	97	12,573	22,866	17,256	16,433	16,488	هولندا
281	315	530	1,813	579	6,116	5,513	17,270	12,132	3,886	المانيا
141	201	895	2,280	456	5,727	6,190	5,304	8,713	6,437	اسبانيا
137	317	419	2,371	255	5,045	3,626	5,371	8,282	6,801	اليونان
656	1,009	613	3,323	666	8,059	9,090	4,492	5,399	4,200	المملكة المتحدة
6	98	39	467	91	908	1,294	3,456	4,835	3,929	فرنسا
12	40	29	103	6	1,326	1,300	4,705	3,939	493	بلجيكا
<b>467</b>	<b>199</b>	<b>821</b>	<b>3,984</b>	<b>654</b>	<b>7,613</b>	<b>9,688</b>	<b>12,815</b>	<b>18,751</b>	<b>17,481</b>	بقية الدول الاوروبية منها :
140	0	679	1,513	0	3,077	3,251	5,963	3,945	2,460	بلغاريا
103	10	2	237	147	439	965	1,095	4,607	5,004	روسيا
95	51	18	1,140	281	1,582	1,768	1,961	2,655	5,093	رومانيا
<b>887</b>	<b>730</b>	<b>437</b>	<b>1,775</b>	<b>658</b>	<b>9,676</b>	<b>5,877</b>	<b>5,284</b>	<b>13,992</b>	<b>14,831</b>	دول اتفاقية التجارة الحرة
826	704	398	1,656	640	9,319	5,598	4,911	13,774	14,677	شمال امريكا (نافتا) منها :
<b>0</b>	<b>83</b>	<b>56</b>	<b>68</b>	<b>41</b>	<b>457</b>	<b>1,288</b>	<b>4,284</b>	<b>5,287</b>	<b>4,069</b>	الولايات المتحدة
0	0	0	0	0	131	1,004	4,053	5,206	3,978	دول امريكا الجنوبية منها :
<b>24,199</b>	<b>32,178</b>	<b>25,714</b>	<b>89,414</b>	<b>26,897</b>	<b>355,302</b>	<b>259,122</b>	<b>261,184</b>	<b>275,806</b>	<b>289,277</b>	الدول الاسيوية غير العربية منها :
9,103	6,564	9,490	50,967	15,629	180,547	116,982	98,571	81,700	114,110	الهند
1,299	2,464	2,596	3,828	55	18,501	18,264	18,191	31,418	27,335	اندونيسيا
6	3,476	0	932	20	6,219	20,520	5,238	22,250	19,215	ايران
3,454	1,942	2,321	5,132	2,507	20,565	15,026	14,918	19,157	14,881	ماليزيا
113	5,353	1,268	650	84	12,534	3,357	12,912	18,692	10,932	الباكستان
1,377	2,011	780	1,375	620	10,143	4,258	16,394	18,164	19,573	تركيا
71	109	163	4,560	2,272	8,308	9,399	19,390	18,083	12,558	كوريا الجنوبية
507	1,296	5	1,502	0	5,642	6,876	12,143	15,569	15,057	فلين
177	1,309	614	1,538	114	10,623	10,063	12,732	12,300	13,121	اليابان
1	1,837	15	2,777	825	7,335	7,944	8,501	11,894	13,157	تاوان
2,543	2,546	3,996	4,464	2	25,243	11,551	13,592	9,572	13,331	الصين الشعبية
3,982	2,786	2,968	8,414	2,198	37,463	24,253	17,632	4,280	0	اسرائيل
<b>14,964</b>	<b>17,627</b>	<b>13,921</b>	<b>59,869</b>	<b>12,635</b>	<b>190,684</b>	<b>234,953</b>	<b>151,561</b>	<b>154,374</b>	<b>164,293</b>	البلدان الاخرى منها :
58	1,149	26	2,459	548	4,051	15,839	15,396	12,220	7,697	استراليا
479	0	0	12	3	519	7,027	5,387	4,726	1,968	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الأولية والتي يجري العمل على مراجعتها .

(1) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1) 2000					(1) 1999				
	كانون ثاني- نيسان	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	January- April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
<b>Total</b>	<b>319,020</b>	<b>94,719</b>	<b>75,301</b>	<b>78,457</b>	<b>70,543</b>	<b>104,111</b>	<b>96,277</b>	<b>86,807</b>	<b>83,406</b>	<b>89,682</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>129,585</b>	<b>38,551</b>	<b>29,958</b>	<b>34,072</b>	<b>27,004</b>	<b>43,054</b>	<b>41,113</b>	<b>37,202</b>	<b>33,312</b>	<b>34,206</b>
Saudi Arabia	32,746	7,333	6,865	10,539	8,009	9,543	8,944	7,181	7,784	6,691
Iraq	28,288	11,963	5,082	5,855	5,388	10,146	11,642	9,676	4,963	6,218
United Arab Emirates	12,489	3,500	3,604	2,919	2,466	6,009	5,290	5,592	5,411	5,757
Syria	4,904	1,623	1,201	1,412	668	1,343	1,402	926	1,285	1,747
Lebanon	10,527	2,382	2,445	3,211	2,489	3,279	1,428	935	1,255	1,200
Kuwait	5,054	1,419	1,423	1,259	953	2,582	1,766	2,237	1,615	1,847
Qatar	4,076	1,459	1,189	744	684	1,413	1,041	1,354	1,023	1,519
Bahrain	2,812	692	727	725	668	1,278	1,032	1,109	1,009	1,004
Egypt	4,332	1,315	1,373	1,135	509	1,762	1,844	1,419	1,011	1,093
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>11,399</b>	<b>2,091</b>	<b>4,076</b>	<b>2,851</b>	<b>2,381</b>	<b>4,858</b>	<b>2,891</b>	<b>5,603</b>	<b>5,700</b>	<b>3,554</b>
Italy	2,215	122	1,361	461	271	1,506	316	1,767	478	976
Netherlands	892	81	246	389	176	126	228	177	2,210	94
Germany	1,335	384	239	554	158	408	668	1,086	830	437
Spain	273	50	0	153	70	110	915	114	883	188
Greece	846	271	227	271	77	753	133	122	90	703
United Kingdom	3,130	1,037	954	629	510	511	414	457	632	488
France	1,381	49	74	279	979	24	90	110	58	57
Belgium	143	5	69	37	32	51	101	992	17	16
<b>Other European Countries, of which:</b>	<b>1,809</b>	<b>979</b>	<b>356</b>	<b>345</b>	<b>129</b>	<b>430</b>	<b>510</b>	<b>222</b>	<b>766</b>	<b>211</b>
Bulgaria	116	35	74	0	7	1	100	0	630	14
Russia	201	171	8	16	6	39	9	7	4	28
Romania	723	653	27	32	11	48	85	31	31	77
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>7,227</b>	<b>2,284</b>	<b>1,938</b>	<b>2,233</b>	<b>772</b>	<b>1,316</b>	<b>1,380</b>	<b>1,260</b>	<b>857</b>	<b>1,087</b>
United States	7,040	2,190	1,913	2,177	760	1,304	1,336	1,230	849	1,060
<b>South American Countries, of Which:</b>	<b>1,401</b>	<b>1,211</b>	<b>1</b>	<b>175</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>96</b>	<b>62</b>	<b>69</b>
Brazil	1,212	1,211	0	1	0	0	0	0	62	69
<b>Asian Non Arab Countries, of Which:</b>	<b>109,468</b>	<b>36,553</b>	<b>25,305</b>	<b>20,362</b>	<b>27,248</b>	<b>32,342</b>	<b>27,880</b>	<b>24,838</b>	<b>27,518</b>	<b>31,353</b>
India	48,502	15,127	9,267	7,714	16,394	6,111	12,747	11,501	16,954	17,854
Indonesia	3,639	1,049	1,247	1,329	14	1,600	1,729	2,385	1,291	1,309
Iran	983	10	40	85	848	989	780	0	37	0
Malaysia	3,904	0	2,247	1,622	35	2,287	21	1,586	1,980	1,842
Pakistan	6,025	3,299	1,248	1,031	447	1,277	1,088	1,777	161	196
Turkey	3,693	1,321	560	935	877	824	695	48	1,447	1,561
South Korea	3,531	2,401	77	1,000	53	2,510	73	18	66	738
Philippines	1,180	1,179	1	0	0	1,231	1	7	0	1,093
Japan	2,417	202	1,090	957	168	2,644	329	1,390	1,295	1,339
Taiwan	543	26	0	512	5	1,726	0	980	0	4
China	10,449	2,801	4,026	4	3,618	6,308	5,369	6	54	9
Israel	16,911	4,379	5,055	3,904	3,573	4,490	3,754	4,941	2,952	3,183
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>58,131</b>	<b>13,050</b>	<b>13,667</b>	<b>18,419</b>	<b>12,995</b>	<b>22,101</b>	<b>22,487</b>	<b>17,586</b>	<b>15,191</b>	<b>19,202</b>
Australia	121	50	27	44	0	113	91	45	57	54
New Zealand	797	786	0	6	5	5	8	0	0	15

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the Sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

(1) 1999					(1) 1999	1998	1997	1996	1995	الف دينار	البلد
تموز July	حزيران June	ايار May	كانون ثاني - نيسان January- April	نيسان April							
240,666	251,373	228,252	716,747	233,016	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250		المجموع
60,589	54,535	48,642	140,990	45,580	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545		الدول العربية منها :
27,767	25,166	27,214	75,779	23,482	296,027	235,685	364,266	358,461	316,265		العراق
3,675	4,191	2,614	8,913	2,377	34,785	30,737	59,466	99,501	54,961		سوريا
16,221	14,207	8,128	21,604	6,476	107,236	101,539	103,152	91,505	91,406		السعودية
2,564	1,794	2,794	9,040	3,625	29,157	31,560	25,731	65,941	32,408		مصر
1,331	2,400	1,561	6,816	1,747	25,385	25,907	25,186	36,622	29,777		لبنان
297	323	313	1,356	408	3,403	9,858	12,103	20,303	28,285		البحرين
4,031	2,506	1,432	4,389	1,693	26,133	22,053	18,086	14,749	11,193		الإمارات
352	1,024	207	648	284	4,033	6,994	7,801	6,225	5,385		قطر
67,313	73,259	65,729	246,850	92,856	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261		دول الاتحاد الاوروبي منها :
22,426	22,381	18,278	71,254	24,056	256,050	265,798	292,023	242,227	218,350		المانيا
9,925	8,888	10,875	29,878	11,547	108,458	133,793	171,513	178,358	138,738		ايطاليا
7,489	7,258	7,600	33,454	16,524	102,286	104,796	101,318	149,242	119,110		فرنسا
10,098	11,374	10,843	37,269	17,019	124,332	138,285	139,660	133,097	124,532		المملكة المتحدة
4,315	4,669	4,074	16,173	4,612	52,718	66,336	66,810	81,849	71,523		هولندا
2,576	2,881	3,116	9,308	3,485	30,238	47,981	38,321	43,846	51,639		بلجيكا
2,275	2,922	3,419	10,776	2,984	31,781	38,681	36,956	34,108	40,735		اسبانيا
2,295	5,601	2,479	8,800	4,869	31,670	22,046	29,278	25,356	24,040		السويد
708	1,355	1,272	3,738	1,604	15,734	12,330	10,894	21,545	16,718		النمسا
1,322	952	1,279	5,878	1,823	17,437	15,509	15,040	15,099	15,648		الدنمارك
15,581	26,949	11,296	35,118	11,166	173,233	194,833	195,116	183,081	165,489		بقية الدول الاوروبية منها :
4,581	2,769	3,013	12,584	3,465	48,107	52,556	63,702	44,720	40,424		سويسرا
5,314	4,083	2,948	7,850	2,704	43,322	59,866	34,197	36,272	30,780		روسيا
1,358	1,072	814	3,132	1,827	10,876	16,152	17,464	33,400	21,500		رومانيا
21,358	26,408	23,481	65,804	22,275	271,080	272,842	288,364	319,859	249,049		دول اتفاقية التجارة الحرة
20,480	25,878	22,229	60,948	19,340	259,655	258,072	274,980	294,904	240,512		شمال امريكا (نافتا) منها :
778	450	1,208	4,625	2,795	10,348	13,652	11,458	20,328	8,046		الولايات المتحدة
6,171	8,137	9,841	8,801	1,605	69,143	92,906	100,390	57,161	74,695		كندا
1,423	592	965	7,150	1,066	16,589	24,950	33,262	40,215	36,866		دول امريكا الجنوبية منها :
4,414	7,271	8,466	1,018	311	49,239	62,299	58,122	9,901	33,657		البرازيل
59,513	48,654	62,523	195,935	52,744	638,600	690,449	636,235	644,457	570,834		الدول الاسيوية غير العربية منها :
14,012	11,470	17,658	64,147	12,363	166,233	158,936	147,673	126,924	91,441		اليابان
5,595	4,055	3,254	14,660	4,491	54,918	121,922	74,715	107,958	88,989		تركيا
11,756	9,203	12,232	36,356	10,785	114,557	90,695	67,794	94,329	76,817		كوريا الجنوبية
7,448	5,704	6,430	21,637	5,945	83,742	71,973	72,329	63,630	58,986		الصين الشعبية
1,657	3,052	7,180	7,325	1,903	34,303	43,192	86,014	60,692	75,570		ماليزيا
5,403	3,965	3,063	13,180	3,352	42,329	48,899	54,296	52,653	48,689		الهند
2,508	2,019	3,161	9,594	3,635	31,649	35,093	34,574	36,646	33,135		تاوان
2,492	3,334	2,899	8,495	3,517	29,674	42,831	31,485	36,059	38,422		اندونيسيا
10,141	13,431	6,740	23,249	6,790	78,877	53,926	57,945	113,552	62,377		البلدان الاخرى منها :
2,895	4,777	3,122	12,025	2,671	36,938	22,688	25,946	76,699	28,123		استراليا
610	1,252	1,032	5,046	2,116	12,426	10,290	9,257	16,789	9,086		نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.  
ملاحظة : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية  
ويجري العمل على مراجعتها .  
(1) : اولى .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1) 2000					(1) 1999				
	كانون ثاني - نيسان	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	January- April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
<b>Total</b>	<b>824,354</b>	<b>243,923</b>	<b>218,022</b>	<b>217,256</b>	<b>145,153</b>	<b>271,506</b>	<b>208,028</b>	<b>234,136</b>	<b>256,824</b>	<b>235,722</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>228,751</b>	<b>60,384</b>	<b>60,396</b>	<b>59,017</b>	<b>48,954</b>	<b>65,150</b>	<b>52,555</b>	<b>59,231</b>	<b>53,195</b>	<b>47,897</b>
Iraq	158,926	38,317	39,309	42,226	39,074	37,737	28,623	32,207	31,331	24,178
Syria	5,558	1,520	1,458	1,644	936	2,326	3,154	3,418	3,350	3,138
Saudi Arabia	26,212	7,484	8,506	6,181	4,041	8,345	8,656	11,281	8,842	9,461
Egypt	7,487	2,273	2,144	1,990	1,080	3,909	2,590	1,784	2,405	2,063
Lebanon	7,471	3,667	1,364	1,432	1,008	3,327	3,257	2,805	2,004	1,756
Bahrain	1,171	484	308	75	304	45	378	316	231	145
United Arab Emirates	8,736	2,402	2,779	2,565	990	3,806	2,267	3,039	1,464	3,104
Qatar	634	159	254	162	59	667	347	263	454	610
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>266,338</b>	<b>78,983</b>	<b>74,866</b>	<b>67,774</b>	<b>44,715</b>	<b>89,087</b>	<b>71,561</b>	<b>69,923</b>	<b>75,822</b>	<b>70,445</b>
Germany	77,201	23,128	22,608	18,059	13,406	24,796	25,510	23,934	26,722	19,563
Italy	34,656	8,686	9,503	10,244	6,223	10,691	8,885	7,508	8,629	12,271
France	35,957	14,742	7,602	9,711	3,902	14,725	8,184	6,977	8,140	8,236
United Kingdom	44,893	12,612	14,846	7,944	9,491	9,227	11,982	11,634	9,048	11,951
Netherlands	13,751	3,344	4,014	3,702	2,691	7,395	2,998	5,540	3,505	3,749
Belgium	11,528	4,406	2,032	3,301	1,789	3,422	1,713	2,565	1,983	2,490
Spain	7,850	2,096	1,664	2,395	1,695	2,177	2,053	2,620	2,493	2,920
Sweden	4,533	1,181	1,152	1,516	684	6,370	2,074	1,546	1,021	1,475
Austria	4,570	1,232	554	1,945	839	1,076	842	1,080	4,571	1,083
Denmark	4,396	1,190	785	1,880	541	2,418	1,408	1,731	830	1,475
<b>Other European Countries, of which:</b>	<b>38,331</b>	<b>10,887</b>	<b>8,543</b>	<b>13,338</b>	<b>5,563</b>	<b>20,112</b>	<b>13,028</b>	<b>15,499</b>	<b>16,127</b>	<b>18,636</b>
Switzerland	11,025	4,087	2,753	2,424	1,761	4,835	3,374	4,293	4,739	7,627
Russia	10,152	3,324	1,745	4,320	763	5,667	3,371	4,776	3,899	5,413
Romania	3,609	1,551	541	717	800	1,009	1,061	601	1,190	638
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>90,275</b>	<b>32,457</b>	<b>22,706</b>	<b>22,329</b>	<b>12,783</b>	<b>23,819</b>	<b>16,310</b>	<b>26,617</b>	<b>44,921</b>	<b>21,790</b>
United States	81,285	31,585	20,483	17,080	12,137	23,351	15,562	25,945	44,366	20,305
Canada	8,649	845	2,043	5,164	597	371	706	576	416	1,237
<b>South American Countries, of Which :</b>	<b>19,329</b>	<b>6,816</b>	<b>2,263</b>	<b>9,536</b>	<b>714</b>	<b>10,457</b>	<b>3,281</b>	<b>5,866</b>	<b>6,813</b>	<b>9,763</b>
Brazil	2,328	533	870	667	258	1,127	2,432	1,019	539	1,342
Argentina	15,009	5,838	560	8,377	234	8,883	492	4,621	6,101	7,973
<b>Asian Non Arab Countries, of Which :</b>	<b>163,507</b>	<b>50,290</b>	<b>40,771</b>	<b>41,744</b>	<b>30,702</b>	<b>53,694</b>	<b>49,050</b>	<b>51,518</b>	<b>54,978</b>	<b>61,088</b>
Japan	25,356	6,675	5,352	8,072	5,257	7,784	8,563	9,809	13,551	16,937
Turkey	15,046	3,375	3,747	3,747	4,177	5,566	5,811	6,207	5,588	5,165
South Korea	32,343	10,346	7,899	6,999	7,099	6,599	8,961	8,278	10,022	11,098
China	26,208	7,643	6,303	7,830	4,432	8,930	7,997	9,419	6,985	9,148
Malaysia	6,313	2,203	1,257	1,306	1,547	3,545	2,716	1,810	2,353	4,595
India	12,063	4,178	3,045	2,299	2,541	6,476	2,913	2,266	2,773	2,233
Taiwan	8,928	2,872	2,900	1,876	1,280	2,463	2,807	3,380	2,783	2,856
Indonesia	9,116	3,362	1,798	2,455	1,501	2,739	2,436	2,008	2,645	2,622
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>17,823</b>	<b>4,106</b>	<b>8,477</b>	<b>3,518</b>	<b>1,722</b>	<b>9,187</b>	<b>2,243</b>	<b>5,482</b>	<b>4,968</b>	<b>6,103</b>
Australia	8,755	2,148	4,588	1,076	943	5,892	1,141	2,763	1,913	1,997
New Zealand	3,323	376	2,352	386	209	1,187	56	1,109	543	1,484

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the Sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	(١) كانون ثاني - نيسان (1) January - April (1)		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	2000	1999						
	JD Thousand							
<b>Total</b>	<b>129,585</b>	<b>120,106</b>	<b>426,700</b>	<b>466,422</b>	<b>554,284</b>	<b>485,345</b>	<b>451,573</b>	<b>المجموع</b>
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>34,578</b>	<b>32,863</b>	<b>115,665</b>	<b>152,909</b>	<b>169,450</b>	<b>147,348</b>	<b>89,262</b>	<b>٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية</b>
Cereal	804	494	1,748	2,089	2,573	2,975	1,491	الحبوب
Vegetables	15,756	13,788	57,653	79,187	60,180	55,269	47,263	الخضروات
Fruits and Nuts	2,289	1,979	10,745	17,494	21,469	16,387	13,938	الفواكه والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa.Cocoa Preparations and Spices	401	443	975	956	1,039	1,238	1,008	القهوة والشاي والكاكاو ومحضراته والبهارات
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>369</b>	<b>411</b>	<b>1,079</b>	<b>872</b>	<b>1,553</b>	<b>2,175</b>	<b>2,745</b>	<b>١- المشروبات والتبغ</b>
Cigarettes	52	0	157	54	0	53	28	السجائر
<b>2 - Crude Materials, Inedible,     Except Fuels</b>	<b>1,468</b>	<b>846</b>	<b>6,053</b>	<b>4,930</b>	<b>6,110</b>	<b>5,389</b>	<b>4,501</b>	<b>٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل     عدا المحروقات</b>
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants     and Related Materials</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>11</b>	<b>23</b>	<b>21</b>	<b>٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم     والمواد المشابهة</b>
<b>4 - Animal and Vegetable     Oils and Fats</b>	<b>10,051</b>	<b>7,806</b>	<b>46,996</b>	<b>58,440</b>	<b>86,211</b>	<b>63,656</b>	<b>145,534</b>	<b>٤- زيوت و شحوم حيوانية     ونباتية</b>
<b>5 - Chemicals</b>	<b>52,587</b>	<b>43,746</b>	<b>148,404</b>	<b>151,811</b>	<b>185,650</b>	<b>152,136</b>	<b>123,748</b>	<b>٥- مواد كيميائية</b>
Medicaments	34,967	28,583	97,503	98,409	128,467	98,149	83,757	الادوية
Fertilizers	3,544	3,213	6,579	11,326	11,712	8,161	3,938	الاسمدة
<b>6 - Manufactured Goods Class-     ified by Material</b>	<b>19,693</b>	<b>20,659</b>	<b>63,438</b>	<b>62,138</b>	<b>69,157</b>	<b>83,275</b>	<b>62,866</b>	<b>٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب     المادة</b>
Paper and Cardboard	7,131	5,443	14,717	14,626	14,485	11,858	6,640	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,504	2,768	8,919	7,676	7,002	8,601	7,018	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
Iron and Steel	554	490	1,220	1,380	1,095	2,074	2,998	الحديد والصلب
<b>7 - Machinery and Transport     Equipments</b>	<b>4,478</b>	<b>8,382</b>	<b>26,846</b>	<b>17,535</b>	<b>16,511</b>	<b>13,889</b>	<b>9,720</b>	<b>٧- آلات ومعدات النقل</b>
<b>8 - Misc. Manufactured Articles</b>	<b>6,353</b>	<b>5,393</b>	<b>18,162</b>	<b>17,753</b>	<b>19,590</b>	<b>17,238</b>	<b>13,176</b>	<b>٨- مصنوعات متنوعة</b>
Clothes	1,578	904	3,697	3,160	5,114	3,748	2,857	ملابس
<b>9 - Commodities and Transact-     ion not Classified Elsewhere</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>41</b>	<b>216</b>	<b>0</b>	<b>٩- أصناف ومعاملات     غير مصنفة</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and subject to revision. ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الأولية التي يجري العمل على مراجعتها .

(1) : Preliminary.

(1) : أولية .

جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	(١)		(1)	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	كانون ثاني - نيسان							
	(1) January-April							
2000	1999	1999	1998	1997	1996	1995		
<b>Total</b>	<b>228,751</b>	<b>140,990</b>	<b>569,335</b>	<b>521,589</b>	<b>683,040</b>	<b>761,819</b>	<b>608,545</b>	<b>المجموع</b>
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>17,236</b>	<b>20,715</b>	<b>76,021</b>	<b>80,274</b>	<b>114,937</b>	<b>185,794</b>	<b>66,084</b>	<b>٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية</b>
Meat and Fish	3,188	3,922	10,330	19,128	20,486	14,955	5,057	اللحوم والاسماك
Fruits, Vegetables and Nuts	7,218	7,322	27,627	30,430	34,269	37,375	20,162	الفواكه والخضروات والمكسرات
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>496</b>	<b>211</b>	<b>1,566</b>	<b>1,229</b>	<b>1,032</b>	<b>875</b>	<b>648</b>	<b>١ - المشروبات والتبغ</b>
Cigarettes	141	136	647	578	510	462	312	السجائر
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>8,491</b>	<b>3,851</b>	<b>32,122</b>	<b>23,121</b>	<b>21,292</b>	<b>24,822</b>	<b>26,657</b>	<b>٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل</b>
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>161,041</b>	<b>78,459</b>	<b>303,101</b>	<b>241,953</b>	<b>368,928</b>	<b>369,153</b>	<b>328,869</b>	<b>٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة</b>
Crude Oil	123,460	64,909	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	النفط الخام
Petroleum Products	23,428	12,021	70,806	52,455	65,922	91,161	62,544	منتجات النفط
<b>4 - Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>436</b>	<b>374</b>	<b>1,822</b>	<b>4,375</b>	<b>5,605</b>	<b>3,687</b>	<b>5,052</b>	<b>٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية</b>
<b>5 - Chemicals</b>	<b>17,362</b>	<b>13,583</b>	<b>59,593</b>	<b>78,082</b>	<b>83,230</b>	<b>86,322</b>	<b>80,582</b>	<b>٥ - مواد كيميائية</b>
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>15,236</b>	<b>13,902</b>	<b>59,663</b>	<b>57,555</b>	<b>59,828</b>	<b>66,286</b>	<b>69,282</b>	<b>٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة</b>
Paper and Cardboard	1,728	1,687	6,445	5,488	4,429	9,764	6,281	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,483	2,766	9,737	8,197	6,175	7,042	5,780	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
Iron and Steel	2,123	1,258	12,421	7,510	10,675	13,936	16,128	الحديد والصلب
Copper	1,277	844	4,290	6,981	9,259	4,698	11,475	النحاس
Aluminum	4,385	2,538	9,847	13,479	10,755	9,870	9,489	الالمنيوم
Other Manufactured Minerals	1,469	1,315	6,028	5,553	8,750	10,491	11,924	مصنوعات معدنية اخرى
<b>7 - Machinery and Transport Equip.</b>	<b>2,885</b>	<b>2,725</b>	<b>8,314</b>	<b>10,440</b>	<b>10,505</b>	<b>7,833</b>	<b>10,094</b>	<b>٧ - آلات ومعدات النقل</b>
<b>8 - Misc. Manufactured Articles</b>	<b>5,112</b>	<b>7,170</b>	<b>26,615</b>	<b>24,560</b>	<b>17,597</b>	<b>17,018</b>	<b>20,550</b>	<b>٨ - مصنوعات متنوعة</b>
Clothes	1,644	3,973	14,402	12,292	9,694	9,581	14,451	ملابس
<b>9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>456</b>	<b>0</b>	<b>518</b>	<b>0</b>	<b>86</b>	<b>29</b>	<b>727</b>	<b>٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.  
ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الاولى والتي يجري العمل على مراجعتها .  
(١) : اولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

(1)					(1)	1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني - نيسان	نيسان							
July	June	May	January - April	April							
67,313	73,259	65,729	246,850	92,856	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261		المجموع
5,137	13,666	8,813	37,301	20,298	149,965	114,344	102,560	114,483	106,518		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
200	120	287	1,607	215	3,856	5,968	10,245	13,573	12,816		اللحوم
1,552	2,194	3,201	8,856	4,200	30,178	42,270	35,221	48,574	33,786		منتجات الالبان والبيض
473	7,731	279	11,271	10,531	62,433	5,746	5,336	8,246	3,270		الحبوب
184	1,333	885	2,820	989	11,498	19,917	11,665	5,353	12,502		السكر
840	783	688	3,571	1,296	10,771	12,913	12,048	12,784	13,494		مركبات الاعلاف
880	916	477	1,495	614	6,379	5,498	6,708	6,021	6,778		١ - المشروبات والتبغ
245	528	299	675	344	3,063	2,868	4,409	4,537	4,712		السجائر
2,618	1,255	2,442	5,706	1,507	22,386	27,701	27,476	29,328	27,603		٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
829	19	761	1,156	157	4,019	5,510	5,395	7,743	7,743		عدا المحروقات
858	392	478	1,835	536	7,709	10,263	10,776	9,893	10,084		الاخشاب والقلين الالياف النسيجية وفضلاتها
179	60	130	10,930	912	14,748	8,412	13,230	1,870	2,958		٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
117	900	182	1,906	185	4,432	6,250	6,250	9,639	9,146		٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
13,736	14,380	13,230	44,003	13,936	151,880	167,716	156,447	157,290	150,537		٥ - مواد كيميائية
6,017	5,068	5,745	21,308	6,035	62,959	63,773	60,692	56,296	55,381		الادوية والمستحضرات الطبية مواد ومستحضرات الزينة والعطور والتنظيف مواد بلاستيكية
1,505	1,017	1,026	3,476	1,064	13,200	13,299	13,249	10,341	10,135		٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
1,401	1,504	1,692	3,685	1,231	14,334	17,354	18,765	20,998	16,842		الورق والكرتون الغزل والنسيج ومصنوعاتها الحديد والصلب
9,282	9,413	9,963	27,583	9,584	103,298	123,981	144,042	162,388	157,071		٧ - آلات ومعدات النقل
1,653	2,643	2,046	6,589	2,546	23,514	26,675	32,427	33,405	35,574		الات كهربائية وغير كهربائية وسائل نقل وقطعها
1,693	1,878	1,493	6,221	2,224	18,201	23,819	18,079	19,642	22,797		٨ - مصنوعات متنوعة
1,718	1,062	1,622	3,306	782	14,608	21,645	28,848	41,265	29,835		الملابس والاحذية الاجهزة والادوات المهنية والعلمية
30,132	27,730	25,105	91,887	32,540	311,231	367,608	424,696	422,982	328,434		٩ - اصناف ومعدات غير مصنفة
13,758	15,842	13,947	56,599	22,193	178,323	217,859	272,032	283,464	200,623		
16,375	11,888	11,159	35,289	10,348	132,908	149,750	152,664	139,518	127,811		
4,763	4,601	4,635	15,740	5,388	53,846	60,211	53,683	57,382	56,590		
378	359	766	1,702	650	6,331	6,597	5,842	6,910	6,360		
1,548	1,674	1,811	6,533	2,383	20,275	26,082	19,853	22,357	21,602		
469	338	752	10,299	7,892	16,774	6,108	11,903	2,244	13,626		

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

ملاحظة : بيانات عام ١٩٩٩ نهائية ولا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الاولية

والتي يجري العمل على مراجعتها .

(1) : اولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000					(1) 1999				
	كانون ثاني- نيسان January -	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
	April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
<b>Total</b>	<b>266,338</b>	<b>78,983</b>	<b>74,866</b>	<b>67,774</b>	<b>44,715</b>	<b>89,087</b>	<b>71,561</b>	<b>69,923</b>	<b>75,822</b>	<b>70,445</b>
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>36,897</b>	<b>16,125</b>	<b>8,216</b>	<b>9,240</b>	<b>3,316</b>	<b>22,256</b>	<b>15,086</b>	<b>16,122</b>	<b>22,867</b>	<b>8,042</b>
Meat	1,667	298	491	351	527	589	151	252	364	287
Dairy Products and Eggs	11,037	3,033	3,706	3,313	985	4,955	1,846	3,449	2,813	1,294
Cereal	7,777	6,629	168	858	122	8,798	8,564	9,003	15,305	964
Sugar	5,311	3,251	585	1,475	0	1,391	1,403	350	1,502	1,302
Fodder Concentrations	2,082	533	687	725	137	1,379	852	891	610	1,150
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>1,711</b>	<b>614</b>	<b>523</b>	<b>291</b>	<b>283</b>	<b>294</b>	<b>536</b>	<b>484</b>	<b>387</b>	<b>909</b>
Cigarettes	838	309	399	63	67	101	204	270	206	534
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>6,375</b>	<b>1,738</b>	<b>1,470</b>	<b>2,147</b>	<b>1,020</b>	<b>1,701</b>	<b>1,909</b>	<b>1,663</b>	<b>2,368</b>	<b>2,703</b>
Wood and Cork	893	86	183	456	168	140	515	385	130	142
Textile Fibers and their Waste	2,698	899	681	583	535	666	669	827	1,014	966
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>319</b>	<b>74</b>	<b>172</b>	<b>46</b>	<b>27</b>	<b>196</b>	<b>330</b>	<b>122</b>	<b>183</b>	<b>222</b>
<b>4 - Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>937</b>	<b>75</b>	<b>139</b>	<b>579</b>	<b>144</b>	<b>547</b>	<b>53</b>	<b>444</b>	<b>178</b>	<b>196</b>
<b>5 - Chemicals</b>	<b>49,849</b>	<b>11,921</b>	<b>12,759</b>	<b>15,022</b>	<b>10,147</b>	<b>14,834</b>	<b>12,619</b>	<b>12,873</b>	<b>11,547</b>	<b>14,252</b>
Medicament and Medical Preparations	22,201	5,885	6,245	5,048	5,023	5,967	5,563	4,619	3,530	5,092
Decorative, Perfume and Cleaning Materials and Preparations	4,785	1,055	977	2,029	724	1,017	1,051	1,432	1,264	1,394
Plastic Materials	3,698	922	1,154	865	757	1,536	986	1,275	937	1,305
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>27,309</b>	<b>7,928</b>	<b>7,446</b>	<b>6,826</b>	<b>5,109</b>	<b>8,497</b>	<b>9,724</b>	<b>8,907</b>	<b>9,679</b>	<b>10,090</b>
Paper and Cardboard	6,679	1,872	1,855	1,537	1,415	2,218	1,302	2,519	2,355	2,159
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	5,467	1,694	2,022	993	758	853	1,719	1,539	1,113	1,685
Iron and Steel	3,094	909	832	775	578	1,056	1,971	1,057	947	1,965
<b>7 - Machinery and Transport Equip.</b>	<b>118,790</b>	<b>34,664</b>	<b>37,839</b>	<b>27,702</b>	<b>18,585</b>	<b>34,210</b>	<b>26,483</b>	<b>22,387</b>	<b>23,761</b>	<b>28,306</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	61,473	16,898	18,235	17,758	8,582	20,036	15,054	12,629	14,226	15,061
Transport Equipment and Spare Parts	57,318	17,767	19,604	9,944	10,003	14,175	11,428	9,758	9,536	13,244
<b>8 - Misc. Manufactured Articles</b>	<b>16,716</b>	<b>4,353</b>	<b>4,358</b>	<b>4,760</b>	<b>3,245</b>	<b>4,876</b>	<b>4,420</b>	<b>5,775</b>	<b>3,989</b>	<b>4,887</b>
Clothing and Footwear	2,458	646	754	411	647	846	563	813	560	354
Professional and Scientific Machines and Instruments	4,639	1,157	762	1,800	920	1,640	1,286	2,762	1,292	1,659
<b>9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>7,435</b>	<b>1,491</b>	<b>1,944</b>	<b>1,161</b>	<b>2,839</b>	<b>1,676</b>	<b>401</b>	<b>1,146</b>	<b>863</b>	<b>838</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Annual Figures for 1999 are Final. However the Monthly Figures are Still Preliminary and Currently being Revised. Further the Sum of Monthly Figures does not Match the Annual Ones.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٢) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

( 1994 = 100 )

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									الأرقام القياسية لأسعار الصادرات
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
April	113.7	84.5	126.0	90.7	106.2	120.7	131.9	80.7	120.1	نيسان
May	110.7	92.5	124.4	95.5	104.4	120.4	119.1	82.7	121.4	ايار
June	111.1	86.3	125.6	98.3	107.7	120.6	115.6	79.7	122.5	حزيران
July	112.5	79.6	126.0	102.2	109.2	113.4	122.4	80.6	118.4	تموز
August	111.1	78.3	127.0	101.0	103.7	110.2	122.5	79.9	125.5	آب
September	108.4	77.3	125.1	109.4	95.9	113.3	121.9	80.3	116.8	ايلول
October	108.8	80.2	126.2	105.4	98.5	109.3	121.1	80.4	119.9	تشرين اول
November	109.7	80.8	123.9	108.9	106.2	106.7	113.3	76.1	122.8	تشرين ثاني
December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول
2000										٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
	Quantity Indices of Exports									الأرقام القياسية لكميات الصادرات
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
April	109.5	157.4	124.5	156.0	119.2	35.1	84.9	99.4	126.5	نيسان
May	123.7	162.1	122.9	121.6	117.8	124.0	124.2	63.8	120.7	ايار
June	130.1	238.5	188.3	121.7	148.9	26.5	116.6	75.5	118.6	حزيران
July	107.7	270.1	140.3	106.9	90.5	57.6	114.8	88.2	105.8	تموز
August	126.5	367.8	135.0	149.3	148.7	26.0	101.5	165.7	100.4	آب
September	120.0	300.0	109.8	111.4	150.5	54.9	95.5	94.4	104.3	ايلول
October	124.9	299.7	203.8	110.1	128.5	109.6	81.2	133.1	128.3	تشرين اول
November	136.4	267.3	187.2	145.2	132.9	122.9	112.9	148.8	115.2	تشرين ثاني
December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول
2000										٢٠٠٠
January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

( 1994 = 100 )

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	رقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports										
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
April	118.4	84.8	148.8	123.1	130.2	122.0	87.2	80.6	79.2	105.6	نيسان
May	119.2	81.3	152.7	119.6	132.0	123.0	89.3	83.5	80.1	105.2	ايار
June	115.0	79.1	143.2	117.0	131.5	114.5	91.3	75.2	71.4	101.4	حزيران
July	117.1	88.7	142.4	122.0	129.3	113.5	95.6	79.4	77.5	103.3	تموز
August	118.4	85.5	149.0	120.7	128.9	130.5	100.5	79.4	77.7	97.2	أب
September	118.2	80.7	148.1	119.5	136.1	139.2	103.5	75.4	76.5	92.5	ايلول
October	117.7	76.4	142.6	123.8	137.1	137.8	106.2	76.0	83.7	92.0	تشرين اول
November	115.9	76.0	137.4	122.9	137.5	103.8	103.8	74.9	75.5	99.0	تشرين ثاني
December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	118.8	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	134.0	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.5	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	136.4	89.1	76.7	90.0	شباط
March	117.9	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	139.3	82.1	75.6	89.5	آذار
April	117.7	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	128.9	75.1	72.9	97.7	نيسان
	Quantity Indices of Imports										
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
April	96.5	134.5	86.7	78.4	85.8	30.3	114.5	127.8	141.8	133.4	نيسان
May	95.4	148.0	86.7	83.2	77.9	102.0	126.8	118.0	183.2	110.0	ايار
June	109.8	156.6	89.7	82.1	155.4	45.2	112.9	241.4	228.8	129.4	حزيران
July	103.0	159.1	96.5	89.1	109.0	43.2	118.9	323.0	418.8	79.2	تموز
August	100.9	159.0	92.0	83.4	106.5	74.3	99.5	166.0	361.6	101.9	أب
September	110.7	141.4	87.3	87.4	82.1	36.7	124.0	154.3	320.3	206.1	ايلول
October	103.0	164.3	71.6	86.5	94.5	38.4	124.5	119.5	314.4	157.4	تشرين اول
November	90.9	149.5	76.7	74.0	91.0	31.2	113.2	144.9	172.9	110.8	تشرين ثاني
December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	62.1	85.5	59.0	36.3	58.7	19.1	117.9	54.6	144.5	39.4	كانون ثاني
February	93.9	123.7	78.1	62.2	111.4	20.0	125.2	147.8	266.3	108.8	شباط
March	93.9	135.0	91.5	56.7	91.7	23.9	114.6	180.2	347.0	99.9	آذار
April	105.3	130.3	94.2	70.9	82.0	24.7	121.3	137.7	297.5	176.0	نيسان

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nationalities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nationalities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nationalities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nationalities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
May	326.0	4.7	8.5	32.1	2.8	9.0	6.5	20.1	27.8	35.5	71.1	16.4	91.5	ايار
June	507.0	4.9	11.6	19.5	2.2	10.5	7.2	42.1	33.0	90.2	103.2	23.9	158.7	حزيران
July	548.6	4.6	11.0	29.4	2.7	11.8	5.8	65.1	35.6	114.7	81.5	24.2	162.2	تموز
August	556.5	4.1	9.1	39.0	3.0	9.2	6.3	68.8	37.8	88.4	93.3	31.7	165.8	أب
September	428.6	5.0	6.3	40.5	3.5	7.3	7.7	39.6	34.4	44.3	94.0	22.4	123.6	ايلول
October	392.1	5.8	9.8	42.6	5.4	11.0	7.2	28.7	32.1	36.5	73.7	23.3	116.0	تشرين اول
November	348.3	4.9	10.0	31.8	5.0	9.6	5.5	26.4	28.2	33.8	61.4	14.1	117.6	تشرين ثاني
December	309.8	3.5	6.5	22.8	3.1	8.4	4.7	17.9	27.8	19.4	62.2	10.7	122.8	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6	كانون ثاني
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6	شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons													الف شخص	
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
		Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Asian Nation- alities	Turkish	Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
May	300.4	4.6	7.4	35.7	3.0	8.3	5.1	18.1	23.6	31.8	65.8	12.0	85.0	ايار
June	384.8	4.3	8.8	19.6	2.2	8.3	4.8	29.9	26.9	57.7	84.2	20.5	117.6	حزيران
July	446.2	4.1	10.5	25.7	2.1	9.6	4.1	41.1	30.7	94.9	59.1	24.3	140.0	تموز
August	612.3	4.2	9.4	40.7	2.7	10.6	5.5	76.2	33.0	95.4	84.4	24.9	225.3	آب
September	438.3	4.5	6.2	35.6	2.9	7.7	6.3	39.9	31.8	43.0	78.8	20.2	161.4	ايلول
October	352.3	4.8	8.5	37.1	4.1	8.6	5.9	22.5	30.1	31.3	57.4	18.9	123.1	تشرين اول
November	334.0	4.3	9.0	29.5	4.4	7.9	4.4	22.9	29.1	28.6	52.0	20.0	121.9	تشرين ثاني
December	355.2	3.6	6.1	20.6	2.9	7.5	3.5	21.7	31.4	17.5	52.1	20.9	167.4	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني
February	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط
March	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار
April	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
May	64.4	461.7	4.7	14.5	86.4	133.7	69.8	387.9	1,223.1	15,148	15,694	199	ايار
June	23.6	377.7	2.3	18.7	60.8	162.2	109.0	363.2	1,117.5	31,701	15,889	205	حزيران
July	31.3	488.8	3.0	21.3	80.9	146.8	92.9	318.1	1,183.1	27,986	22,637	173	تموز
August	21.0	445.8	2.6	16.1	49.1	131.7	130.5	304.5	1,101.3	23,770	40,922	166	آب
September	36.0	508.3	28.0	19.8	67.9	78.5	145.7	371.9	1,256.1	20,103	24,178	159	ايلول
October	17.2	456.8	12.7	17.4	74.8	108.8	100.0	219.6	1,007.3	23,176	24,536	169	تشرين اول
November	20.7	410.0	6.3	16.2	40.9	181.8	52.4	226.6	954.9	31,806	20,749	199	تشرين ثاني
December	37.0	368.2	8.0	11.5	69.8	232.5	128.1	287.5	1,142.6	44,758	52,864	227	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار
April	45.7	564.2	2.6	17.0	65.2	175.8	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	113.8	141.7	147.5	160.7	171.8	193.2	الزراعة
Mining and Quarrying	181.8	169.7	169.2	166.0	157.7	102.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	625.0	609.8	592.1	528.6	579.7	561.4	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	128.7	119.9	117.4	104.1	98.1	84.0	الكهرباء والمياه
Construction	195.7	193.1	222.0	252.5	297.5	299.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	516.5	549.5	517.0	469.3	414.6	377.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	774.6	704.4	659.3	630.4	572.3	520.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	856.2	830.1	778.2	754.0	721.7	658.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	197.7	192.0	155.8	147.3	128.6	109.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	972.7	942.7	890.7	827.3	756.4	666.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	56.8	55.7	52.8	51.4	50.4	47.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	6.6	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-109.1	-107.5	-81.0	-77.2	-75.0	-73.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
<b>GDP at Factor Cost</b>	<b>4,517.0</b>	<b>4,407.7</b>	<b>4,226.2</b>	<b>4,019.7</b>	<b>3,879.7</b>	<b>3,552.0</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
Net Indirect Taxes	776.0	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	صافي الضرائب غير المباشرة
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>5,293.0</b>	<b>5,180.0</b>	<b>4,945.8</b>	<b>4,711.0</b>	<b>4,560.8</b>	<b>4,246.9</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق</b>
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
<b>GNP at Market Prices</b>	<b>5,284.3</b>	<b>5,174.2</b>	<b>4,898.4</b>	<b>4,598.7</b>	<b>4,444.0</b>	<b>4,095.5</b>	<b>الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق</b>
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,080	1,089	1,075	1,060	1,063	1,026	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Factor Cost	2.5	4.3	5.1	3.6	9.2	10.8	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	1.6	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	2.2	4.7	5.0	3.3	7.4	10.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	1.6	1.7	1.3	1.0	3.9	7.6	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	-0.8	1.3	1.4	-0.3	3.6	6.2	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	-1.4	-1.6	-2.2	-2.5	0.2	3.8	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٨٥=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	27.6	28.0	29.5	30.1	33.6	34.9	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.4	72.0	70.5	69.9	66.4	65.1	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics

(1) : Preliminary Actual Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية .

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٤٨) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	105.1	104.7	118.1	109.4	124.5	138.0	الزراعة
Mining and Quarrying	250.3	248.8	233.4	241.3	231.2	215.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	184.2	183.3	183.0	170.7	170.3	166.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	132.7	131.6	128.7	122.3	119.5	119.7	الكهرباء والمياه
Construction	141.8	139.9	135.9	137.6	151.8	153.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	459.5	484.1	379.9	404.9	382.1	372.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	177.9	174.7	183.1	177.5	174.5	172.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	158.6	156.9	150.4	148.5	144.6	139.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	207.7	205.8	201.3	201.8	188.0	181.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	188.1	184.3	174.9	167.3	157.2	143.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	186.2	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	165.0	165.0	167.7	151.4	163.9	166.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	185.2	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP Deflator at Factor Cost</b>	<b>185.8</b>	<b>184.2</b>	<b>178.8</b>	<b>172.6</b>	<b>168.8</b>	<b>163.2</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة</b>
Net Indirect Taxes	182.2	184.2	179.2	172.6	168.8	163.2	صافي الضرائب غير المباشرة
<b>GDP Deflator at Market Prices</b>	<b>185.3</b>	<b>184.2</b>	<b>178.9</b>	<b>172.6</b>	<b>168.8</b>	<b>163.2</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator</b>	<b>0.6</b>	<b>3.0</b>	<b>3.7</b>	<b>2.3</b>	<b>3.4</b>	<b>2.3</b>	<b>معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index</b>	<b>0.6</b>	<b>3.1</b>	<b>3.0</b>	<b>6.5</b>	<b>2.4</b>	<b>3.6</b>	<b>معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %</b>

Source : Department of Statistics.

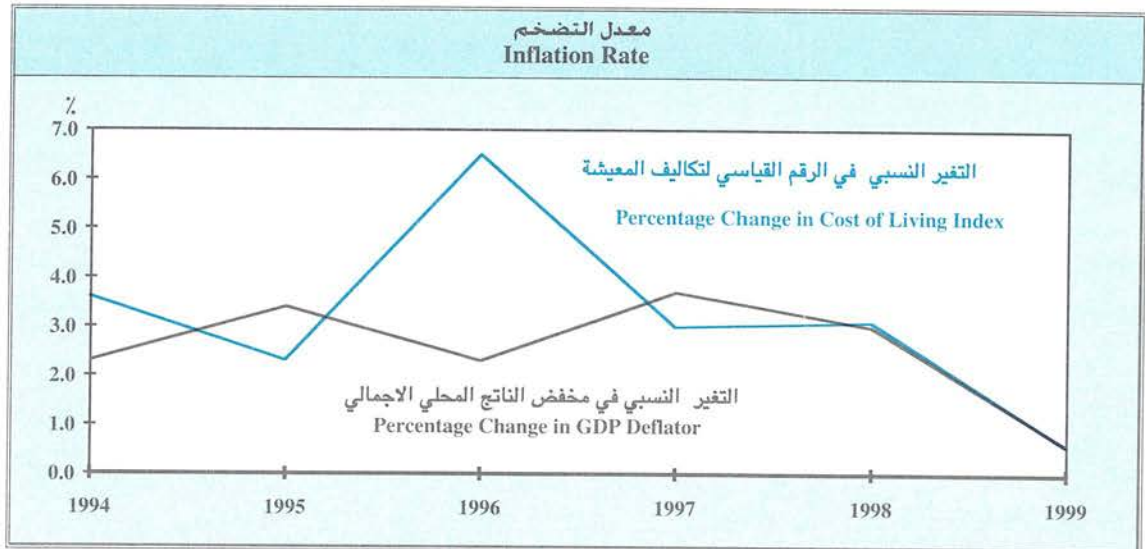
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.



جدول رقم (٤٩) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	4.5	5.7	5.3	6.3	6.0	6.4	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	2.8	3.1	2.9	3.0	2.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	13.9	13.9	13.7	13.3	14.8	15.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	4.0	3.8	3.9	3.7	3.6	3.2	الكهرباء والمياه
Construction	5.7	5.8	6.9	7.9	8.5	8.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.6	4.7	5.8	5.0	4.7	4.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.9	16.8	15.2	15.3	14.3	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	22.1	22.1	21.9	21.8	21.7	21.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	3.9	3.3	3.1	3.0	2.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.3	21.4	21.5	21.2	20.9	21.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.3	1.2	1.3	1.3	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.4	-2.4	-1.9	-1.9	-1.9	-2.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP at Factor Cost</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	-20.0	8.4	-15.0	6.4	-1.4	-9.3	الزراعة
Mining and Quarrying	6.5	-5.9	5.4	0.9	43.3	0.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	2.0	2.8	4.5	-9.0	1.0	28.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	6.5	-0.1	7.2	3.7	17.0	4.6	الكهرباء والمياه
Construction	0.0	-15.5	-11.0	-6.4	0.8	11.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	-1.0	-16.6	17.4	6.8	7.2	22.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	8.0	12.0	1.4	8.3	8.8	4.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.0	2.3	1.9	1.8	5.8	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	2.0	20.5	6.0	6.7	13.1	19.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.0	0.5	3.0	2.8	3.6	2.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	2.5	-1.0	0.0	3.5	18.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.0	29.0	-11.4	-2.8	0.0	-18.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	1.0	29.0	1.1	0.7	-2.0	8.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP at Factor Cost</b>	<b>1.6</b>	<b>1.2</b>	<b>1.5</b>	<b>1.3</b>	<b>5.6</b>	<b>8.4</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(2)	(1)					
	1999	1998	1997	1996	1995	1994	
	<b>الطلب الكلي</b> <b>Total Demand</b>						
<b>Total Consumption</b>	5,149.1	5,054.5	4,767.9	4,456.3	4,003.1	3,810.1	<b>الاستهلاك الكلي</b>
Public	1,408.4	1,365.0	1,316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	العام
Private	3,740.7	3,689.5	3,451.1	3,252.2	2,891.8	2,824.5	الخاص
<b>Gross Capital Formation</b>	1,189.5	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
Gross Fixed Capital Formation	1,153.9	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	665.0	656.1	809.7	951.5	1,043.2	1,125.1	العقارات والابنية
Machines and Equipments	488.9	526.8	515.4	493.8	351.9	265.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	35.6	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.0	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total Demand = Total Supply</b>	8,843.6	8,788.7	8,622.5	8,550.9	7,996.0	7,354.5	<b>الطلب الكلي = العرض الكلي</b>
	<b>العرض الكلي</b> <b>Total Supply</b>						
Imports of Goods and Services	3,550.6	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Market Prices</b>	5,293.0	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	<b>الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق</b>
Exports of Goods and Services	2,505.0	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,550.6	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1045.6	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	فجوة الموارد
Domestic Savings	143.9	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1189.5	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	<b>( التغير النسبي (%) )</b> <b>(Percentage Change)</b>						
Total Consumption	1.9	6.0	7.0	11.3	5.1	5.1	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-2.4	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-1.6	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	المستوردات من السلع والخدمات
	<b>( نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي )</b> <b>(بسر السوق الجاري %)</b> <b>( As a Percent of GDP at Current Market Prices)</b>						
Public Consumption	26.6	26.4	26.6	25.6	24.4	23.2	الاستهلاك العام
Private Consumption	70.7	71.2	69.8	69.0	63.4	66.5	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	21.8	22.8	26.8	30.7	30.6	32.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2137.0	2003.5	1,918.2	1,808.1	1,599.0	1,462.4	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1674.9	1661.0	1,584.5	1,637.8	1,562.6	1,390.1	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From Abroad, Net	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الآخري من العالم الخارجي
<b>National Disposable Income</b>	<b>5,692.7</b>	<b>5,548.8</b>	<b>5,279.3</b>	<b>4,943.9</b>	<b>4,562.7</b>	<b>4,229.3</b>	<b>الدخل القومي المتاح</b>
Public Consumption	1365.0	1316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	3689.5	3451.1	3,252.1	2,891.8	2,824.5	2,767.7	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	638.2	780.9	823.1	940.8	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,197	1,206	1,188	1,152	1,102	1,059	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	2.6	5.1	6.8	8.4	7.9	12.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	-0.8	1.5	3.1	4.5	4.1	8.0	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-3.6	-2.0	0.8	1.1	1.8	4.8	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين والمحاجر
Manufacturing	116.6	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	43.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	331.8	487.4	637.9	751.9	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	47.0	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.6	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	<b>1,182.9</b>	<b>1,325.1</b>	<b>1,445.3</b>	<b>1,395.1</b>	<b>1,391.0</b>	<b>1,303.5</b>	<b>التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي</b>
<b>Change in Stocks</b>	<b>35.6</b>	<b>-3.3</b>	<b>52.1</b>	<b>159.3</b>	<b>60.0</b>	<b>119.2</b>	<b>التغير في المخزون</b>
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,218.5</b>	<b>1,321.8</b>	<b>1,497.4</b>	<b>1,554.4</b>	<b>1,451.0</b>	<b>1,422.7</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
<b>Consumption of Fixed Capital</b>	<b>595.8</b>	<b>561.7</b>	<b>516.9</b>	<b>433.8</b>	<b>390.4</b>	<b>352.4</b>	<b>اهتلاك رأس المال الثابت</b>
<b>Net Capital Formation</b>	<b>622.7</b>	<b>760.1</b>	<b>980.5</b>	<b>1,120.6</b>	<b>1,060.6</b>	<b>1,070.3</b>	<b>التكوين الرأسمالي الصافي</b>
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
<b>( نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسر السوق الجاري % ) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)</b>							
Gross Capital Formation	23.5	26.7	31.8	34.1	34.2	36.9	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.4	3.6	5.4	12.2	10.3	6.0	الادخار المحلي
National Savings	2.3	2.6	3.0	9.7	6.7	2.2	الادخار القومي
<b>مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation</b>							
Domestic Savings	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	119.7	130.5	142.4	440.9	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1234.0	1342.6	1340.0	1374.6	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1218.5</b>	<b>1321.8</b>	<b>1497.4</b>	<b>1554.4</b>	<b>1451.0</b>	<b>1422.7</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton						الف طن
	(1)					
	1999	1998	1997	1996	1995	
	<b>الانتاج النباتي</b>					
	<b>Plant Production</b>					
<b>A) Field Crops, of which:</b>						<b>(أ) المحاصيل حقلية، منها :</b>
Wheat	9.3	36.0	41.8	42.7	58.5	قمح
Barley	4.9	27.4	29.4	29.2	31.7	شعير
Tobacco	0.6	2.3	2.7	1.1	4.8	تبغ
Lentils	0.2	1.6	2.1	2.0	2.1	عدس
Corn	12.5	12.3	11.0	9.8	8.6	ذرة
Clover	32.4	27.4	27.3	48.1	27.4	برسيم
<b>B) Vegetables, of which:</b>						<b>(ب) الخضروات، منها :</b>
Tomatoes	293.3	299.9	324.0	291.3	439.7	بندورة
Eggplant	43.7	52.9	39.7	43.1	73.4	باذنجان
Cucumbers	68.1	93.3	62.2	74.2	66.4	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	83.1	62.6	41.0	42.0	55.4	زهرة وملفوف
Melons	142.1	106.8	124.0	106.4	117.8	بطيخ وشمام
Potatoes	96.3	88.1	94.7	95.2	97.5	بطاطا
Zucchini	35.7	37.3	28.8	28.3	36.4	كوسا
<b>C) Fruit Trees, of which:</b>						<b>(ج) الأشجار المثمرة، منها :</b>
Olives	38.3	137.5	57.1	88.6	63.2	زيتون
Grapes	18.2	17.9	18.3	21.9	24.3	عنب
Citrus Fruits	85.6	161.3	168.9	133.1	105.5	حمضيات
Bananas	36.4	24.5	18.2	29.1	29.3	موز
Apple	31.0	38.5	31.0	32.9	41.9	تفاح
Peach	10.6	7.0	3.8	7.5	8.8	دراق
	<b>الانتاج الحيواني</b>					
	<b>Livestock Production</b>					
Red Meat	21.0	22.1	15.5	16.0	14.5	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	110.0	93.1	98.0	100.0	107.0	الدجاج
Milk	170.8	170.8	170.0	165.1	147.0	الحليب
Eggs (mill. egg)	937.0	948.1	954.0	726.0	715.0	البيض ( مليون بيضة )

Source : - Department of Statistics.  
- Ministry of Agriculture / Directorate  
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر: - دائرة الإحصاءات العامة.  
- وزارة الزراعة / مديرية  
الانتاج والصحة الحيوانية.  
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية  
TABLE NO. (55) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

الوحدة الفترة	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1995	5519.5	3100.8	3414.8	3151.9	1337.5	729.3	1780.0	4983.6	١٩٩٥
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
May	598.6	320.4	278.9	303.9	144.3	52.1	142.6	509.6	ايار
June	589.5	255.1	254.4	138.4	82.4	42.1	155.2	514.0	حزيران
July	643.7	121.5	298.8	222.0	142.4	65.7	144.8	503.6	تموز
August	668.6	260.8	256.0	229.5	153.3	85.2	167.0	487.8	آب
September	612.2	285.2	242.7	176.1	156.2	71.7	150.0	516.5	ايلول
October	594.6	300.5	217.7	94.7	164.4	81.2	147.3	503.0	تشرين اول
November	541.5	291.6	237.0	50.5	111.7	64.3	160.2	433.9	تشرين ثاني
December	556.2	314.8	175.0	126.5	168.3	68.2	158.0	680.1	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني
February	522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط
March	539.4 (1)	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار
April	549.5 (1)	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May	596.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار

Source : Industrial Companies in Jordan.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

Note : The Table's Items were Revised to Include Major Industries Only. For Further Information, Please Refer to "A Guide to Methodology and Statistical Concepts", Page (k).

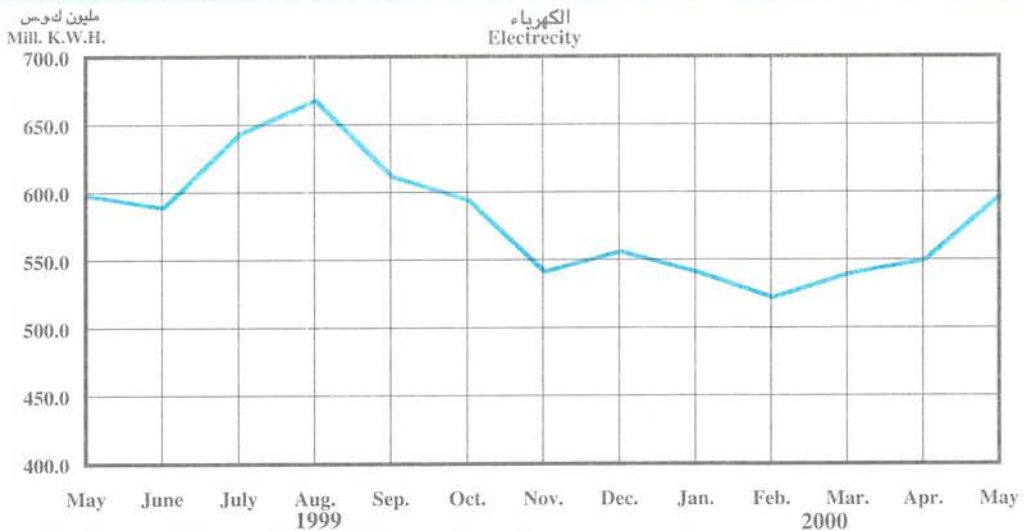
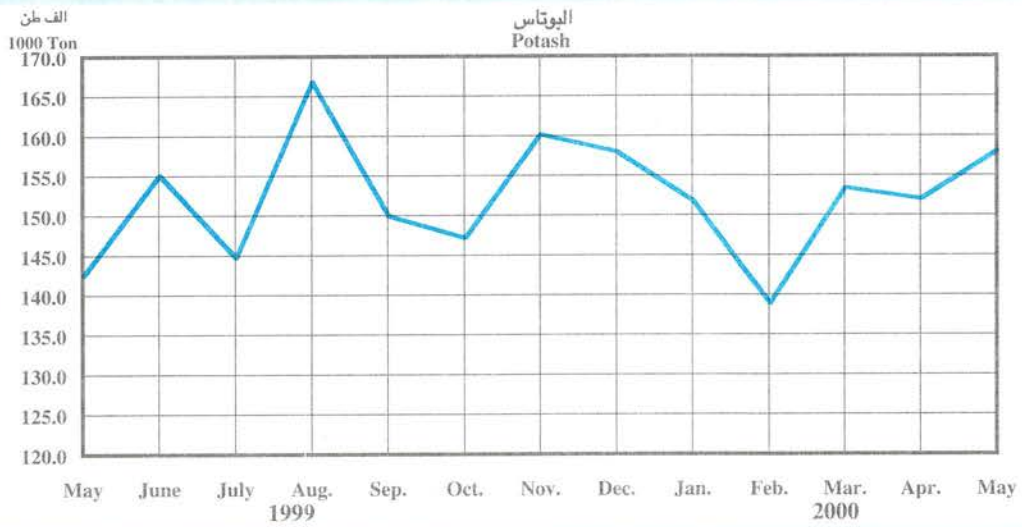
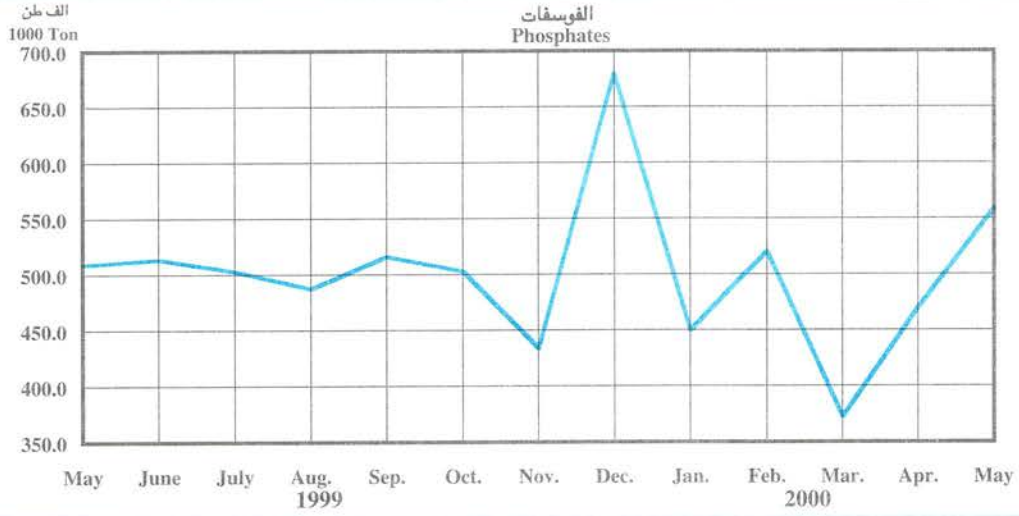
ملاحظة : تم اعادة النظر بمكونات هذا الجدول لتقتصر على الصناعات الرئيسية، ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع الى "دليل المنهجية و المفاهيم الاحصائية"، صفحة (ك).

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATES, POTASH AND ELECTRICITY



(1)

## جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(1)

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

1999					1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تموز July	حزيران June	ايار May	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April							
112.8	109.6	117.2	104.6	114.6	112.4	112.6	110.7	105.3	112.4	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
124.1	127.6	124.4	116.0	123.0	125.4	115.5	120.9	117.8	116.2	15.008	الصناعات الاستخراجية :
74.7	45.0	80.2	27.8	31.4	70.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
143.3	146.2	145.0	132.7	150.1	142.6	140.5	139.5	128.5	118.1	6.830	الفوسفات
112.1	120.2	110.4	111.2	108.8	116.1	98.6	91.3	112.6	114.8	7.287	البوتاس
110.6	106.1	115.8	102.4	112.9	109.9	112.1	108.7	102.8	111.7	76.729	الصناعات التحويلية :
119.9	112.6	107.9	105.3	113.3	108.8	102.1	94.2	98.5	126.0	13.550	المواد الغذائية
136.7	121.0	119.9	143.2	142.0	165.5	145.5	104.6	113.1	107.4	10.150	التبغ
90.1	83.3	90.9	78.8	83.3	85.7	99.5	102.1	112.0	96.0	4.271	الملابس والانسجة
60.3	64.5	75.9	63.9	76.2	54.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.130	الاحذية والجلود
228.6	156.3	185.7	88.2	182.2	142.7	108.0	78.8	101.2	109.4	2.797	الاثاث
71.9	98.2	80.5	76.0	85.8	81.8	94.0	107.9	97.9	99.6	2.808	الورق و منتجاته
138.3	88.6	109.8	134.9	171.6	138.1	141.7	110.1	112.2	127.9	2.990	الاسمدة
127.8	171.7	133.1	167.8	216.5	147.4	139.5	130.9	80.6	93.5	0.874	الدهانات
110.9	147.1	245.1	150.5	133.0	149.5	159.0	126.6	97.4	106.4	4.596	الادوية
121.6	182.0	141.9	95.8	90.8	108.0	240.2	610.3	311.9	423.7	1.354	المنظفات والصابون
114.9	10.5	81.0	70.0	132.9	62.8	111.5	101.8	64.4	148.1	1.310	اللداين في اشكالها الاولى
54.2	107.2	127.8	115.1	114.0	112.1	110.0	112.2	106.9	104.6	3.594	المنتجات البترولية
82.3	88.0	87.0	79.0	83.3	79.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.081	المنتجات البلاستيكية
106.3	91.6	99.6	66.3	83.1	80.7	80.4	95.4	102.7	99.9	9.040	الاسمنت و الجير
116.1	96.3	65.4	78.7	84.2	87.8	72.3	82.9	117.2	103.5	1.972	الحديد و الصلب
114.2	102.7	216.1	212.7	211.2	166.8	174.7	129.2	127.5	99.4	1.690	الطباعة و النشر
88.3	95.6	79.3	55.7	60.0	69.9	83.8	89.8	95.8	94.9	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
138.1	129.2	138.6	144.4	122.5	132.3	196.9	168.2	98.4	106.6	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
52.4	45.7	43.3	54.2	71.0	50.4	72.7	74.1	64.0	56.6	1.670	الات و المعدات
139.3	126.6	103.3	109.1	124.0	118.9	114.5	114.2	93.9	115.5	1.062	الات و الاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
58.2	51.6	57.1	39.8	46.1	49.1	46.0	62.3	84.2	83.4	1.430	غير الحديدية
48.6	91.4	80.0	30.7	45.7	48.1	33.3	74.5	21.7	98.4	1.858	المركبات ذات المحركات
98.8	100.2	103.3	112.8	122.2	109.2	99.0	66.0	92.1	78.1	1.560	اخرى
165.1	151.2	153.5	134.3	136.9	147.4	140.4	127.0	121.5	113.3	8.263	الكهرباء
117.1	113.1	120.2	107.1	116.4	115.3	114.9	112.0	106.6	112.5	100.000	الرقم القياسي العام
3.6	-6.0	3.3	5.3	2.1	0.3	2.6	5.1	-5.3	12.5		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : قامت دائرة الاحصاءات العامة بتعديل الاهميات النسبية لمكونات الرقم القياسي العام ليتضمن الرقم القياسي للإنتاج الكهربائي .

(٢) : اولية.

(1)

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(2)					1999				
	2000					كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	كانون ثاني-	نيسان	آذار	شباط	كانون					
	نيسان January-				ثاني					
April	April	March	February	January	December	November	October	September	August	
<b>Mining , Quarrying and Manufacturing:</b>	<b>107.3</b>	<b>111.7</b>	<b>105.3</b>	<b>112.9</b>	<b>99.4</b>	<b>115.0</b>	<b>121.9</b>	<b>122.9</b>	<b>111.1</b>	<b>119.8</b>
<b>Mining and Quarrying :</b>	<b>117.9</b>	<b>121.0</b>	<b>109.6</b>	<b>122.9</b>	<b>118.1</b>	<b>152.9</b>	<b>122.0</b>	<b>126.2</b>	<b>130.3</b>	<b>133.6</b>
Stone Cutting and Quarrying	55.0	51.5	64.6	55.3	48.4	91.2	95.0	95.7	119.4	130.1
Phosphate	128.9	133.7	105.8	148.0	127.9	193.5	123.5	143.1	146.8	138.8
Potash	115.3	117.6	118.7	107.6	117.5	122.3	124.0	114.0	116.2	129.2
<b>Manufacturing :</b>	<b>105.3</b>	<b>109.9</b>	<b>104.4</b>	<b>111.0</b>	<b>95.7</b>	<b>107.6</b>	<b>121.9</b>	<b>122.3</b>	<b>107.4</b>	<b>117.1</b>
Food Items	88.2	99.8	96.2	75.6	81.4	88.3	93.7	108.6	117.0	136.7
Tobacco	198.6	224.2	202.9	206.8	160.4	212.8	266.5	263.6	136.7	155.7
Clothes and Textiles	79.1	77.4	83.2	82.6	73.1	83.5	90.2	89.7	90.6	94.8
Footwear and Leather	44.3	59.9	53.1	60.6	3.5	13.1	36.3	35.1	52.4	55.6
Furniture	105.8	83.7	83.7	147.4	108.5	106.5	173.8	162.1	202.5	144.4
Paper and its Products	82.2	72.8	92.9	77.9	85.1	105.2	91.8	88.6	71.6	70.4
Fertilizers	106.4	80.2	56.6	120.3	168.4	143.7	135.4	171.0	151.0	179.3
Paints	101.3	120.1	111.1	99.4	74.7	110.2	124.8	134.7	153.8	141.3
Pharmaceuticals	223.3	248.0	158.4	244.2	242.5	172.3	135.7	119.9	91.4	169.4
Detergents and Soap	106.6	82.8	156.0	87.1	100.3	119.1	109.3	81.7	83.3	74.1
Plastic in Primary Form	45.8	12.5	46.4	92.2	32.1	27.8	135.1	22.0	39.7	42.5
Petroleum Products	123.3	121.7	125.0	118.3	128.4	130.9	122.1	124.1	117.0	102.1
Plastic Products	60.6	49.6	53.2	65.5	74.2	65.6	77.3	76.5	87.7	78.2
Cement Lime and Plaster	58.4	70.7	66.6	61.1	35.2	63.0	85.5	79.3	86.3	92.2
Iron and Steel	64.7	72.4	71.6	80.1	34.6	63.6	77.8	75.8	118.6	125.6
Publishing , Printing	133.9	152.9	132.1	126.0	124.7	196.3	119.5	136.5	132.7	132.7
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	50.2	56.3	49.4	63.6	31.7	40.9	71.7	71.7	79.0	89.3
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	151.9	117.5	112.0	240.7	137.6	97.4	118.4	126.8	125.2	136.1
Machinery and Equipments	25.3	38.7	35.8	17.0	9.5	23.1	46.9	67.6	51.2	57.9
Electrical Machinery and Apparatus	102.9	79.9	118.1	108.9	104.8	108.3	136.4	129.5	130.0	116.9
Non-ferrous Metal Basic										
Industries	48.1	57.3	45.4	43.6	46.2	31.8	58.0	61.7	52.2	59.7
Motors Vehicles Trailers	29.3	28.6	34.3	48.6	5.7	25.7	31.4	60.0	57.1	60.0
Other	94.6	71.0	175.3	75.5	56.5	133.9	132.3	115.1	98.5	77.5
<b>Electricity</b>	<b>133.8</b>	<b>136.4</b>	<b>133.5</b>	<b>133.1</b>	<b>132.4</b>	<b>142.6</b>	<b>138.8</b>	<b>152.5</b>	<b>157.0</b>	<b>171.4</b>
<b>General Index</b>	<b>109.5</b>	<b>113.8</b>	<b>107.6</b>	<b>114.6</b>	<b>102.1</b>	<b>117.3</b>	<b>123.3</b>	<b>125.4</b>	<b>114.9</b>	<b>124.1</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>2.3</b>	<b>5.7</b>	<b>-6.1</b>	<b>12.3</b>	<b>-13.0</b>	<b>-4.9</b>	<b>-1.7</b>	<b>9.1</b>	<b>-7.4</b>	<b>5.9</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : The Department of Statistics has Revised the Weights of General Index to Include Electricity Index .

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

1999					1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار January - May	ايار May						
August	July	June	May	May						
										(أ) للسكن فقط
1,620	1,278	1,461	4,616	1,379	14,258	14,424	13,195	14,966	16,430	عدد الرخص
572	529	567	1,566	506	5,070	5,140	5,017	6,012	6,067	عمان
351	223	200	673	192	2,635	2,377	2,164	2,946	4,815	اريد
151	112	141	501	157	1,416	1,411	1,418	1,440	1,027	الزرقاء
546	414	553	1,876	524	5,137	5,496	4,596	4,568	4,521	أخرى
416.3	374.0	386.2	1,142.8	352.2	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	المساحة
251.1	246.4	245.6	665.0	215.2	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	عمان
54.7	37.1	36.1	125.2	34.8	466.2	385.9	361.8	458.1	618.8	اريد
33.2	27.3	31.0	97.9	31.7	318.4	307.5	319.9	367.7	223.1	الزرقاء
77.3	63.2	73.5	254.7	70.5	712.8	733.7	674.3	741.2	666.7	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
96	79	112	358	86	1,113	1,547	1,643	1,837	2,128	عدد الرخص
31	30	55	185	45	529	706	781	894	1,064	عمان
0	0	1	3	2	8	34	28	76	383	اريد
27	24	27	118	27	310	378	434	444	265	الزرقاء
38	25	29	52	12	266	429	400	423	416	أخرى
35.8	60.1	55.4	163.6	45.7	576.1	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	المساحة
15.0	38.4	38.2	105.1	25.8	355.4	434.6	609.1	776.7	777.6	عمان
0.0	0.0	1.0	13.5	13.1	50.4	16.5	8.6	19.0	87.3	اريد
15.0	5.8	7.2	30.0	4.7	92.8	123.3	167.1	165.7	104.0	الزرقاء
5.8	15.9	9.0	15.0	2.1	77.5	95.2	136.0	194.6	155.3	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,716	1,357	1,573	4,974	1,465	15,371	15,971	14,838	16,803	18,558	عدد الرخص
452.1	434.1	441.6	1,306.4	397.9	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .  
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)						1999			
	2000									
	كانون ثاني - ايار January - May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
<b>A) Solely Residential</b>										
<b>Number of Permits</b>	5,462	1,858	1,374	958	904	368	953	1,611	1,296	1,423
Amman	1,591	450	452	309	283	97	384	431	474	547
Irbid	1,268	384	331	255	194	104	232	254	357	345
Zarqa	590	176	149	127	88	50	125	146	118	122
Other	2,013	848	442	267	339	117	212	780	347	409
<b>Area</b>	1,311.4	417.8	343.5	230.3	222.2	97.6	377.9	402.3	409.0	388.4
Amman	702.9	209.7	196.7	123.7	122.9	49.9	258.3	218.7	266.5	247.9
Irbid	198.7	55.1	52.4	39.1	38.2	13.9	50.3	45.2	62.2	55.4
Zarqa	132.1	39.2	34.4	31.1	17.1	10.3	37.4	32.1	28.8	30.7
Other	277.7	113.8	60.0	36.4	44.0	23.5	31.9	106.3	51.5	54.4
<b>B) Other Purposes</b>										
<b>Number of Permits</b>	516	181	129	86	99	21	95	163	108	102
Amman	258	89	64	50	48	7	56	71	57	44
Irbid	5	2	0	2	1	0	0	0	2	2
Zarqa	129	44	36	16	26	7	21	33	29	31
Other	124	46	29	18	24	7	18	59	20	25
<b>Area</b>	237.1	88.6	55.2	39.8	35.9	17.6	73.4	64.7	51.9	71.2
Amman	158.9	61.8	35.7	30.4	23.4	7.6	62.2	39.2	36.1	21.2
Irbid	4.2	2.1	0.0	0.7	1.4	0.0	0.0	0.0	0.7	35.2
Zarqa	45.2	13.6	11.8	5.5	5.9	8.4	7.2	10.7	8.3	8.6
Other	28.8	11.1	7.7	3.2	5.2	1.6	4.0	14.8	6.8	6.2
<b>Grand Total (A+B)</b>										
<b>Number of Permits</b>	5,978	2,039	1,503	1,044	1,003	389	1,048	1,774	1,404	1,525
<b>Area</b>	1,548.5	506.4	398.7	270.1	258.1	115.2	451.3	467.0	460.9	459.6

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الفترة
أب	تموز	حزيران	ايار							
August	July	June	May							
102.0	100.0	102.3	103.3	103.1	104.0	100.0	93.8	87.7	44.319	المواد الغذائية
94.8	94.5	93.2	93.0	93.9	104.3	100.0	75.2	53.9	5.966	الحبوب ومنتجاتها
99.0	95.2	97.8	99.5	99.6	101.8	100.0	101.0	97.9	12.332	اللحوم والواجن والاسماك والبيض
104.2	104.2	104.2	103.8	104.1	105.0	100.0	90.5	82.4	3.846	الالبان ومنتجاتها
101.2	100.9	100.9	100.9	101.8	100.1	100.0	98.4	92.0	3.033	الزيوت والدهون
119.8	113.6	120.5	134.4	121.4	110.3	100.0	113.1	108.0	2.813	الفواكه
98.4	95.3	108.0	105.8	111.1	107.2	100.0	78.4	85.1	3.990	الخضروات
111.4	111.8	112.1	112.1	111.1	113.9	100.0	94.3	85.6	2.380	السكر ومنتجاته
103.0	102.9	102.8	102.8	102.5	100.3	100.0	98.6	96.8	3.332	التبغ ومنتجاته
101.3	90.1	97.9	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	86.1	1.067	المشروبات والمرطبات
104.4	104.8	104.5	103.8	103.8	103.5	100.0	95.7	90.0	5.560	مواد غذائية أخرى
109.7	109.5	109.5	109.5	109.3	103.8	100.0	103.7	94.2	6.229	ملابس وأحذية
109.8	109.6	109.6	109.6	109.3	104.3	100.0	103.7	95.5	4.999	ملابس
109.3	109.2	109.2	109.2	109.2	102.0	100.0	103.8	89.0	1.230	أحذية
102.9	102.9	102.9	102.1	102.6	101.8	100.0	99.2	94.3	28.182	السكن والنفقات المنزلية
103.8	103.8	103.8	102.6	103.4	101.8	100.0	99.5	95.6	19.165	السكن وملقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	94.1	4.253	الوقود والانارة
101.2	101.1	101.1	101.1	101.2	99.8	100.0	100.7	90	1.857	الاتاث والمفروشات
100.5	100.6	100.6	100.8	100.1	104.1	100.0	99.6	88.8	2.907	أخرى
107.1	105.2	105.3	103.0	104.7	102.6	100.0	98.2	92.7	21.270	السلع والخدمات الأخرى
101.2	99.0	99.0	99.0	98.5	98.7	100.0	99.9	96.9	8.226	النقل والاتصالات
108.3	103.1	103.1	103.1	105.2	103.0	100.0	95.8	89.4	4.543	التعليم
106.7	106.7	106.7	106.7	106.6	102.9	100.0	99.8	91.6	2.480	العناية الطبية
95.0	95.0	95.5	96.9	97.4	98.1	100.0	106.3	97.9	3.162	العناية الشخصية
100.2	100.6	100.6	100.7	100.2	100.1	100.0	95.7	88.2	1.522	الثقافة والترفية
177.0	177.0	177.0	137.8	160.7	137.8	100.0	84.0	78.6	1.337	أخرى
103.8	102.5	103.5	103.3	103.7	103.1	100.0	97.1	91.2	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
1.3	-1.0	0.2	-1.0	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات . اما بالنسبة لعام ١٩٩٨ فقد اظهرت نتائج الرقم القياسي الجديد الذي تم اعتماده نسبة تضخم بلغت ٣.١٪ بدلاً من ٤.٥٪ وفقاً للرقم القياسي القديم.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %

Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index

	1999	1998	1997	1996	1995	
Food Items	-0.9	4.0	6.6	7.0	2.3	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-5.3	3.8	-3.6	10.1	7.3	الملابس والأحذية
Housing	0.8	1.8	0.8	5.2	2.5	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.0	2.6	1.8	5.9	0.3	السلع والخدمات الأخرى
Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period						1999			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
<b>Food Items</b>	<b>104.0</b>	<b>105.2</b>	<b>104.6</b>	<b>102.8</b>	<b>102.2</b>	<b>106.3</b>	<b>103.7</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>
Cereal and its Products	94.8	94.8	94.8	94.8	95.0	94.9	94.8	94.8	94.8
Meat , Poultry , Fish and Eggs	100.7	100.1	102.7	99.5	96.4	96.7	97.1	99.4	100.9
Dairy Products	104.1	104.4	104.3	104.4	104.3	104.2	104.2	104.2	104.2
Oils and Fats	105.0	105.1	105.2	105.2	105.2	104.2	104.5	103.9	101.5
Fruits	129.8	148.6	135.9	127.8	115.8	118.2	116.5	110.9	118.8
Vegetables	105.7	112.2	105.8	101.5	109.6	153.5	123.2	115.9	107.6
Sugar and Confectionaries	106.4	103.2	103.5	103.5	107.5	107.5	109.2	109.4	110.2
Cigarettes	104.8	102.6	102.6	102.6	102.9	103.0	103.0	103.0	103.0
Beverages	100.3	100.3	100.3	100.3	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4
Other Food Items	105.5	104.7	104.9	104.9	105.2	105.1	105.3	104.6	105.0
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>109.8</b>	<b>109.9</b>	<b>110.1</b>	<b>109.7</b>	<b>109.9</b>	<b>109.9</b>	<b>109.5</b>	<b>109.2</b>	<b>109.1</b>
Clothing	109.7	109.7	110.0	109.5	109.7	109.6	109.4	109.2	109.1
Footwear	110.5	110.5	110.6	110.6	110.8	110.8	110.1	109.3	109.3
<b>Housing</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>104.0</b>	<b>104.0</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>
Housing and Related Expenses	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	103.8	103.8	103.8
Fuels, Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	99.8	99.8	99.8	99.8	101.3	101.7	101.7	101.7	101.3
Other	100.6	100.6	100.6	100.6	100.4	100.2	100.2	100.2	100.5
<b>Other Goods and Services</b>	<b>107.4</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>107.6</b>	<b>107.4</b>	<b>106.0</b>	<b>106.2</b>	<b>106.2</b>	<b>106.0</b>
Transportation and Communications	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	97.1	97.1	97.1	96.8
Education	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1
Medical Care	109.5	109.5	109.5	109.5	109.4	109.4	109.4	108.4	106.7
Personal Care	97.3	97.8	98.2	98.5	97.1	97.2	98.1	99.0	99.3
Recreation	98.1	98.5	98.5	98.5	98.6	99.0	99.4	99.4	100.2
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
<b>Cost of Living Index</b>	<b>105.0</b>	<b>105.6</b>	<b>105.4</b>	<b>104.5</b>	<b>104.3</b>	<b>105.8</b>	<b>104.4</b>	<b>104.2</b>	<b>104.1</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.4</b>	<b>1.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100).

Whereas Components are Weighted Differently. For 1998, the New Index has been Adopted which gives

Inflation Rate of 3.1% Compared to 4.5% According to the Old Index.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنة بفترة مختلفة % Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
May 1999 / May 1998	0.2	أيار ١٩٩٩ عن أيار ١٩٩٨
May 2000 / May 1999	1.6	أيار ٢٠٠٠ عن أيار ١٩٩٩
January - May 1999 / January - May 1998	-0.1	كانون ثاني - أيار ١٩٩٩ عن كانون ثاني - أيار ١٩٩٨
January - May 2000 / January - May 1999	1.6	كانون ثاني - أيار ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - أيار ١٩٩٩
(June 1998 - May 1999) / (June 1997 - May 1998)	1.1	(حزيران ١٩٩٨ - أيار ١٩٩٩) عن (حزيران ١٩٩٧ - أيار ١٩٩٨)
(June 1999 - May 2000) / (June 1998 - May 1999)	1.3	(حزيران ١٩٩٩ - أيار ٢٠٠٠) عن (حزيران ١٩٩٨ - أيار ١٩٩٩)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1998							
الربع الثاني Second Quarter	1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية Weight	الفترة
116.4	100.8	115.8	116.4	115.2	108.8	8.1477	وسائط النقل
107.8	109.4	107.8	107.3	106.8	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
105.0	101.2	110.2	107.5	104.8	106.4	17.4416	المواد الغذائية
95.2	88.5	103.1	98.7	98.0	102.1	(11.0377)	الخضروات والفواكه
139.4	133.7	145.8	154.3	149.2	128.8	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
105.6	112.3	105.6	104.1	102.9	98.6	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.6	114.4	114.6	114.4	113.8	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.5	136.6	137.7	136.0	120.4	124.2	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
96.1	96.3	96.1	96.5	97.1	95.3	1.0105	الملابس و الانسجة و الاحذية
105.0	103.6	105.4	104.9	104.7	100.4	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.2	100.6	87.9	87.9	87.8	0.6043	الادوية
119.2	119.1	119.1	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
95.4	81.9	93.2	94.0	93.2	103.5	3.3879	الاخشاب
123.8	115.4	123.1	121.1	117.1	108.9	12.4717	مواد البناء
106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	109.3	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	0.3566	الات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
101.7	101.8	102.0	103.1	100.8	90.3	0.5809	الحبوب والبنور الزيتية
114.2	99.6	111.8	114.5	109.1	98.3	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
116.8	120.8	117.2	120.0	117.9	110.1	0.1568	السلع الأخرى
<b>109.9</b>	<b>105.7</b>	<b>110.4</b>	<b>109.6</b>	<b>107.9</b>	<b>105.8</b>	<b>100.0000</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>-3.4</b>	<b>-4.3</b>	<b>0.7</b>	<b>1.6</b>	<b>2.0</b>	<b>-2.4</b>		<b>معدل التغير (%)</b>

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1992 = 100 )

Period	2000	1999				1998	
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles	84.1	82.5	100.6	109.9	110.1	114.0	116.4
Spare Parts and Fuel	111.5	112.4	109.4	107.8	107.8	107.8	107.8
Food Items :	88.3	128.4	90.5	105.1	80.7	104.7	104.9
Vegetables and Fruits	76.4	132.3	70.9	94.5	56.1	94.5	94.6
Dairy Products and Eggs	118.1	127.6	134.4	128.5	144.1	146.1	148.5
Meat and Fish	103.7	110.6	115.2	115.2	108.1	105.6	105.6
Cigarettes and Drinks	105.1	114.5	114.4	114.4	114.4	114.6	114.6
Other Food Items	113.4	135.7	136.9	136.6	137.0	137.0	137.0
Clothes, Textiles and Footwear	60.3	97.1	96.0	96.1	96.1	96.1	96.1
Households Instruments	101.1	102.5	103.1	103.1	105.8	105.8	105.8
Medicaments	97.5	99.1	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	118	118.8	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2
Wood	73.8	79.7	82.6	82.6	82.6	86.9	95.4
Construction Materials	109.5	113.8	115.9	115.9	116.0	120.9	123.8
Fertilizers and Insecticides	106.3	107.2	107.2	107.2	104.0	106.6	106.6
Machinery and Equipment	103.9	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	94.6	101.7	102.4	102.0	101.2	101.7	101.7
Trading Live Animals	104.3	98.3	98.5	95.1	106.6	113.6	101.7
Other Goods	109.4	120.0	121.1	121.1	121.1	117.5	117.5
<b>General Index</b>	<b>101.7</b>	<b>109.6</b>	<b>103.8</b>	<b>106.3</b>	<b>103.1</b>	<b>108.9</b>	<b>108.8</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>-7.2</b>	<b>5.6</b>	<b>-2.4</b>	<b>3.1</b>	<b>-5.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.0</b>

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
May	7.4	56	6.3	244	0.4	8	2.3	47	0.0	0	16.4	355	ايار
June	3.3	40	3.7	229	0.2	4	2.9	28	0.0	0	10.1	301	حزيران
July	0.4	44	6.7	265	0.1	4	4.4	38	0.0	0	11.6	351	تموز
August	0.4	50	5.4	225	0.4	7	2.5	44	0.0	0	8.7	326	آب
September	20.7	43	3.8	211	0.3	4	4.1	28	0.0	0	28.9	286	ايلول
October	0.4	52	2.5	168	0.2	5	1.8	16	0.0	0	4.9	241	تشرين اول
November	0.5	36	5.1	164	0.3	7	0.8	24	0.0	0	6.7	231	تشرين ثاني
December	1.1	20	7.1	110	0.4	6	2.2	20	0.0	0	10.8	156	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.1	58	0.0	0	10.3	455	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

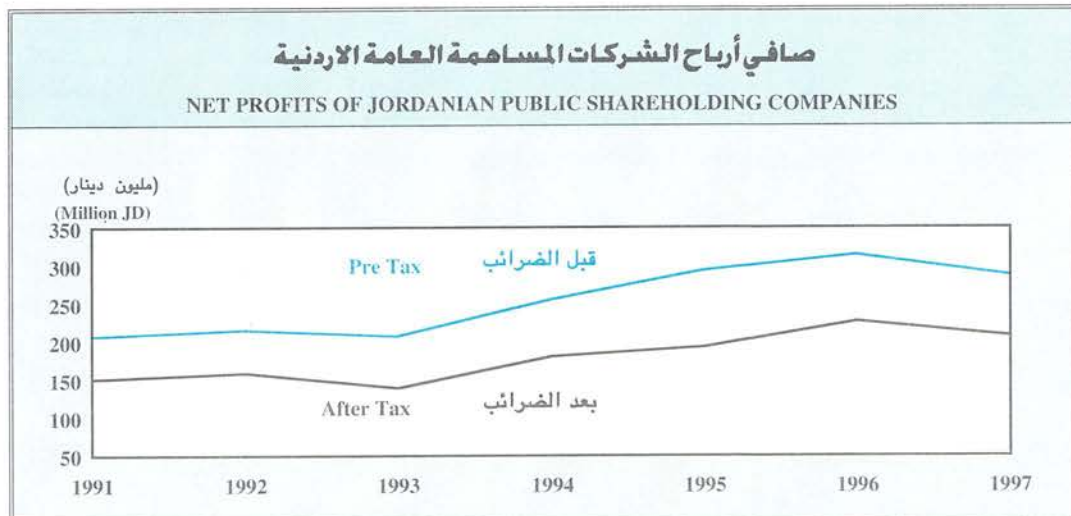
جدول رقم (٦١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	القطاع
<b>All Sectors</b>								<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	289.7	316.3	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	- قبل الضرائب
- After Tax	207.1	226.4	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.0	13.4	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	- قبل الضرائب
- After Tax	7.1	9.6	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	- بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>								<b>قطاع البنوك و الشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	195.0	179.1	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	- قبل الضرائب
- After Tax	140.5	127.3	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	15.2	21.3	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	- قبل الضرائب
- After Tax	11.0	15.1	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	- بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>								<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	4.5	5.7	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	- قبل الضرائب
- After Tax	2.6	3.5	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	6.7	10.5	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	- قبل الضرائب
- After Tax	3.8	6.4	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	- بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>								<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	21.2	21.7	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	- قبل الضرائب
- After Tax	16.2	16.6	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	5.0	5.6	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	- قبل الضرائب
- After Tax	3.9	4.3	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	- بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>								<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	69.0	109.8	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	- قبل الضرائب
- After Tax	47.8	79.0	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	6.1	10.2	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	- قبل الضرائب
- After Tax	4.2	7.4	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٢) : قيم وأسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

1999				1999	1998	1997	1996	1995	القطاعات
أب	تموز	حزيران	آيار						
August	July	June	May						
<b>القيمة (بالالف دينار)</b>									
29,472.5	18,185.6	36,996.9	35,219.5	342,572.3	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	المجموع العام
11,829.7	6,455.0	10,378.1	9,618.4	125,141.2	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	البنوك والشركات المالية ، منها :
199.7	186.5	129.5	117.9	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	البنك الاسلامي الاردني
72.7	22.2	20.4	150.1	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	البنك الاردني الكويتي
419.2	823.0	3,242.0	2,610.0	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	بنك الاسكان
89.6	83.3	160.0	230.6	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	البنك الاهلي الاردني
4,374.1	4,223.1	4,169.2	3,096.8	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	البنك العربي المحدود
249.7	178.5	341.5	148.8	6,749.2	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	شركات التأمين ، منها :
24.8	43.3	35.7	8.2	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	الاردنية الفرنسية للتأمين
10,012.4	10,519.9	24,304.0	23,259.0	181,012.6	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
63.4	39.6	62.0	58.1	751.0	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	العربية لصناعة الالمنيوم
57.2	13.4	14.6	15.9	459.1	376.8	506.4	435.0	709.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.4	26.0	9.6	3.6	172.0	221.7	342.7	366.6	611.5	الوطنية لصناعة الصلب
484.0	472.2	376.9	678.5	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	العربية لصناعة الادوية
3,653.5	324.6	1,268.4	2,519.8	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	مصانع الاسمنت الاردنية
1,251.1	1,592.6	374.4	755.6	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	مصفاة البترول الاردنية
7,380.7	1,032.2	1,973.3	2,193.3	29,669.3	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	شركات الخدمات ، منها :
4,170.2	261.3	1,028.8	1,082.3	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	شركة الكهرباء الاردنية
-	15.5	2.0	-	103.7	64.6	1,329.1	464.5	3,006.2	الخطوط البحرية الوطنية
<b>سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)</b>									
1.47	1.51	1.50	1.60	1.63	1.74	2.35	3.64	3.51	البنوك والشركات المالية
1.45	1.46	1.52	1.58	1.60	1.60	2.14	2.85	3.04	البنك الاسلامي الاردني
2.14	2.17	2.19	2.24	2.45	2.77	5.20	4.83	5.05	البنك الاردني الكويتي
1.14	1.22	1.29	1.38	1.17	1.73	1.78	4.10	4.49	بنك الاسكان
199.0	201.0	201.5	205.5	193.0	214.0	325.0	253.0	235.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
2.05	2.20	2.30	2.42	2.41	2.72	1.98	1.94	2.75	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.47	1.56	1.58	1.64	1.62	2.00	2.66	3.85	5.50	شركات الصناعة والتعدين
0.73	0.83	1.09	1.10	0.67	1.27	1.39	2.68	3.50	العربية لصناعة الالمنيوم
0.53	0.62	0.70	0.79	0.60	0.50	0.70	1.18	1.70	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.59	2.58	2.47	2.54	2.51	2.55	4.16	3.50	4.61	الوطنية لصناعة الصلب
3.68	3.77	3.60	3.65	3.29	3.10	3.02	3.45	3.69	العربية لصناعة الادوية
11.32	11.00	10.52	10.40	11.35	10.60	10.44	9.55	10.30	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.86	1.77	1.75	1.73	1.78	1.48	1.92	1.68	1.72	شركات الخدمات
-	0.91	1.00	-	0.91	1.01	2.42	2.65	2.57	شركة الكهرباء الاردنية
									الخطوط البحرية الوطنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (١٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2000					1999			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
	<b>Value of Shares Traded (Thousand JD)</b>								
<b>Grand Total</b>	<b>21,357.8</b>	<b>23,513.4</b>	<b>23,030.4</b>	<b>35,661.5</b>	<b>17,444.0</b>	<b>17,824.4</b>	<b>19,898.5</b>	<b>16,249.0</b>	<b>40,522.0</b>
<b>Banks and Financial Institutions, of Which :</b>	<b>10,514.9</b>	<b>12,562.8</b>	<b>14,910.9</b>	<b>9293.5</b>	<b>7001.6</b>	<b>5,473.5</b>	<b>7,606.2</b>	<b>8,002.9</b>	<b>29,801.8</b>
Jordan Islamic Bank	419.2	623.9	60.9	112.5	4.0	87.3	160.3	233.7	79.0
Jordan Kuwaiti Bank	146.8	11.9	3.9	107.6	14.4	46.1	123.5	107.7	91.4
Housing Bank	821.6	2,516.3	935.1	2,190.3	1,025.9	566.9	1,129.1	1,576.2	22,417.6
Jordan National Bank	366.6	175.3	138.7	364.7	1,251.1	114.9	334.4	261.4	292.8
Arab Bank P.L.C.	4,986.2	7,810.8	11,608.0	4,786.6	4,164.0	2,746.4	4,499.0	3,426.9	5,869.4
<b>Insurance Companies, of Which :</b>	<b>161.8</b>	<b>54.8</b>	<b>296.8</b>	<b>227.0</b>	<b>30.7</b>	<b>1,783.8</b>	<b>1,523.8</b>	<b>474.3</b>	<b>200.7</b>
Jordan French Insurance	9.1	4.6	7.7	93.5	4.0	37.7	68.9	385.2	37.5
<b>Manufacturing and Mining Companies, of Which :</b>	<b>9,377.4</b>	<b>10,090.6</b>	<b>7,138.2</b>	<b>8,846.4</b>	<b>7,775.0</b>	<b>8,567.3</b>	<b>9,257.4</b>	<b>5,580.2</b>	<b>9,524.7</b>
Arab Aluminum Industry	67.8	8.3	7.3	108.4	24.8	66.2	147.3	38.8	21.3
Industrial Commercial Agricultural (Production)	28.9	5.3	11.2	88.8	165.7	38.3	34.2	34.0	182.1
National Steel Industry	38.4	16.5	-	1.1	1.6	10.4	2.3	18.5	0.7
Arab Pharm. Manufacturing	607.2	1,751.0	603.1	972.1	399.2	285.1	748.4	261.1	498.1
Jordan Cement Factories	3,435.0	2,803.1	771.0	736.3	1,264.8	578.4	1,854.3	246.3	463.5
Jordan Petroleum Refinery	492.7	799.5	1,012.1	610.0	1,266.2	373.6	1,345.4	654.1	1,355.8
<b>Services Companies, of Which :</b>	<b>1,303.7</b>	<b>805.2</b>	<b>684.5</b>	<b>17,294.6</b>	<b>2,636.7</b>	<b>1,999.8</b>	<b>1,511.1</b>	<b>2,191.6</b>	<b>994.8</b>
Jordan Electricity Company	803.1	367.8	386.7	5,105.6	2,323.0	1,276.6	540.7	444.1	208.1
Jordan National Shipping Lines	-	-	-	-	-	6.8	-	-	-
	<b>Closing Price of the Last Day Traded (in JD)</b>								
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	1.63	1.63	1.52	1.39	1.40	1.63	1.42	1.38	1.41
Jordan Kuwaiti Bank	1.35	1.38	1.30	1.59	1.50	1.60	1.52	1.38	1.36
Housing Bank	1.83	1.98	2.22	2.13	2.22	2.45	2.31	2.24	2.16
Jordan National Bank	0.88	0.88	0.93	0.95	1.08	1.17	1.12	1.10	1.15
Arab Bank P.L.C.	176.0	168.0	177.0	187.0	190.0	193.0	195.0	189.0	190.0
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	1.95	2.07	2.36	2.55	2.32	2.41	2.40	2.30	2.20
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	1.14	1.44	1.51	1.56	1.58	1.62	1.56	1.57	1.46
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.63	0.65	0.66	0.69	0.71	0.67	0.67	0.66	0.69
National Steel Industry	0.53	0.52	-	0.50	0.54	0.60	0.53	0.48	0.47
Arab Pharm. Manufacturing	2.18	2.43	2.50	2.57	2.58	2.51	2.57	2.46	2.46
Jordan Cement Factories	3.51	3.73	3.45	3.28	3.47	3.29	3.11	3.40	3.45
Jordan Petroleum Refinery	11.17	12.00	11.89	11.83	11.80	11.35	11.47	11.22	11.10
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	1.66	1.86	1.90	1.95	1.93	1.78	1.80	1.85	1.82
Jordan National Shipping Lines	-	-	-	-	-	0.91	-	-	-

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٣) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

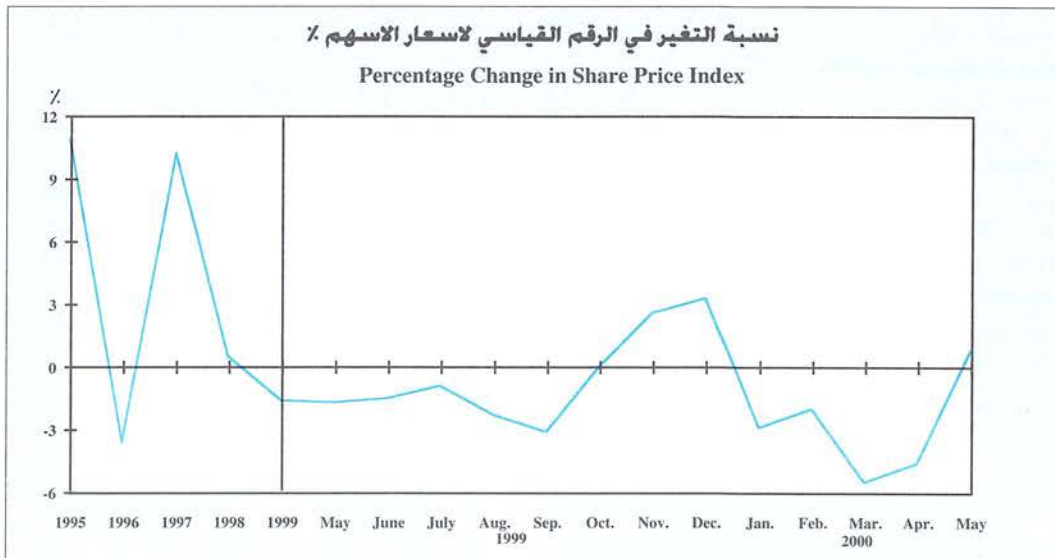
(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
May	-1.7	170.8	1.3	94.4	-1.6	102.8	-0.7	120.8	-2.9	263.8	أيار
June	-1.5	168.3	-1.0	93.5	7.2	110.2	-1.2	119.4	-2.3	257.7	حزيران
July	-0.9	166.8	-1.1	92.5	-4.0	105.8	-1.2	118.0	-0.5	256.3	تموز
August	-2.3	162.9	-4.1	88.7	-5.4	100.1	-1.9	115.7	-1.4	252.8	آب
September	-3.1	157.9	-1.7	87.2	-0.2	99.9	-1.1	114.4	-3.8	243.1	ايلول
October	0.0	157.9	-0.2	87.0	1.9	101.8	0.3	114.7	-0.2	242.7	تشرين اول
November	2.6	162.0	1.4	88.2	0.4	102.2	12.5	129.0	3.1	250.3	تشرين ثاني
December	3.3	167.4	9.1	96.2	8.2	110.6	-4.1	123.7	0.6	251.9	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	أيار

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



## GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 4.9 million Inhabitants in 1999 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 1999 is estimated at JD 5293 million or US\$ 7465 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1080 or US\$ 1524 in 1999 .
- Resources** : – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .  
– Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (55) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
  - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
  - **Potash:** The Arab Potash Company.
  - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
  - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
  - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
  - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
  - **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
  
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
  
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
  
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997

## Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.

- \* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- \* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).
- \* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

- \* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
  
- \* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".
  
- \* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
  
- \* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
  
- \* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
  
- \* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
  
- \* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

- **Outstanding Internal Public Debt** : Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of governments bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds** : Includes treasury bills and bonds ; including those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, before the ongoing process of their privatization.
- **Other Government Securities** : Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

#### **Fourth: External Sector**

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
  - \* **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
  - \* **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

### Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worthnothing that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.

- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## Second: Public Finance

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments

- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licenced banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of CBJ and licenced banks are based on the concept of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.

## A Guide to Methodology and Statistical Concepts

### First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian banks. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they sometimes have a bank name or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions\*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions\*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.

---

\* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

**EXTERNAL SECTOR**

30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants received in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78

**PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES**

47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Quantities produced by major industries.	86
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

## INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	38 - 39 40
23 - Banks' clearing.	41
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
<b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- \* Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
  
- \* Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
  
- \* This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118  
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:  
<http://www.cbj.gov.jo>



# CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## *Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 36 - No. 7

July 2000

*Research Department*